工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司　香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部 5－283378－80（三線）
經理部：5－281521－3（三線）
營業部：5－279307、5－280708
中區辦事處：5－225495、5－221238
今日出紙三大張每份叁毫
（外埠版精編大張）

前總統嚴家淦可能訪美 商討中美文化貿易關係

台北對美議員邀請蔣總統事未作反應

【台北廿四日法新社電】中華民國可能派遣前總統嚴家淦代表蔣經國總統前往華盛頓討論美國決定在一月一日與中共建交後與中華民國關係的細節。

中華民國政府收到由十個美國國會議員發出的請柬。十位議員由肯薩斯州共和黨參議員杜爾爲首，邀請蔣經國總統前往華盛頓。杜爾是一九七六年大選競選副總統的共和黨候選人。

據外交界觀察家認爲，蔣總統由於事務繁重不會親身前往，而可能派遣代表。

官方消息來源多數認爲會由前總統嚴家淦代表。嚴家淦能說流利英語，沒有言語上的困難，而且在出任副總統期間，三度訪美（一九六七、一九七零，一九七三年）。

請柬邀請蔣總統在十二月廿七日左右兩國仍然維持外交關係的期間訪問華盛頓。

該封邀請信謂：「我們在國會很多同事對這些關鍵性問題的含糊及不肯定深表關注。

「爲了使我們更全面與實際解涉及貴國防衛的問題，我們亟盼你親臨給予指導。」

然而，當局未宣佈會否派一個總統代表前往華盛頓，贊成的人均表示該項行動會「有百利而無害」。

消息稱：美國政府可能加以反對，華府曾施加壓力，迫使中華民國大使沈劍虹，在上週不能與參議員杜爾聯同主持一記者會。

中越共關係更惡化 宣佈切斷鐵路交通

北平又再抗議越軍犯境

【曼谷廿四日合衆國際社電】河內電台星期日報導，自一九四九年以來使陷入低潮的中（共）越關係因雙方切斷越境鐵路交通而再度惡化。

該行動將約束了蘇俄與其他歐洲國家對越南海空運輸的援助。

河內的宣佈說：所有國際火車服務已在星期六被越南鐵路部取銷。

該官方電台說，決定是隨著十二月廿二日中共鐵路部的宣佈後作出的。該中共的宣佈說將停止雙方間一切客貨火車服務。

該行動使這兩個以前是盟友的共黨國家間的關係陷入新低潮。

雖然火車服務過往在文革與美國轟炸時期曾受影響，但從未像目前這般完全停止。

雖然中（共）蘇在政治上有分歧，但在美國中南半島戰役上，大部份的蘇俄援越物資是從鐵路運進越南的。

從河內至西北與東北的兩綫是該國連接國外的惟一鐵路。在海空交通上，越南有數個海港及機場與其他國家連接。蘇俄看似已預料到鐵路交通的中斷。在近幾月來，蘇俄已偏重於從海路運援助品進越南。

中共在本年較早時間經已停止對越南一切援助。

【香港二十四日合衆國際社電】「新華社」自北平報導說，中共週日正式抗議越南以重型軍火進一步侵犯邊境。

據在香港收聽到該社的報導謂，一名外交部代表向駐北平的越南大使館遞交抗議照會。

該份照會列舉出本月來導致中共人民死傷的連串邊境騷擾事件。

照會中指出「持械的越南人」向邊境村落發射迫擊炮，然後越過邊界佔據中共境內領土，向邊境守衞開火，槍傷數人。又據稱越南在中共境內裝置地雷，導致一平民喪生，另有三人受傷。

該份照會中並列舉數次由越南邊境發動的狙擊事件。

中美貿易談判接近最後協議

我產品續享最惠國待遇

【華盛頓二十三日中央社電】儘管卡特總統十二月十五日宣佈計劃與中共建立外交關係，中華民國與美國雙方代表本週繼續在華盛頓談判兩國間的貿易協定。這項於今年初開始的貿易談判，十八日，卡特宣佈後第三天——在華盛頓恢復。

中華民國的一個先遣代表團於十八日上午抵達華盛頓，當即於午後和美國政府代表展開認真的談判。代表團係由國際貿易局副局長蕭萬長率領。

首席談判代表，經濟部次長汪彝定，於二十日到達華盛頓，負責談判事宜。

權威消息人士說，談判在友好氣氛中順利進行。卡特總統的宣佈似乎並未對談判有任何影響。

官方消息人士說，本週內談判已獲重大進展，雙方已接近最後協議。

消息靈通人士說，雙方政府預料將於下週換文以確定談判結果，假如此舉能在十二月終前完成，則這項協定仍將視爲兩國政府間締結的協定。

據悉：兩國政府於下週換文時，將就此事同時宣佈。

貿易談判的目的在於消除雙方的關稅及非關稅壁壘，以使兩國貿易自由化。

儘管中、美雙方官員拒絕討論談判的內容，不過據華盛頓郵報今天報導，兩國將同意把日內瓦多國貿易談判中，其他國家試圖訂定的讓步和利益，適用於中美雙方。

日內瓦談判所協議的減少關稅以及其他非關稅的讓步，諸如津貼，抵銷關稅及海關估價等，未來也適用於中華民國和美國之間。

據悉：美國方面也藉此機會向中華民國重申，雖然兩國斷絕外交關係，中華民國產品未來在美國將繼續享有最惠國關稅待遇。

同時，兩國政府官員上週在華盛頓也討論到中華民國彩色電視機，銷美以及美國要求訂定「有秩序銷售協議」，以限制電視機的銷售這一問題。中央社記者獲悉，在本週的談判中並未達成最後協議。

北約盟軍總司令海格不滿卡特獨斷獨行

限制核武談判未與徵商 承認中共實乃可怕決策

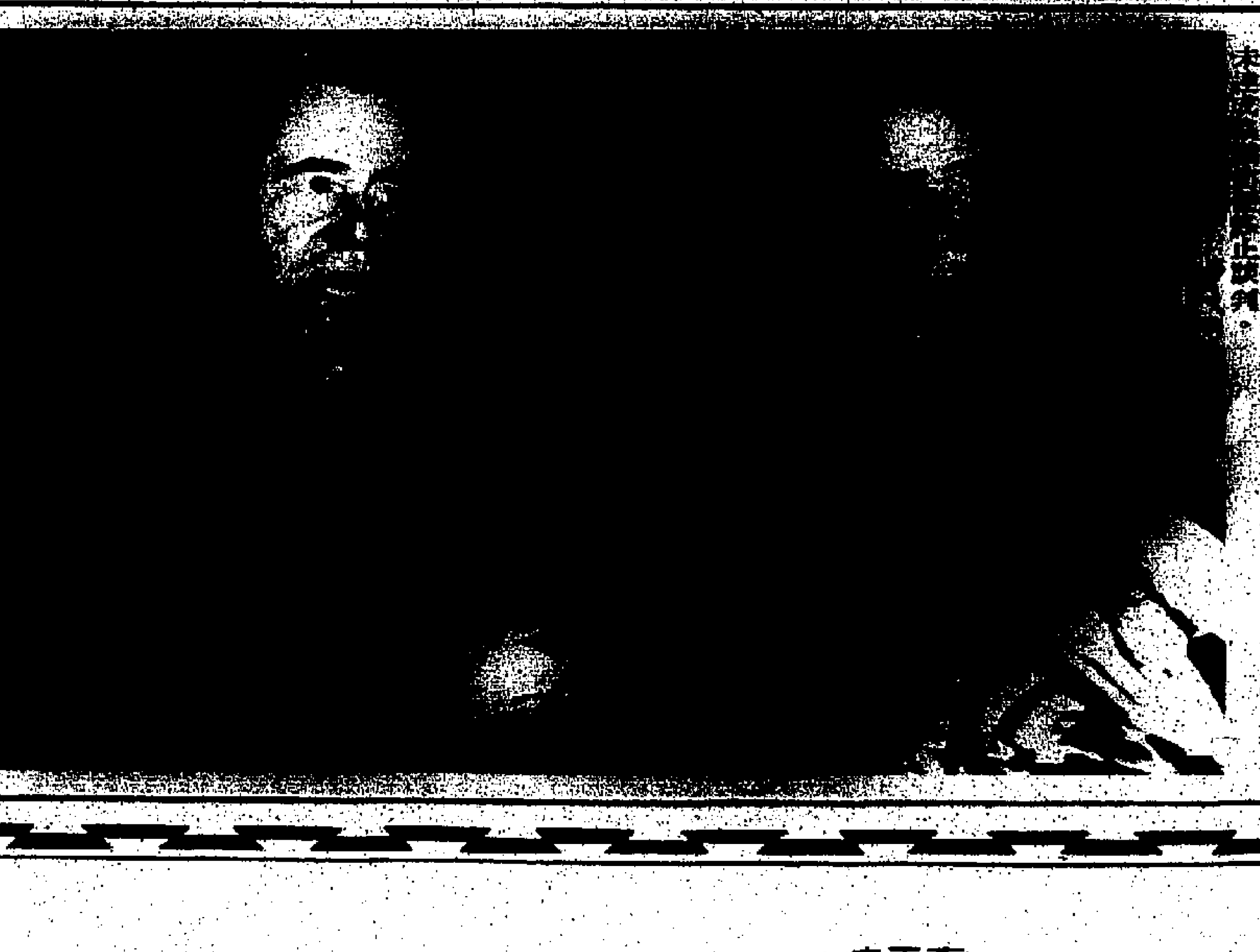
【波士頓廿四日美聯社電】「波士頓地球報」于週六報導：北約軍事部隊總司令海格，曾埋怨卡特總統在限制戰略性武器會談問題上，不徵詢他的意見，同時，在卡特公佈與中共建交前一天，海格曾說他對如此舉動表示惋惜。

該份報章說：海格于十二月十四日在吐夫特大學國際政治學教授湯遜的家裏，向四十至五十位麻省著名共和黨員及學者發表演說。

出席該演講會的人士向該報報導，海格認爲承認該共黨國家是「可怕之舉」，並問道：「如果我們背棄小盟國，它與我們結盟會有何益處？」

不過，海格聲稱卡特將擴大外交上承認大陸而從台灣退縮，海格對該組人士發表談話後一日，卡特公佈官式承認中共。

該報稱，海格說「不能相信」卡特在限制武器會談的政策事務上，竟不徵詢他的意見，他並批評卡特派遣下級官員出席北約會議。



葛羅米柯與范斯：在日內瓦舉行的第二次限制戰略性武器談判，最後一次會議結束後，蘇外長葛羅米柯向新聞記者講話時作手勢，在旁的美國國務卿范斯在聆聽。他們在條約訂立與高峯會議日期上未[illegible]止談判。

美俄高峯會議已無限期押後

限制核武談判障礙未清除

【日內瓦廿四日路透社電】俄共外長葛羅米柯今日啓程返莫斯科，過去三日內，他與美國國務卿范斯已清除了雙方新的限核條約的大部份障礙，但未能達成最後協議。

葛羅米柯上機前沒有發表聲明，但他在昨晚會談結束時對記者說：某些餘下的障礙很重要。

另一方面范斯則在會後即飛往布魯塞爾會晤以色列及埃及的外長。日內瓦會談延遲了一天結束。

【布魯塞爾廿四日法新社電】美國總統卡特希望在下（一）月中與蘇俄領袖布里茲湼夫舉行的高峯會議，經已無限期押後。

他們的會談現目需要視乎美俄雙方在限制戰略性武器協定上，是否能解決最後的難題而定。

昨晚在日內瓦二十小時冗長的談判中，美國國務卿范斯及蘇俄外長葛羅米柯均未能排除雙方的障礙。

一名跟隨范斯由日內瓦飛抵布魯塞爾的美國高級官員昨晚表示：有兩項重要問題仍未解決，但他並未透露是那兩項問題。

該官員表示：其他問題祗屬次要的，且比較容易獲致協議。

但他強調：大部分的難題仍然將雙方分隔開來，且會談將依正常的外交途徑去解決，而不需由部長級會議去討論。

兩個重要問題其中之一，係監視對方是否履行條約。

美國已反對接受俄共飛彈發出的導航密碼，因爲美國尚未可以把它譯出來。

美國認爲俄共可以藉著該等密碼，在履行條約時作弊。

據美國官員透露：其中一項未解決的重要問題，比想像中更爲棘手。

他暗示范斯對週六早晨「祇有些微進展」的會議發生的轉變感到失望，一日之前，還出現了實質進展，使人相信條約快會達成。

擔心國會阻撓 卡特不敢讓步

范斯與葛羅米柯多日會談無結果

該官員謂相信條約的達成，不會受時間所阻。

他強調了美國會在確定條約不會危及本國及其它盟國後，才考慮簽約。

對西方安全的關注，很明顯是爲安定美參議員的疑慮而發，以便他們考慮批准削減戰略性武器條約。

事實上，卡特將遭遇極大困難，去說服國會相信他建議的條約，不會像多數保守派所預測的，即戰略性武備平衡對蘇俄有利。

在這些情況底下，日內瓦會談的局部阻滯，讓卡特有機會重申他決不會利用美國的安全來換取一次跟布里什涅夫舉行的高峯會議，雖然他希望這樣的會議不單祇對美蘇關係，還對東西關係有重要影響。

美外交又一挫折 以埃未能復和談

范斯處處碰壁辱命返華盛頓

【布魯塞爾廿四日路透社電】美國國務卿范斯今日說，他與埃及總理加利及以色列外長達揚會談後，並未能訂出恢復和約談判的日期。

范斯說，加、達兩人將分別向埃以政府報告及商談下一步行動。

今日的三邊會談歷時三小時又四十五分鐘，會後，范斯說：「每一方面都表達了本國政府觀點，彼此作有用及全面交換對各種問題的意見。」問及有否訂出翌日會議的日期，范斯說：「沒有」。此外，三人不答覆其他問題。

稍後，一名美國國務院發言人表示，會議內容包括所有主要問題，有程序性的，亦有具體獨立的問題。

他說：范斯、達揚、加利及其助手用了四十分鐘進食早餐，跟著的三小時則只有他們三人繼續會談。

他指出美國不準備在會議中提出任何中兵營建議。

該會議係應美國國務卿范斯要求而召開。

以色列消息來源說：美國希望使談判在專家級上繼續，但這樣仍不能獲實際。該消息來源說：情形如在會議前一般分歧。

一埃及消息來源說：「當我們再開始談判時，便會面臨一項問題，在此以前，埃及太急於在原則上達成協議，但以色列則將我們拖到細節上。」

下次會談中，將不會是一個埃及式對一個以色列式談判者，而將是兩個以色列式的談判者。

和談進度在大衛營高峯會議定下協議草案的細則上因意見分歧而遭障礙。

埃及要求以色列保証，在一九七九年十二月時，在以色列一九六七年中東戰爭中獨佔的阿剌伯土地上的巴勒斯坦人的自治。

以色列則答允在和約簽署後一月內對自治問題作談判。

外交消息說：以色列較早時候曾告知歐洲的政府說它欲無限期統治約但河西岸與加薩地帶，並在那裡建立新的猶太人殖民點。

埃及亦不想與以色列的協議阻止了它實踐與其他阿剌伯國家的防衛任務。但以色列則拒絕從條約中刪除一項涉及埃及所提及任務的條款。

達揚說：雖然是作爲談判的基礎，以色列亦不會答應埃及要求的。這些障礙物使雙方無法在大衛營高峯會議中定下的十二月十七日限期前簽署條約。

卡特家鄉平原鎮我留學生示威：週六當卡特總統及其家人返回家鄉平原鎮渡聖誕時，約二百五十名支持中華民國的留學生在平原鎮上遊行，後來又在市中商業區集會並發表演說。

中共出版反俄史書

詳述帝俄侵華史實

【香港廿四日路透社訊】與俄共有邊界糾紛的中共，最近出版一本有關俄國沙皇侵華歷史的書，表明了北平對俄共的堅定強硬立場。

此間收到的「新華社」消息，關該套總共四冊的「俄國沙皇侵華史」其中首兩冊已經出版。

該社稱：「這套經典著作提供了中俄關係史，的交織著沙皇俄國侵華及中國人英勇反侵略，不容置辯的證據。」

中俄共就存在已久的邊界糾紛的談判，一直未達成公開協議，中共聲稱東北方一大片邊境係擴張主義者的沙皇俄國從積弱不振的中國帝國手中奪去。

中共三中全會決定八項方針

暫不全面否定文革 集體領導求現代化

【中央社訊】中共「三中全會」通過的「公報」全文，已由中共「中國新聞社」廿三日發表。

「公報」中把中共今後在軍事、政治、經濟和思想等方面的決策如下簡要的透露：

一、把毛過去而下達的「反擊右傾翻案風運動」和「天安門事件」的文件，認爲「錯誤」而全部推翻。

二、對毛所作所爲承認並非完全正確，但仍不摒棄毛的邪惡思想，要繼續與毛思想爲理論基礎，顯示鄧發動貶毛運動，並未收到預期的理想。

三、強調實行「集體領導」並廢除「官銜」的稱呼，以防止個人獨裁。

四、承認大陸目前還存在着不少敵視和破壞「社會主義現代化建設」的「反革命分子」和刑事犯罪分子，強調「決不能放鬆同他們的階級鬥爭。」

五、表示要加強「國防」，應付隨時來自多方面的進襲。

六、承認農業因受天災人禍嚴重破壞，生產十分薄弱。「國民經濟」中還存在不少問題，並因權力過去於集中於中共上層，使各級經濟行政機構，臃腫，人浮於事。

七、決定在短期間結束大規模揭批林彪、「四人幫」的運動，而把工作的重點轉移到「現代化」方面。

八、坦稱「文化大革命」中，曾發生很多缺點和錯誤，並遺留不少問題，但中共不準備作「總結」。即目前還不作正式全面否定。

SHK
恭祝
聖誕快樂
新年進步
新鴻基地產發展有限公司 全人鞠躬

銀星閣
跑馬地山村道22-26號
SILVER STAR COURT
150年期

跑馬地區,設有停車場之高級洋樓!
本閣位於跑馬地高尚住宅區，旺中帶靜，環境優美，前眺馬場，綠草如茵，惠風和暢，後向正南，冬暖夏凉，理想居停。
本閣設計新穎，樓高廿八層，包括四層停車場，每層僅劃分兩伙，每伙面積仟餘呎，廳房皆窗，前後相通，冬暖夏凉，兼以選用一流建築材料，外牆全部鋪砌顏色玻璃紙皮石，安裝名貴鋁窗，配茶色隔熱玻璃，柚木地板、顏色潔具、裙邊浴缸、雲石粧台、並配有藝術磁磚到頂。所有電線、公共天線、煤氣，均暗喉安裝及有高級防盜系統等設備，實乃選購高尚住宅樓宇之良機。
預售期內,有九折優待 一廳三房僅售五十餘萬元起
十年分期付欵　利息八厘三三

洽購處
恒基兆業
發展商
永泰建業
德輔道中43號永隆銀行大廈6樓　電話：5-255828　5-222176（五綫）
地盤設有樓宇模型
歡迎到址參觀

蔣總統主持國家安全會議
以非常決心採非常行動 團結全國衝破當前難關

【台北二十四日中央社電】蔣總統今天上午主持國家安全會議，由外交部部長蔣彥士提出外交報告，參謀總長宋長志上將提出軍事報告。參加會議人員對於當前政府應採措施及今後團結自強之道，踴躍發表意見。

總統於聽取外交及軍事報告，以及與會人員之意見後，對於當前外交工作，國防軍事措施以及國家安全會議功能之加強，均有所指示，並發表講話，會議至上午十一時半結束。

總統講話全文如次：

美與中共「建交」是當前國際情勢上的一大變局，不僅對我們中華民國的權益構成重大的損害，並且由於美國政府不守信義的作為，也在整個自由世界產生極大的衝擊，使得全球的反共戰略形勢受到劇烈激盪，而為世局製造了嚴重的危機。今後我們勢將面臨一個更為動亂不安的局面，要走一段更為艱險的道路，但是我們始終深深確信，反人性的共產主義，反人權的偽政權，縱能行其奸詐，倖逞一時，終非中國人民所能容忍，最後必將失敗。只要我們堅持反共復國的基本國策，以實踐三民主義為不變南針，憑藉決不動搖的信念，在此世局洪流中保持勇氣，剛毅不屈，就必能克服一切困難，達成我們的目標。

這一個多星期以來，海內海外所有熱愛國家的同胞，無分男女，不論老幼，對美中「建交」於同聲憤慨之外，更化悲憤為力量，以各種具體行動，獻財捐血，踴躍輸將，一致表達對國家、對政府的忠誠，形成了澎湃的愛國熱潮，顯示出高昂的民心士氣，實在令人感動。尤其在此氣情當激，熱血沸騰的時刻，我們親愛的同胞，都能保持理性的沉着和勇毅，充分煥發出中華民族崇高的堅毅感，更可證明中華民國豈容被人輕侮，也更加了我們自立自強，必勝必成的信心。

鑑於當前世局的突變，國家處於非常情況，政府有責任衛護國家，使免遭緊急危難，所以經過行政院的決議，依據動員戡亂時期臨時條款第一項規定對總統的授權，於本月十六日發佈命令，採取三項緊急處分：

（一）軍事單位採取全面加強戒備之必要措施。

（二）行政院經濟建設委員會同財政部，經濟部，交通部採取維持經濟穩定及持續發展之必要措施。

（三）正在進行中之增額中央民意代表選舉延期舉行，即日起停止一切競選活動。

感謝全國民衆對於政府這一非常措施給予熱烈支持，反映了萬衆一心，共禦橫逆的鋼鐵意志，也兼徵出國家愈在艱難環境，國民愈能精誠團結，堅忍奮發。

國家安全會議，是本憲政體制，依據動員戡亂時期臨時條款所設置的動員戡亂機構，以決定動員戡亂有關的大戰方針，今後為了確保國家的安全，經濟的發展，社會的安寧和國民的福祉，自當加強研究為適應動員戡亂需要所應採取的必要措施，政府當善用憲法和臨時條款所賦予的職權。恪盡保國衛民的責任。

他們深知，國家的民主自由社會的安定繁榮是用血汗建築而成的，所以當用全力來加維護，同時我們為了準備迎頭痛擊前來侵犯的敵人，以及防止各種顛覆，滲透活動，我們也必須要安定內部，加強防奸肅諜的重要工作，作為一個有責任，有擔當，為國為民的政府。唯有肩負起這項艱鉅的使命，才不辜負全民的付託。

深願再重申，為此非常時期，我們必須以非常的決心，採取非常的行動，團結一致，來衝破目前的難關。

教宗聖誕祝福全球
逢此佳節思鄉情重 厨子特備波蘭大餐

【梵諦岡廿四日合衆國際社電】教皇若望保祿二世週日向全世界人民祝賀聖誕快樂，尤其對於無家可歸者，對他們作特別祝福。

聖誕前夕，這位在波蘭出生的教皇由梵蒂岡的窗口將祝福訊息傳給在聖伯多祿廣場集結的二萬名市民，他說，在這快樂的一天發生了一項使人傷感的事件，就是一架義大利航機于週六日在西西里墜機失事造成一百零八人死亡。他用微帶義大利口音說這是全人類與家人團敘的一天。

他又稱：我希望我的願望能達到全人類家庭，在聖誕節日中，我們覺得應回到家中去享受家庭溫暖，我的願望特別希望能夠傳到青年人，患病者、飄泊者、老年人、迴避藥者及離鄉別井及孤獨的人。

教皇在說這番話時，雖未提及他本身的處境，可是梵蒂岡工作人員表示，教皇對他的國家波蘭也有點思鄉情緒，尤其是對他未被選為教皇前曾任主教和紅衣主教的格拉柯的地方。

為了減輕教皇的思鄉情緒，教會方面稱梵蒂岡的厨子在聖誕前夕特別為他準備了一道波蘭菜餚，教會人士又稱，教皇將會與其他四至五人在烏瞰伯多祿廣場的梵蒂岡進食。

教皇稱：在聖誕快樂的歡樂中，對于昨日飛機失事的罹難者深感哀悼，他們都是回家團敘的，可是因此竟成人天永隔，他特為死亡，傷者及他們的家人禱告。

以軍嚴密戒備下 伯利恒慶祝耶誕

【伯利恒廿四日美聯社電】聖城的耶誕慶典以星期日下午義大利大主教作宗教節日行進儀式開始。紅衣主教貝特列提從耶路撒冷城前往耶穌降生的聖地。

貝特列提紅衣主教在以色列警察電單車隊護送下，驅車前往耶路撒冷城外八百公里的古老小鎮伯利恒。當地教堂鐘聲和旗幟在寒風中飄揚，幾千朝聖教徒前往參加聖誕前夕的宗教儀式。

貝特列提主教將會主持聖嘉大利天主堂的子夜大彌撒，屆時全世界的教徒可以在電視機收看人造衛星轉播。

伯利恒城中心的馬槽廣場四週，以色列士兵在屋頂駐守，以防在報佳音與祈禱和平的日子裏發生恐怖事件。一架直升機徹夜在上空巡梭，而配備自動武器的軍隊在通往伯利恒的道路上架設路障。

警察樂隊演奏聲中，馬槽廣場洋溢一片歡樂，間中亦有播放錄音音樂。遊客徒步穿過有八百年歷史紀念耶穌出生的教堂，教堂地室的神龕有一枚銀星鑲嵌在雲石地板裡，表示耶穌出生的確實地點。

是晚聖嘉大利天主堂，電視台工作人員在聖嘉大利教堂內為今晚轉播子夜彌撒作預備。

耶穌誕生地刁斗森嚴：一名以色列士兵靠近一輛停在伯利恒城「誕生教堂」附近「馬槽廣場」之一棵聖誕樹旁邊的警車上，該地點傳說是耶穌的誕生地。這棵高達卅呎的聖誕樹，用金色和銀色的球來裝飾。嚴密的保安措施，保護着一年一度的慶祝。

德黑蘭暴動羣衆 圖闖打美大使館
反政府示威已演變成反美

【德黑蘭廿四日美聯社電】星期日早上德黑蘭全市爆發反國王和反美的暴亂。目擊者稱，數百名青年在美國大使館門外示威，軍隊開槍，擊斃兩人。

另外，數以百計的示威者湧入市中心街道，與士兵及警察發生小規模衝突。軍隊使用大量催淚彈，而示威者迅速的從一條街跑到另一條街。

美大使館的目擊者說，暴亂羣衆放火燒毀使館門前一部汽車，並試圖闖入使館大廈，但不成功。

市中心的示威者則放火焚燒垃圾，並糾集成羣高呼口號，直至警方與士兵將他們驅散。

德黑蘭很多商業區都受暴亂影響以致頓呈癱瘓。週日原為伊朗的營業日，在暴亂爆發前，所有商店和交通均如常進行。

暴亂的起因：是政府再度企圖令中學復課。很多學生在週六——週六的一次已告失敗——落課。

情勢緊張的德黑蘭大學原在週日再度爆發示威行動。當局原已派持有自動武器和在卡車機關槍掩護下加強武裝部隊防衛該區。該大學在上月爆發暴動後被政府封校。

國家電台週日表示，該市「零散地區」及其他城市均有暴亂發生。不過該電台並無報導詳細消息。據位於德黑蘭東北七百公里的聖城馬什赫德的政府官員謂，數以千計的人民在週日參加示威行動。軍隊向空中鳴槍並發射催淚彈。但沒有接獲傷亡報告。

該市官員在電話中指出示威者和防衛軍發生兩宗「衝突事件」，

德黑蘭反對派表示，馬什赫德的示威是抗議軍隊於週六在當地一宗教領袖住宅附近殺死二十九人，該數字是由市內醫院醫生所透露的。示威者並搗毀伊朗航空公司幾個主要辦事處，令該公司電腦系統受到嚴重損害。

據航空公司發言人納森米表示，目前仍未能對損失數字作出估計，但預料將要以數百萬美元計。

該次示威係自本月二日數十萬人示威反伊朗王以來最大規模的一次，最近一次較大型示威發生在本月十一日，當時有九人被軍隊所殺。

美國大使館官員謂示威在午夜十二時卅分開始，大部份看來屬於大學生年紀的示威者不斷把石塊投向使館，美國的海軍護衛員向暴徒報以催淚彈，其中部份射出使館範圍以外。美國使館官員及其它目擊者謂當時在該區不斷聽到陸陸射擊聲。

德黑蘭學校于週六作數週來首次開課，但數百學生仍在市中心舉行反國王遊行抗議，後被軍警驅散。（美聯社）

美保安官員飛伊朗南部
加强保護美僑

【德黑蘭二十四日路透社電】由於昨日有一僑居伊朗的美國人被機槍殺死，美國保安官員今日飛赴伊朗南部，謀求加緊保護美國僑民之法。

美國大使館稱，該國保安人員並將調查該名僑居南部城市亞南法斯的美國人的死因。

死者名格里恩，原是美國德士古石油公司的行政人員，被派往西方石油國際財團「石油服務公司」任業務總經理。

「石油服務公司」發言人稱，格里恩的屍體將於今日運返美國。

格里恩是在駕車上班途中被殺的，他是伊朗自本年初發生反伊朗王暴潮以來首名受害的外國人。「石油服務公司」的一名伊朗職員亦於相若時候在亞南法斯被擊斃。

「石油服務公司」的發言人表示，該個由美國、英國、法國和荷蘭的石油公司組成的國際財團仍未查出殺死格里恩是誰所為，但「他們顯然是職業殺手」。

該名發言人引述伊朗外交和政治人員前些時發表的消息謂，該宗謀殺案的動機，是針對破壞該國的石油業，並非在於恫嚇國內的美國人或其他外國人。

為反對國王及軍事政府而進行的罷工和怠工，已削減該國近數週來的石油出產量。

中華民國行憲卅一週年
總統期勉全國同胞 共謀宏揚民主憲法

【台北廿四日中央社電】中華民國行憲三十一年紀念，蔣總統經國期勉全國同胞，共謀宏揚民主憲政，策進反共復國大業。

蔣總統說：中華民國憲法是全國國民選舉的代表所制定的，憲法的尊嚴絕對不容損害。中華民國政府是依這部憲法而產生的，只有中華民國政府才是代表全國國民的唯一合法政府，中國大陸是中華民國的領土，中華民國政府永遠決不放棄對於整個中國大陸的主權。中共政權是破壞憲法禍國殃民的叛亂集團，絕不能代表中國，更不能代表中國國民。因之，我們決不和中共進行任何談判，要為反共復國堅持到底。

台將長期大量興建國民住宅

本報駐台記者 華彬

【台北通訊】政府主管部門在研擬的長程國民住宅興建計劃中，今後在住宅建設方面，不僅在數量上要大量增加，供應國民居住的需要外，還將同時講求居住環境的改善，以及力求增大一個人居住的空間，使國民在居家生活上，更感到方便與舒適。

目前生活在台灣地區的民衆，衣、食的情形都很好，住、行方面則尚待努力改進，但一般來說，台灣民衆在「住」的方面，仍然較香港人舒服，寬敞得多，不只在公寓的通道上絕無床鋪，而一般家庭，也多有三房一廳的住所。根據最近一次政府辦理的住宅普查資料顯示，台灣地區平均每人居住的空間為十二點二九平方公尺，但除去廚房、廁所、浴室、自來水等設施外，自用面積約為百分之七十，也就是約為八點六平方公尺左右，與歐美等國每人居住空間最低需要的十平方公尺的標準，仍有相當差距。

政府已將興建國民住宅的工作，列為今後建設的重要目標，並以解決及改善較低收入家庭居住問題為主。為了達到及提高每人居住空間標準，及適應人口的增加，淘汰老舊逾齡住宅，配合違章建築的拆除與最低標準的容屋率，從這些因素考慮分析，台灣地區在民國六十五年起的三十年內，估計需新建住宅的數量約為四百萬戶，其中需要政府投資興建的國民住宅，約佔百分之十八，為七十一萬戶，其餘的則鼓勵民間投資興建，供應中等以上收入的家庭。

國民住宅的興建，既以較低收入家庭為對象，故必須考慮其負担的能力，當能以較佳的條件使他們購買得起，因此，政府在資金的籌措，興建國宅用地的取得，建造成本的降低等方面，必須做密切的配合，才能使較低收入者獲得實惠，達到改善其居住環境之目的。

在擬訂的長程國民住宅興建計劃中，以六年為一期，先進行五期，是與經濟建設計劃相配合，除了最初的一期將興建十一萬戶國宅為目標外，其餘四期均以十五萬戶為目標，也就是每年要興建二萬五千戶國宅。這個數字如能按年達成，當可適應台灣地區較低收入者的需要。

政府興建的國民住宅，不是築好了房屋讓民衆有地方「住」就算了事，還要考慮他們生活上方便的問題，因此，國宅的建設，是以集中方式的大社區為原則，在國民住宅社區內，除了供民衆居住的房屋外，並將視社區的大小及其興建商業地區等遠近的關係，在社區內分別建設下列各種設施：兒童遊憩場、鄰里公園、社區運動場、市場、鄰里商業中心、鄰里中心或社區中心等。在鄰里中心或社區中心內，則有圖書館、集會堂、衛生所、郵政局、電信局、警察分駐所、消防隊等設施。一個設施完整的國宅社區，對居民生活是極感方便的。

在這項三十年的長程國宅興建計劃中，為了使較低收入家庭居住得更為舒適，對於每人居住的空間，將以逐漸改善的方式加大，計劃使目前平均每人居住空間十二點二九平方公尺，最後增至二十平方公尺為目標，扣除廚房、浴廁等設施外，平均每人自用面積還有約十四平方公尺，達到這個目標後，不僅能超過歐美等國每人居住空間最低標準的十平方公尺，而且還可有更大的室內活動空間。

政府部門的機構及人員，這些年來在精簡的原則下，要新設一個機構很不容易，增加人員亦須再三審核，但為了有效推動大量興建國民住宅的工作，已決定改組擴大現有的各級國宅主管機構，使能適應今後規劃、興建、管理大量國民住宅的需要，這一點，足以顯示政府決心要解決與改善一般民衆居住的問題。

目前政府興建的國民住宅，除了為解決生活照顧戶（過去的貧戶）的居住問題，免費或以極低廉的租金配住外，一般的國宅，仍以出售為主，並給予低利長期貸款，以目前興建較多的十六至二十坪（約為五十三至六十六平方公尺，可隔二房一廳或二房二廳，另有廁所等）國宅來說，購買者除須自籌一部分資金（金額視地區不同），平均給予十五年期，年息九厘約二十萬元的貸款，每月平均攤還貸款本息約需負擔新台幣二千零二十九元，對於較低收入家庭目前仍然顯得吃力。因此，各方對於政府今後大量興建國宅工作中，最好能做到購買者只要付出十分之一的價款即可進住，餘十分之九為政府貸款，貸款的年期能延長到三十年，利息亦能降低至年息六厘，這樣，才能符合較低收入者的需要。另外，應增多供出租的國宅數量，使較低收入者在沒有能力購買以前，得享受租賃低廉的住宅。各方這項希望，政府主管部門已做考慮，並將逐步推動實施。在政府積極的推展國宅政策下，台灣地區民衆的居住問題，必將可大為改善。

以三軍司令嚴整軍紀
利用職權勾引女兵 海軍上將巴卡被控

【特拉維廿四日法新社電】以色列海軍上將巴卡，被控利用職權勾引一女兵屬下，今日在此間被秘密審訊。四十二歲的巴卡係第一位被控該類性質罪名的以色列高級官員，因此，他會由三名被升任為將級軍官的同袍審訊。

最近以色列軍事法庭亦審結了兩件同類案件，結果有一中士、一上尉被裁定有罪，判處入獄。

這些案判，在此間被認為屬於以色列三軍司令伊坦嚴厲執行軍紀的一部分。以色列報章每日報導軍方人員遭判結果，他們被控騷擾、糟蹋、超速及其他罪名。週五便有一名坦克砲兵因在練習開砲時而被撿控。

土耳其東南部敵對派系
殘酷武鬥死傷逾千 院中傷者亦被拖出槍殺

【土耳其伊斯坦堡二十四日綜合外電報導】土耳其當局對東南部城市卡拉曼馬勒斯實施二十四小時宵禁，該市的政治及宗教極端分子在兩日來爆發暴動，引致最少五十五人喪生，逾千人受傷。

該市官員謂，防衛軍已控制該市，內長奧西丁尼亦親臨視察局勢。

據消息人士稱，伊斯蘭教遜尼派的狂熱回教徒洗劫二百五十間商店、建築物、醫院和私人樓宇。

醫院發言人表示，數十名傷者危在旦夕。在週五一個悼念兩名遇刺的左翼教師的葬禮中，遜尼派與什葉派其中分支亞利維黨的教徒爆發一場暴亂及街頭衝突。

據報章報導，極端派回教信徒企圖制止該次為兩名遇刺的教師舉行的回教葬禮，因為他們宣稱死者是遜尼派所視為異教徒的亞利維派信徒。

當地官員稱，該次哀悼者和虔誠的回教教派之間的衝突旋即發展成街頭械鬥，導致三十九人受傷。

當一小隊武裝教徒於週六縱日在省會發動暴亂後，雙方敵意益加深。報章消息指出，當一輛救護車運載傷者前往市立醫院時，司機及傷者俱在途中遭機關槍掃射喪生。

該段報導又謂，在另一宗事件中，數名蒙面暴徒劫掠一間醫院，然後將兩名病人拖到附近一個花園中開槍殺死他們。

伊朗東部城市 騷動情況惡劣

【德黑蘭廿四日法新社電】繼昨日有至少九人據報在與軍隊衝突中被殺後，伊朗東部麥什德今日因暴動而陷於癱瘓。

黎明時，哀悼者集結在麥什德一間醫院外面，然後跟隨送殯行列至墳場。

送殯行列回教領袖亞約多拉希領，他昨日對朝聖者講道適值發生與軍方衝突。

他今日在肇事地點的同時，在德黑蘭的示威份子跑到街頭，致促政府重開被下令關閉的高等教育機構。

軍警展開戒備，但沒有干擾在伊朗首都各處集結的示威學生。

同時，德黑蘭大學及教育部多個辦公室繼續被佔據。

在麥什德，來自醫院消息謂至少有九人在昨日的衝突中死亡，其它七十六名傷者中有四十八人傷況嚴重。

另外有送往軍方醫院的十六人則未知傷亡情況。

一個由台灣一間航空公司送給美國平原鎮的塑像標誌被發現被人毀壞了。

蔣總統接見 訪華日議員

【台北二十四日中央社電】蔣總統經國今天上午十一時，約見日本國會議員、日華關係議員懇談會會長灘尾弘吉及藤尾正行、玉置和郎等一行，就當前世局變化及中日關係等問題，共同交換意見。

在座作陪的有中央委員會秘書長張寶樹及亞東關係協會駐日代表馬樹禮等。

日本日華關係議員懇談會會長灘尾弘吉（左）廿三日傍晚搭機來華訪問六天，中國國民黨中央委員會秘書長張寶樹（右）等人在機場歡迎。

伊朗示威分子 竟然施用私刑
處死三名便裝軍人

【德黑蘭廿四日法新社電】可靠消息來源稱，馬薩東市的反國王示威分子今日實行私刑，處死三名被稱是便裝軍人。

事件發生在今日一個由回教領袖為抗議昨日軍民衝突而召開的全民罷工行動。昨日軍民發生衝突中，估計有廿人喪生。

私刑在馬薩市一所醫院門外舉行。黎明之後不久，醫院門外開始形成一隊龐大的送葬行列，哀悼昨日衝突中喪生的人。

送喪行列領頭的是什叶教派領袖辜拉西。昨日當他向朝聖者報道時，衝突就在他住宅門外發生。

中共自埃及購入 兩架米格廿三機
一些零件可改裝携帶核武器

【華盛頓廿三日合衆國際社電】美國政府星期六日透露稱：中共在與埃及的一次秘密軍事交易中，獲得兩架新型的米格廿三戰鬥機。

消息稱：中共要獲得這些飛機的目的可能是想模仿蘇俄多年來一直否認的先進武器技術。

這種米格廿三型飛機亦是最近引起美國關注的同一類飛機，因為軍事當通官員們懸有此等機停泊在古巴。

據武器專家稱：這種機內的一些零件可改裝來携帶核子武器。但該消息謂：現在尚未清楚中共獲得的是空對空的戰鬥機還是轟炸機的那一種。

拍「落花流水春去也」片中
谷名倫突生感觸 從高樓墮下慘死

【本報台北消息】名演員谷名倫，昨晨拍宋存壽導演的「落花流水春去也」時，突然走到附近一幢大廈從十一樓跳下，結束了生命。

谷名倫是一名獨子，雙親對他的自殺原因，感到莫名其妙，因為他有一位要好影歌星女朋友張琍，詳細計劃十天內訂婚，並於後年結婚，豈料他突然自殺身亡，使到他的父母及女朋友傷心不已。

有消息說，谷名倫的自殺，可能因「黃埔軍魂」一片中未獲重視，據說，拍該片時，導演劉家昌說捧他，但當局頒發獎狀時，很多演員都獲獎，獨谷名倫沒有，片子上演他的排名又不顯著，這會否造成他選擇死亡？台北警方正在調查中。

這位廿九歲的男星，四川人，曾獲今年國片金馬獎最佳男配角獎，以及一九七六年美國德克薩斯州慶祝美國建國兩百週年國際影展最佳男主角獎。

昨天上午九時多，一位騎單車市民目擊谷名倫由樓上墮下，救護車趕到現場時已回生乏術，他兩腳先落地，面部沒有明顯損傷。

谷名倫被公認是國內極有前途與潛力的演員，他由台視歌唱比賽中步入影視圈，在中視連續劇「神龍」中嶄露頭角，由劉家昌導演，他與林青霞主演的「雲飄飄」，步入影壇。數年來，他一直以向上與本份潛稱，拍戲餘暇，他在整理中國電影年鑑，預備將中國電影史作有系統的整理與出版，他的志趣也是多方面，能歌、善舞、愛好運動與攝影，畢業於國立藝專影劇科。

社論

護理員為了病人應暫緩怠工

港府屬下公務人員的工業行動，照發展的趨勢推測，將此伏彼起，連接發生，迄無停息的跡象。大約能直接影響於市民的，可能發動早些；對市民直接威脅性較小的，可能發動遲些，其中所提口號和要求，是否急迫而不能延緩，祇是次要的問題而已。因此公務員的工業行動逐漸變了性質，雖怠工現場的標語甚多，也令市民頗為迷惑，而不明何以出此緊急行動，祇感覺當局與工業行動者雙方都無緊張和打擊，惟有那些等待這樣服務的市民焦急、痛苦，擔受一切的損失。前者有郵務人員的怠工行動，中斷了民間通訊一個時期；今又有護理員的工潮繼續發展，又不知何時了結。

護理員的怠工由上星期五日開始，第一級的行動主要是不做縫針，經縫手術，鑑定病情輕重，抽血等醫生所做的工作，祇在醫院的急症室，政府的各個診所實行。他們所持的理由，指醫務處對他們所提出加薪和依「點分計算法」從速公平釐定新薪酬制度的要求，在談判中反覆無常，推說無權處理加薪，感覺形同愚弄，故此要以怠工行動來表示反抗，致促醫務處設立的調查小組於一月廿二日前完成有關的薪酬調查報告，否則將採取影響更為廣泛的第二級工業行動。所幸怠工的首天正逢為聖誕節日，到診所就診的人數不多，這未見有特殊惡劣的影響，在冬至節日過後，求診的病人多了，必然發生苦候焦輪的惡果。因為救急部和門診部的醫生，平時診症的工作已經忙迫，今又兼理護士們所不願做的那些工作，當然延緩了診症的時間，不過，醫生使用的時間一樣，沒有甚麼額外負擔，所苦的又是病人了。

港府的最大弱點，是對屬下龐大的公務人員依照英國的傳統習慣去管理，對於怠工，甚至罷工總採容忍的態度，沒有好好的處理。如果罷工的工會負責人了解香港實際的環境，關懷市民所受的影響，而又識得大體的，可能容易公平的解決，否則長期的不穩定，長期的勞資糾紛，在發生怠工的業務本身固然惡化，即整個社會亦連累受到波動，工商業經濟陷於紊亂衰退。英國這老牌資本主義的經濟，就是被連綿不斷的工潮所拖至將垮了。

再說護理人員的怠工，其所持的理由是：一、不公平，學歷和放射員一樣，為何放射員的薪級較高？二、為何不調整薪級？三、雖有談判，為何不立刻答覆？足證并無誠意，有損護理人員的尊嚴！因而并無考慮其他，也不稍待時日就開始行動。

這樣的行動未免近乎躁急一些，有失過去勇於為病人服務的崇高形象。雖然可以表現了力量，威脅了港府和醫務處，但其奈使千千萬萬的病人不能迅速診視，會增多痛苦，加深病情何！像上述的問題要求，至低限度可以放緩三數星期，等候醫務處答覆，然後決定下一步行動。而且，據社會上一部分人士意見的反映，在需求多少，大小不同的標準下，同樣資歷而職務各異，也可能薪酬有別的，這并非不平等的歧視，兩者要分別清楚。不能迅速接納要求，或者是限於權力，格於編制和經費，非不是沒有誠意與不予保重。希望大家放棄一己的私見，從長的冷靜計議，求得一個合理的解決方法，倘若動輒怠工，恐難獲得廣泛的同情。

與醫療工作有密切關係的，還有藥劑師，其工作的條件和環境，據該協會的報告，可能更惡劣過護理人員，而工作的影響亦不遑多讓。人材缺乏，平均每一萬五千人中才有一名，而病床與藥劑師的比例是七百八十比一。據世界衛生組織所發表的各國人口與藥劑師的比例，英國為三千六百比一，美國為一千六百比一，亞洲的日本為一千二百比一，即新加坡也七比一。而病床與藥劑師的比例，美國為八十比一，英國為一百一十四比一，本港則平均七百八十張病床始有一名藥劑師。在公立的十二間醫院中，祇有六間有藥劑師之設，其他多以配藥員襄助處理，對市民的健康和生命固然構成威脅，而藥劑師、配藥員的工作亦十分的繁忙，須配藥的病人人數十分巨大，幾無休息和進修時間。彼等倘且可以暫時的一面工作，一面呼籲改善待遇，以免阻滯了病人排長龍領藥。因此市民也援這個例子，為了病人，籲請護理人員且把工業行動暫停下來，共同督促港府認真的談判，或留待新設立的衛生暨服務條件常務委員會檢討核議。

應棉共邀請往訪 英教授賓館遇害

三槍手橫衝直撞亂槍施辣手 金邊政府指為敵人用離間計

【北平廿四日路透社電】英國大學講師卡德威爾昨日早上在金邊政府賓館被槍擊斃命。高棉政府官員稱此宗襲擊有政治動機。

消息來源稱，三名高棉人配有手槍和機關槍襲擊金邊市中心卡德威爾及另外兩位美國記者居住的賓館。消息來源說，賓館一位守衛亦在襲擊中喪生。據高棉官方透露，三名襲擊者之中，一個自殺、一個被捕，另外一個逃脫。

兩名美國記者，「華盛頓郵報」的伊莉沙伯貝嘉和「聖路易郵報」的李察鄧文均沒有受傷。

被殺的四十七歲的卡德威爾是倫敦亞非研究學院中亞洲國家經濟發展的著名專家。他的遺體昨日由飛機運往北平，但何日運返倫敦則未知。

三位被襲的英美訪客於十二月九日從北平前往高棉，原定昨日離開金邊返回中國大陸。

【華盛頓廿四日法新社電】美國兩名倖存在襲擊事件中避免受傷的通訊員今日透露：高棉認為星期五日在金邊謀殺英籍教授卡德威爾的事件，是一項蓄意使高棉在世界的目光下喪失名譽的政治行動。

伊莉沙伯·貝嘉在「華盛頓郵報」表示，高棉外長英薩利描述該襲擊事件是一項毀壞高棉名譽的政治行動。

「聖路易郵報」通訊員李察·鄧文在紐約市該報的一篇擁有版權的文章中表示，高棉外交部一發言人布拉斯說：襲擊事件是由敵方的特務做的，意思是使高棉在世人面前丟臉，以顯出它未能保護它的朋友。

該發言人補充說：有一名襲擊者被捕，其餘的已經自殺。

貝嘉、鄧文和倫敦大學的卡德威爾教授，是高棉自一九七五年赤化以來，第一批進入高棉訪問的非共黨國家的觀察員（外交官除外）。

在高棉一次十五日的遊覽後，四十七歲的卡德威爾教授與其他兩人在金邊一幢政府建築物內同被襲時遭殺害。

貝嘉說：美國利不能解釋襲擊者如何能闖進該建築物。

她說：殺人者穿著一件黑T恤，與其他高棉人穿著的服裝不同，並戴著一頂像是美軍戴用的帽子。他攜有一枝左輪，另一枝槍則懸在腰上。

她補充說：高棉安全部隊一小時半後才抵達事發的現場。

鄧文說他們二小時後才到達。

美使用菲基地問題 達成局部協議

若干重要問題仍須談判解決

【馬尼剌廿四日路透社電】菲律賓外長羅慕洛今日表示，雖然在「問題上」已達成協議，美國將來在此間使用軍事基地的談判，仍然繼續。

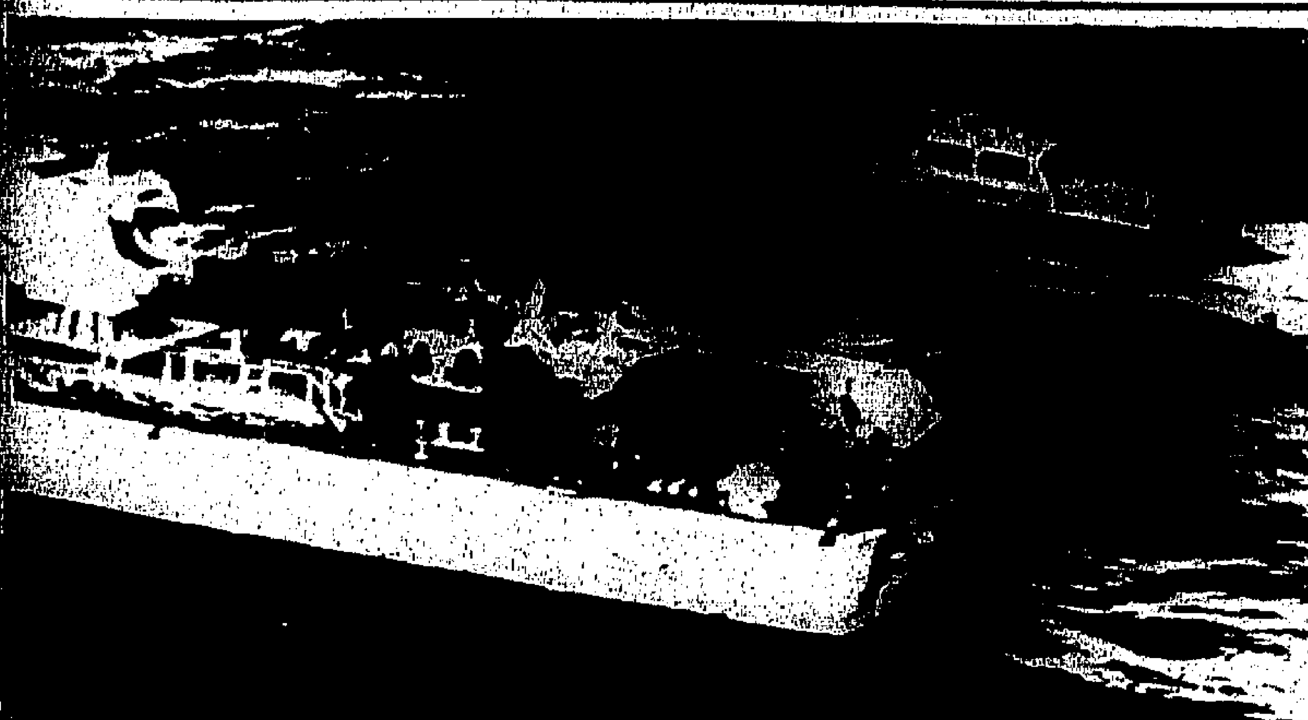
不過，羅氏否認當地報章在今天的報導，說雙方早在十二月三日就達成最後的協議。

羅氏在聲明中謂：「這不是真實的……美菲基地會談已經完成，最後的協議仍未達成。」

他補充說：「一些問題奠協議，然而談判仍在進行中。」

據報章的報導稱，菲律賓的三項要求經已達成協議：基地的主權，任命一名菲籍基地司令官和移交空置的土地給菲律賓。

兩週前，馬可斯總統表示希望與美國就賠償問題交換意見，並在新年前達成基地談判的協議。



搜索隊搶救生還者：救援人員正在搜索在西西里巴勒摩機場以外撞毀的義大利航空公司DC—9客機的生還者。該航機發事時載有一百二十九名乘客。

美國參議院 初有女議員

【肯薩斯二十三日美聯社電】共和黨黨員南頓的女兒蘭絲，於週六當選美國參議院唯一的女議員。

四十六歲的卡絲邦太太，任職電台行政人員，當她宣誓就職肯薩斯參議員時，她那位曾任肯薩斯州長和一九三六年總統候選人的九十一歲父親在旁觀禮。

卡絲邦太太當初成為角逐共和黨籍議員彼埃遜繼任人的九位候選人之一時，很多觀察家都認為她當選的希望很微。後來由於放棄再度競選的彼埃遜提前辭職，令卡絲邦太太得以繼任。

分居年餘藕斷絲連 杜魯多陪分居妻子 在岳父家中渡聖誕

【溫哥華廿三日路透社電】加拿大總理杜魯多家人今日稱，杜氏與其分居之妻瑪嘉烈及其三幼子，在溫哥華杜夫人父母家中共渡聖誕。

杜氏夫婦於一九七七年五月分居，但杜夫人經常至杜氏渥太華的寓所以探望其三子雅斯汀、沙查及米高，雅斯汀及沙查均於聖誕日生日，一個七歲，一個五歲。

去年杜氏夫婦倆在公共場所一同出現，但杜氏堅拒對復合的揣測加以評論。

四百餘越難民 又抵大馬海岸

暫居難民營等他國收容

【馬來西亞東岸丁家奴廿四日法新社電】今天據悉有超過四百名越南難民在昨日抵達丁家奴海岸。

據一名該國新聞處發言人說：最近登岸的這批難民是乘兩船到達的，他們在登陸處臨時居住，等候轉送往其他國家。

這是在最近三日內抵達的第二批難民。上週四有二百一十三名難民抵達，其中一百五十人在一處石油探勘區被發現而其他六十三人則在距此間約三十里一處地方上岸。

抵達後暫時居住在丁家奴的難民總數估計約有二萬八千四百名。

越南難民所乘載的船隻據報在丁家奴灘河口，威脅在該處航行的安全，尤以漁民受的影響更大。

幾艘漁船在不知的情況下撞向越南船「新基號」而受損壞，漁民已要求政府與聯合國難民專責委員會對這情形作出補救辦法。

芝加哥性狂人基斯 涉嫌姦殺卅二名男童 送院檢驗心理狀況

【芝加哥廿四日路透社電】一名涉嫌謀殺了達三十二名男童的同性戀者已從監倉轉送到一家監獄醫院接受心理與心臟檢驗。

卅六歲的承建商基斯以前曾因犯雞姦罪被監禁了十八個月。昨日當他在嚴密看管下轉送醫院時，警方又在其芝加哥市郊的住宅下掘出了另外三具屍體。

警方在兩天的搜索中已尋獲五具屍體，一名發言人補充說：我們預料將會有其他屍體。

警方探員說：基斯對他們說在過往兩年內，他與三十二名男孩作性行為後便勒死他們。

基斯告訴警方，他將十六名受害者埋在他的一層高農場磚屋與車房下，而其他的則拋到河中、湖裏及樹林中。

基斯的律師因基斯曾患心臟病而要求作醫學檢驗。

直至現在為止，基斯被控一項謀殺罪，他曾做皮鞋經紀，結婚及離婚兩次。

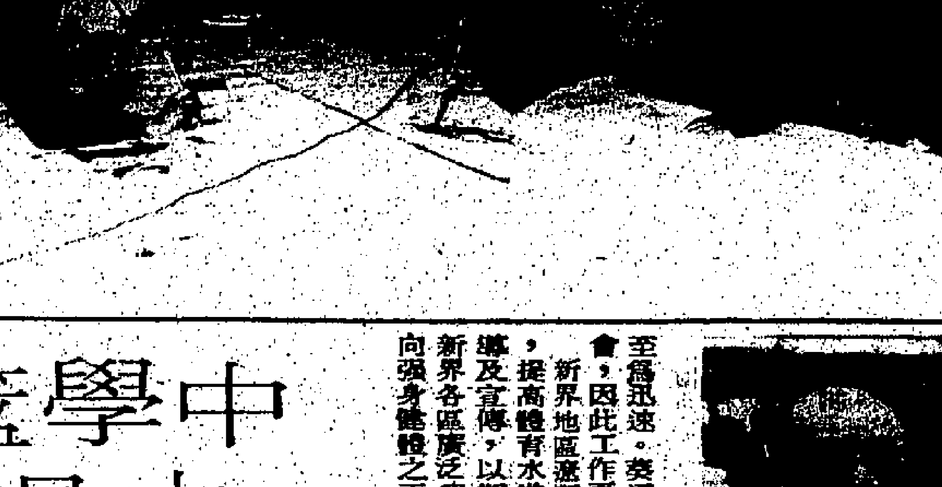
警方說他們對從美國各處及海外打來詢問失蹤男孩的電話不勝其煩。

他們稱尋獲的屍體尚未能辨認出身份，但他們已在查看失蹤名單。

屍體的搜索將於聖誕後才繼續，基斯在西北市郊沉寂的屋子已被封鎖並在嚴密看管下。

該宗恐怖案件可能會成為美國最大宗的集體謀殺案件之一。

在另一宗相同的案件中，同性戀者占士基阿里本年較早時在加里福尼亞州「廢物袋」謀殺案裡，警方相信他殺害了達三十二名男童，有些屍首被發現在廢物袋中。占士基阿里被判終身監禁。



張大千獻畫報國：獻畫報國國內十六位畫家二十三日下午在台北國立歷史博物館，分成兩組集體合作繪製歷史故事巨畫兩幅，以表達全民團結精神。圖是：國畫大師張大千（中）作畫，左為國畫家李康。

倫敦大霧誤假期 數百旅客困機場

【倫敦廿四日美聯社電】星期日，數百名準備離開此間渡聖誕的飛機搭客因濃霧影響航機班次而被困在倫敦希斯羅機場。

一名煩惱的機場人員說：這些人原應乘從歐洲各處來的航機離去。

他說濃霧使該規模龐大的機場自週五早上起擾亂了廿四小時。雖然濃霧已在週六開始散去但很多航機被延遲或取銷，而一些航機則遲了一天有多才到達。

成羣的旅客或在地板與椅子上睡覺，或在毫無辦法的機場詢問處理論，或聚集於酒吧與飲食檔上。機場警方說他們要使聚集在檢查櫃檯上的憤怒羣衆冷靜下來。

美國航空公司紀錄到有三萬人訂票，一位發言人說員工因此而停工半小時。

他說：他們在「前線」上，我看見一名婦人用手袋打我們其中一名職員。

機場當值人員說：所有乘客應在星期日內疏導往他們目的地去。

西班牙倫理大悲劇 三童分被斬死溺斃 其母遭人毒殺床上

一男子引爆煤氣自殺

【巴塞隆納廿四日路透社電】今日在巴塞隆納一幢公寓內的連續性異乎尋常的事件中，有三名兒童在煤氣爆炸中被煤殺，其母則被毒死及一名男子遇害。

較早時警方曾說有三名兒童在初步顯示為煤氣爆炸的事件中遇害。

但經檢驗該幢建築物後，警方發現一名顯然是被毒殺的女子屍體，躺在二樓的床上。

在六樓，他們又發現該婦人的三名兒女及一名年四十四歲男子的屍體。

兩名兒童被刺，另一名在浴缸內溺斃。

警方表示，該男子開啓煤氣喉，爆炸隨之而生，該爆炸顯然是由於火花而引起的。

拳王克萊與傅利沙 二月一日作表演賽

【泰斯頓廿三日美聯社電】一名比賽場館發言人星期六稱：重量級拳王克萊與前任拳王傅利沙計劃在二月一日進行一次六個回合的表演賽。到時將有九名其他拳手在他們比賽前作賽。

中共遊說返藏 達賴未有反應

對暴虐政權無信心

【新德里廿四日法新社電】在印度一山村流放的達賴喇嘛，今天顯然對昨日中共邀請他返回西藏之舉，不願作出立即的行動。

達賴喇嘛在此間的一位發言人稱：只表示歡迎他返回大陸是不行的，除非中共列出不容置疑的條件。

該發言人補充地說：北平在以往曾作出同樣的建議。但他並未舉出詳情。達賴是在一九五九年四月逃往印度。

觀察家謂：當時約有七萬名西藏人隨他一起逃亡，在今日，約有九萬名西藏人散居於印度，特別是印度的北部。

觀察家又謂：印度政府經常注意西藏流亡分子的活動，以免其影響中（共）印間正在改善中的關係。

黑色的平安夜！ 聖誕樹燈飾起火 八兒童少年燒死

【紐奧連斯廿四日合衆國際社電】八名年屆一至十八歲的兒童星期日較早時在一場大火中喪生，警方相信該場大火的起火原因是錯誤地使用聖誕樹燈飾。

消防局一發言人表示，大火顯然是發生在該幢兩層高木樓的客廳中，並嚴重地將樓下燒毀，當時這八名遇害者皆在該處。

與其母一同逃離火場的柏堅斯說：凌晨一時前，他被嘈雜的聲音吵醒。又說：他發覺聖誕樹周圍起火，便叫醒他的母親，她曾協助他救火……

新界學界體育週刊

·每逢星期一刊出·

一九五四年成立 現有會員446校

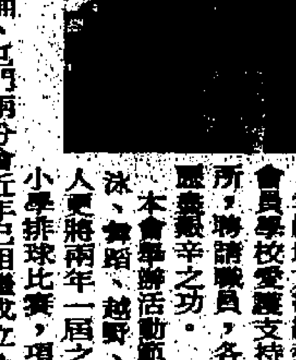
香港新界學界體育協進會於一九五四年成立，為組織新界學界體育活動之最高機構。其設立之宗旨為促進新界學界體育活動，提高各項體育運動之競技水準，發揚業餘體育精神，舉辦新界區際及校際體育活動，及聯絡本港及其他地區之體育組織共同推進業餘體育及康樂活動。

該會每年均有舉辦各項運動之錦標賽，轄下十個小學分會分別舉辦區域性之小學校際比賽，中學分會則負責舉辦中學校際錦標賽。

該會現有會員學校共四百四十六間，去年（一九七七至七八年度）共計超過二萬名學生參加該會主辦之比賽。

新界學界體育週刊創刊詞

·陳冠成·



韶光荏苒，歲月催人，本會成立，垂廿六年，同寅創會之初，運動場地不足，經費必須自籌，職委人員均屬義務，推進會務，深感困難，幸賴地方鄉紳熱心贊助，教育當局獎勵匡扶，執委同工通力合作，會員學校愛護支持，會務蒸蒸日上。近蒙政府津貼經費，得以租用會所，聘請職員，各項會務，已具規模，飲水思源，深感前輩篳路藍縷墾荒艱辛之功。

本會舉辦活動範圍廣闊，除中小學各項田徑球類運動外，並舉辦游泳、舞蹈、越野、彌渡及體操等比賽與夏令營及旅行等活動，本屆同人更將兩年一屆之運動會改為每年一屆舉行，並設夏令排球營，增加小學排球比賽，項目更加繁多。年來政府發展新界，會員學校增加，至為迅速。荃灣、屯門兩分會近年已相繼成立，沙田及中學兩分會亦於今屆脫穎而出，共計十一分會，因此工作更為繁重。

新界地區遼闊，地形分散，而體育活動日漸廣泛，分會及會員學校亦不斷增加，為加強學校聯繫，提高體育水準及促進技術交流，爰出版週刊，逢星期一刊登，藉此加強各項體育活動之聯繫，報導及宣傳，以期引起各界共鳴，對體育活動，予以積極支持贊助，更望藉此提供意見，促使當局在新界各區廣泛興建大規模體育館、運動場、游泳池及遊樂場，俾中小學盡有適當康樂活動之所，齊向强身健體之正途邁進。本會幸甚！學界體育前途幸甚！

中學籃球錦標賽 本月已進入決賽

副新界政務司杜迪頒獎給男甲團體冠軍元朗分會

新界學界體育協進會中學分會主辦之第十一屆新界區中學校際籃球錦標賽已於本年十一月十五日起開始比賽。

男子高級組

鳳溪第一中學，聖公會莫壽增會督中學，警察少年訓練學校，佛教大光中學，恩主教書院，崇德英文書院，元朗公立中學，元朗信義中學，屯門青山中學，妙法寺內明書院，荃灣聖芳濟中學，荃灣香港佛教英文中學，香港嘉仁書院，東華三院陳兆民中學，上葵涌官立工業中學，安柱中學，伍少梅工業學校，荃灣官立中學，葵錦秋英文書院，全完中學，棉紡會職業先修學校，可風中學共廿二隊。

男子初級組

聖西門呂明才工業中學，元朗信義中學，荃灣官立中學，東華三院伍若瑜夫人紀念中學，棉紡會職業先修學校，可風中學，聖思定英文中學，全完中學，上葵涌官立工業中學，東華三院陳兆民中學，伍少梅工業學校共九隊。

女子組

鳳溪第一中學，鳳溪第二中學，聖公會莫壽增會督中學，佛教大光中學，恩主教書院，妙法寺劉金龍中學，屯門青山中學，元朗公立中學，妙法寺內明書院，聖西門呂明才工業中學，新界鄉議局元朗區中學，柏雨女子中學，元朗信義中學，母佑會蕭明中學，安柱中學，崇新英文書院，何傳耀紀念中學，可風中學，荃灣官立中學，思明中學，全完中學，葵錦秋英文書院，保祿六世，聖公會林護紀念中學，荃灣香港佛教英文中學，共廿五隊。

因新界地域遼闊，而報名隊伍眾多，遂舉行分區初賽制度，減少各隊伍長途跋涉之苦。初賽分三區舉行：新界東區於上水鳳溪公立中學舉行，新界西區於元朗信義中學比賽。荃灣區於荃灣楊屋道球場舉行。全部初賽賽程已於十二月初結束，經汰弱留強，晉入決賽之名單如下：

男子高級組

鳳溪第一中學，警察少年訓練學校，元朗信義中學，聖芳濟中學，元朗公立中學，上葵涌官立工業中學，葵錦秋英文書院。

男子初級組

元朗信義中學，荃灣官立中學，上葵涌官立工業中學。

女子組

元朗公立中學，元朗信義中學，蕭明中學，可風中學，葵錦秋英文書院。

決賽採單循環制，戰幔於十二月六日展開，茲將決賽各場賽果及賽程預告列后：

決賽戰果（截至十二月十八日止）

男子高級組

葵錦秋勝上葵涌工業，五十七比四十六；信義勝元中，六十一比三十三；鳳溪一中勝少警，六十二比五十七；聖芳濟勝上葵涌工業，五十三比四十八；聖芳濟勝葵錦秋，四十五比三十五；少警勝葵錦秋，四十九比四十八；信義勝上葵涌工業，四十四比四十；信義勝少警，五十七比三十二；鳳溪一中勝元中，四十二比三十六。

男子初級組

上葵涌工業勝荃灣官中，四十七比二十七；可風勝荃灣官中，卅五比十八；上葵涌工業勝可風，卅一比廿四；信義勝荃灣官中，五十二比三十。

女子組

可風勝葵錦秋，五十一比二十三；信義勝元中，三十八比三十三；鳳溪一中勝鳳溪二中，四十一比十四；可風勝蕭明，二十一比十八；葵錦秋勝蕭明，廿七比廿四；鳳溪一中勝葵錦秋，三十三比十四；可風勝元中，三十二比十；元中勝鳳溪一中，二十五比二十四；信義勝鳳溪二中，三十四比十二。

十二月二十日

男子高級組

信義負鳳溪一中，四十九比五十；少警勝元中，五十一比二十八。

女子組

信義負鳳溪一中，十八比二十三；元中負鳳溪二中，十五比十六。

十二月廿三日

男子高級組

葵錦秋勝元中，卅六比十八；聖芳濟勝少警，三十七比三十六。

男子初級組

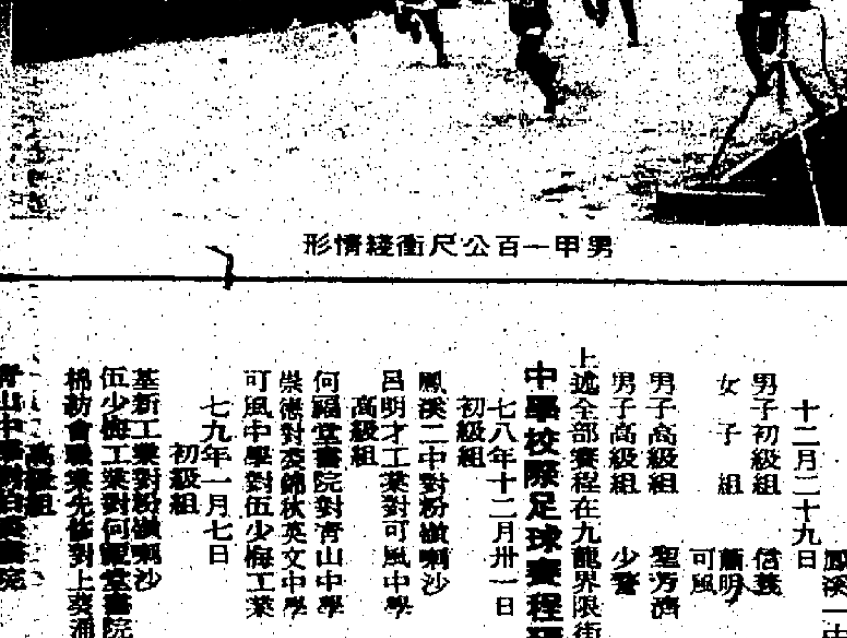
信義勝可風，二十六比十五。

女子組

信義勝葵錦秋，三十比十六；蕭明負鳳溪一中，二十四比卅四。

第19屆小學區際陸運 五百名運動員參加 刷新六項大會紀錄

男甲跳高葵涌郭錦祥過竿情形



男甲一百公尺衝線情形

新界學界體育協進會主辦第十九屆新界小學區際陸上運動大會經於昨（廿）日美滿完成。週自新界十個地域五百名最優秀小學田徑運動員競逐最高榮譽，比賽於上午九時卅分開始，各運動員奮力爭取，發揮最高競技水平，平均水準比去屆又跨進一步，誠可喜之現象。

是屆一共刷新六項大會紀錄，計有男子甲組跳高：葵涌郭錦祥躍過一公尺五七，（舊紀錄一公尺五六）；八百公尺四區蘇貴祥跑二分廿三秒二，（舊紀錄二分廿四秒七）；四百接力元朗區五十一秒一，（舊紀錄五十一秒五）。女子甲組四百公尺接力四區跑五十七秒九，（舊紀錄五十八秒七）。女子乙組跳高四區黃淑雅一公尺二九，（舊紀錄一公尺二八）。女子丙組擲木球元朗趙潘清擲三十九公尺三零，（舊紀錄三十八公尺三八）。另女子乙組一百公尺奕整震跑十四秒五大會紀錄，誠屬難能可貴。

全部比賽於下午四時完滿結束，隨即舉行頒獎典禮，蒞場參觀嘉賓計有荃灣理民官徐均平、白錫禎；市政局議員楊勵賢，高級教育官陳藤彭、陳世彬、梁明淳；永遠名譽會長陳禮芳、余啓瑞；教育官廖居中，體育督學劉澤斌、胡高書鳳、黃楊子棠、陳君鍔、譚方惠嫻、廖鐵鴻；康樂體育主任劉儀貞、李俊文、廖榮光、朱婉雲、鍾美蓮、鄭事偵袖陳流芳、許添及校長師生等，場面甚為熱鬧。

內明書院銀樂隊帶領運動員進場後，會長劉皇發太平紳士致開會詞，歡迎副新界政務司杜迪太平紳士出席盛會主持頒獎典禮，繼請杜迪先生訓勉運動員及頒發優勝團體錦標獎品，繼由副會長吳煥林太平紳士致送紀念旗，比賽委員會主席張寶尚校長向主禮人致送紀念品，最後由大會主席陳冠成校長向各界人仕致謝意。隆重頒獎儀式遂告完成。

茲錄各組團體成績如下：

男子甲組：冠軍元朗六十一分，亞軍四區五十三分，季軍大埔廿二分。

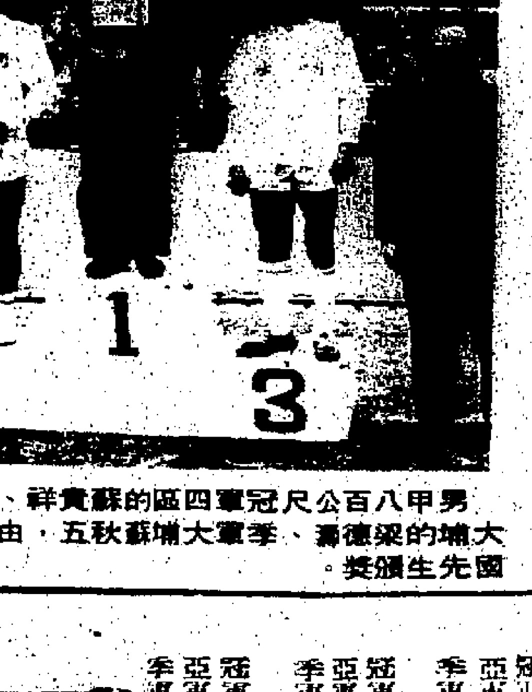
男子乙組，冠軍葵涌三十三分，亞軍四區及屯門同獲三十分，季軍荃灣。

男子丙組：冠軍屯門三十八分，亞軍大嶼山二十七分，季軍四區。

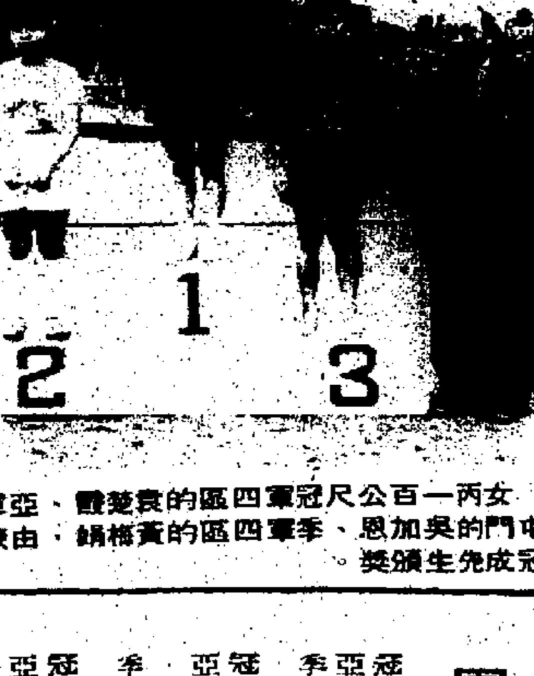
女子甲組：冠軍大埔二十八分，亞軍荃灣二十七分，季軍四區二十五分。

女子乙組：冠軍四區四十八分，亞軍荃灣三十三分，季軍元朗二十七分點五。

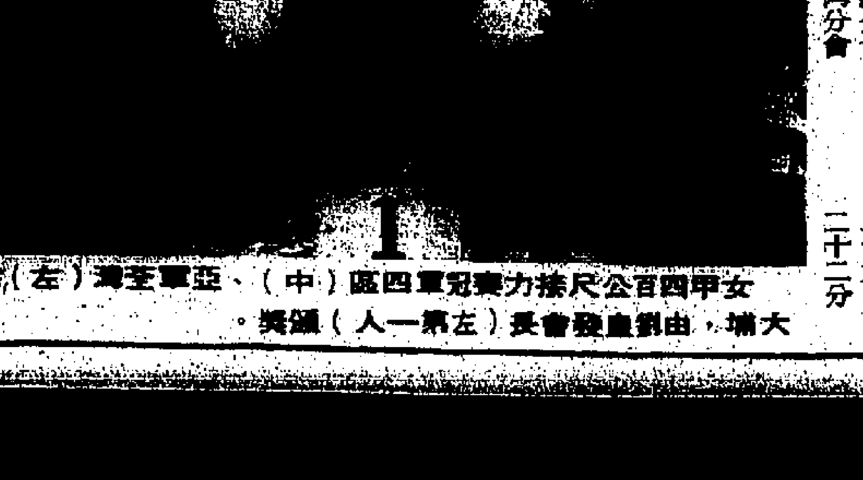
女子丙組：冠軍四區三十六分，亞軍屯門二十九分，季軍荃灣二十二分。



男甲八百公尺冠軍四區的蘇貴祥、亞軍大埔的梁德壽、季軍大埔蘇秋五，由鄒維國先生頒獎。



女丙一百公尺冠軍四區的袁斐豐、亞軍屯門的吳加恩、季軍四區的黃楠錦，由陳冠成先生頒獎。



女甲四百公尺接力賽冠軍四區（中）、亞軍荃灣（左）季軍大埔，由劉皇發會長（左第一人）頒獎。

第十九屆新界小學區際陸運會 團體錦標龍虎榜

組別	名次	分會	積分
男子甲組	冠軍	元朗分會	六十一分
	亞軍	上粉沙打四區分會	五十三分
	季軍	大埔分會	二十二分
男子乙組	冠軍	葵涌分會	三十三分
	亞軍	屯門分會	三十分
		上粉沙打四區分會	三十分
	季軍	荃灣分會	二十五分
男子丙組	冠軍	屯門分會	三十八分
	亞軍	大嶼山分會	二十七分
	季軍	上粉沙打四區分會	二十四分
女子甲組	冠軍	大埔分會	二十八分
	亞軍	荃灣分會	二十七分
	季軍	上粉沙打四區分會	二十五分
女子乙組	冠軍	上粉沙打四區分會	四十八分
	亞軍	荃灣分會	三十三分
	季軍	元朗分會	廿七點五分
女子丙組	冠軍	上粉沙打四區分會	三十六分
	亞軍	屯門分會	二十九分
	季軍	荃灣分會	二十二分

新界中學校際籃球賽程預告

日期	組別	對賽	時間
十二月二十六日	男子高級組	元中 對上葵涌工業	上午九時卅分
	女子組	信義 對可風	十時卅分
	女子組	鳳溪二中 對葵錦秋	十一時卅分
	男子高級組	信義 對聖芳濟	下午十二時卅分
	女子組	元中 對蕭明	一時卅分
	男子高級組	葵錦秋 對鳳溪一中	二時卅分
十二月二十七日	女子組	元中 對葵錦秋	上午九時卅分
		信義 對蕭明	十時卅分
		可風 對鳳溪二中	十一時卅分
	男子高級組	信義 對葵錦秋	下午十二時卅分
		元中 對聖芳濟	一時卅分
		鳳溪一中 對上葵涌工業	二時卅分
十二月二十九日	男子初級組	信義 對上葵涌工業	上午九時卅分
	女子組	蕭明 對鳳溪二中	十時卅分
		可風 對鳳溪一中	十一時卅分
	男子高級組	聖芳濟 對鳳溪一中	下午十二時卅分
	男子高級組	少警 對上葵涌工業	下午一時卅分

上述全部賽程在九龍界限街室內運動場舉行。

中學校際足球賽程預告

日期	組別	對賽	時間	場地
七八年十二月卅一日	初級組	鳳溪二中對粉嶺喇沙	上午九時正	粉嶺球場
		呂明才工業對可風中學	上午九時卅分	荃灣球場
	高級組	何福堂書院對青山中學	十時四十五分	粉嶺球場
		崇德對葵錦秋英文中學	十二時十五分	粉嶺球場
		可風中學對伍少梅工業	上午十一時正	荃灣球場
七九年一月七日	初級組	基新工業對粉嶺喇沙	上午九時正	粉嶺球場
		伍少梅工業對何福堂書院	上午九時卅分	荃灣球場
		棉紡會職業先修對上葵涌官工	上午十一時正	荃灣球場
	高級組	青山中學對[illegible]書院	十時四十五分	粉嶺球場

南華奪銀牌決賽權
攻守出色大破東方四比一
葉志強打出身價波梅開二度

蛇形拳？非也！東方門將何容興昨飛身撲救險球的美妙姿勢。(本報記者吳漢傑攝)

【本報訊】大球場昨午的兩場銀牌準決賽，在毛毛雨中順利完成，結果高級組南華以四比一擊取東方(半場紀錄爲二比一)得決賽權，將於下月七日與明天作賽的精工、駒騰得勝者爭雄，頭場初級組，港會以八比一大勝福建而得決賽權，昨日雖爲聖誕前夕，但由於前日下着微雨關係，祇得六千四百五十八人入場，收入四萬六千一百五十三元。

南華昨午以四比一擊敗東方，除了得銀牌決賽權外，亦報卻了聯賽一敗之辱，昨役南華踢來很出色，無論一攻一守都較東方佳，尤其是中場三人，梁能仁、陳懷偉及梅樹芬非常活躍，佔了不少優勢，而前鋒施建熙、尹志強及葉志強在較多良好供應下，亦甚具威脅，每次埋門都令東方後防草木皆兵，同時昨日南華的擔橋式推進非常悅目及實用，使到東方守衛疲於奔命。

尹志強昨日表現不及隊友葉志強出色，可能「尹佬」被東方兩員中堅裴利及梁兆華合力夾擊下，不及以往活躍，但他亦因而牽制了東方兩名守衛，因爲「尹佬」無論走向何處，都有兩名東方守衛亦步亦趨的，故施建熙及葉志強的活動範圍亦爲之增大，尤其是葉志強昨日已踢出他來港後的身價波，他昨午面對東方張國強，十分輕鬆，不時很輕易的以高速推過張國強，替隊友製造埋門威脅，此外，「葉仔」昨日亦爲他來港踢波後的首次入球，而且個人射入兩球。

南華中場三人的演出，昨日且見功夫，爲南華贏波的最大功臣，因爲三隻入球間接、直接是由他們建功的。「仁仔」除了替隊友鋪橋搭路外，自己亦於開賽後廿一分半鐘，乘何容興與葉志強相撞之下，將球推橫，而於右軸十六碼篤球入空門，而替南華先拔頭籌，此球之入的另一功臣爲陳懷偉，當時他在左軸引球出擊，推過趙小文將球傳出的。其他三球亦是由他們三人間接所得的，如上半場四十分，南華再度以二比一領前的一球，亦是由陳懷偉在中場過關斬將妙傳葉志強，「葉仔」乘何容興出迎慢一步而送球入網的，及至下半場十五分，陳懷偉在中圈附近截得何容興開出球門球，推近東方禁區邊綫，斜傳尹志強，而「尹佬」亦不貪功，盤過葉華偉後交予空檔的葉志強射入，成三比一，而葉志強亦梅開二度，及至廿四分鐘，梅樹芬與梁能仁在左軸眉來眼去，近底綫「仁仔」傳中，遠柱落下，尹志強不負所托，近門第一時間撥球破網，成四比一，所以南華昨役得勝，關鍵是中場各將出色。

東方失三球 何容興有責
高洛尼缺陣影响大

至於南華後防，亦較穩健，新人陳駿華及下半場入替的徐海弘踢來亦不過不失，反而池一波仍不在狀態，被東方於上半場十四分扳平那球，是「波仔」無法阻擋楊楚森，被他盤過，推近底綫傳中，駱德輝門出不遠，而被徐國安近門十二碼勁射得手的。仇志強的把關並無突出感，祇是對手鋒力沒有多大威脅而已，才看不出他的漏洞，但有一次他曾有接球甩手現象出現，可能昨日地滑球滑吧。

東方昨日之敗，何容興仍難辭其咎，因爲起碼有三球他要負責，第一球之失，是他衝出時間差，而致無法擊球，遂輾轉之下被「仁仔」竝入空門。第二球時，亦因爲他出迎時間差，而被葉志強快一步送入空門的，至於第三球更離譜，開球門球開在陳懷偉脚下，而引致失波。

其實，東方昨日攻勢不俗，下半場有一段時間壓住南華打，奈何前鋒不夠力，祇能在南華禁區外迂迴而已；這與近況不俗的高洛尼因脚傷無法上陣有關，因爲高洛尼爲東方的前鋒殺手，且缺陣，使奧拉利在欠缺拍檔的情形下大爲失色。

昨日東方中場由於祇靠徐國安、何新華兩人，是不及南華的，因爲夏理臣昨日踢來得個走字，而且脾氣急躁，因此半場已被黃牌警告。後防祇得中路兩將梁兆華及麥菲利有水準演出而已。東方於下半場曾以葉華偉，傅振邦兩人替張國強及胡錦良兩人。兩陣如下：(一葦)

(南華) 仇志強；池一波、駱德輝、陳國良、陳駿華；梅樹芬、陳懷偉、梁能仁；施建熙、尹志強、葉志強。

(東方) 何容興；張國強、麥菲利、梁兆華、趙小文；何新華、夏理臣、徐國安；胡錦良、奧拉利、楊楚森。

「爛路馬」葉志強 南華大馬國腳葉志強(左)是爛路馬，在昨天銀牌準決賽勝東方四比一之役梅開二度，圖爲他力壓飛撲的張國強(右被遮)射入二比一的鏡頭。(本報記者吳漢傑攝)

英乙組富咸球會 羅致蘇格蘭翼鋒

【倫敦廿三日法新社電】英國乙組歷史悠久的富咸球會今日在此間以三萬磅的轉會費收購蘇格蘭的著名翼鋒彼得馬利連奴，令到該名球員躍成爲蘇格蘭轉會費最高昂的其中一名翼鋒。

在過去的八年，馬利連奴所獲得下來的轉會費達到卅萬鎊數字。

現年廿八歲的馬利連奴於一九七零年以十萬鎊由希伯利安球會轉投英國的阿仙奴球會，但三年後，他似乎未能適應阿仙奴，再以十萬鎊的轉會費投効摸斯矛夫球會。同樣地，經過三年後，他重返蘇格蘭，以四萬五千鎊轉投莫逵維爾球會。

今日富咸球會祇以三萬鎊的價錢，便可收購到這員曾經入選過蘇格蘭廿三歲以下國脚的翼鋒。

彼得馬利連奴 轉會費三萬鎊

馬利連奴將於週二在主場替富咸隊迎戰劍橋球會，作其處女演出。富咸會事實上亦希望這位新球員能夠爲他們帶來好運，因爲今日該隊以零比二敗於卡迪夫城脚下。昔役更有助教米基連因在場邊教路而被驅逐離場。初時這位助教不允離去，但在警員勸驗下，唯有默然離場。(保羅)

賽後吳偉文表示 新人演出有進步
指東方攻勢欠缺威脅性

【本報訊】南華昨午以四比一輕取東方，奪得甲組銀牌決賽權，將於下月七日與精工或駒騰爭奪本屆銀牌冠軍。

昨役南華踢來全隊一氣呵成，較以往出色，新人陳駿華及徐海弘亦不過不失，擔橋式推進很悅目，「大馬葉」亦爲他來港後踢得最好的一場，同時，葉志強昨日終於有入球紀錄，且連中兩元。

賽後，教練吳偉文認爲昨日在場濕地滑之下能有四球斬獲，已感滿意了，陣中新人仍要有所訓練，同時，他稱：各將打法雖然已漸上軌道，但仍要有更改，務求精益求精。

吳偉文並謂：葉志強昨役踢得很生，可能是昨日場地很合他踢。

上半場南華似乎難以撕破東方中後場，吳偉文謂：因爲上半場東方在被攻時，胡錦良退後，形成「四四二」，使南華前鋒陷於以寡敵衆之局面，及至下半場，南華才改變戰略，多以第一時間擋橋推進而奏膚功。

東方的表現如何，吳氏稱：可能東方陣中鋒綫最具威脅力的高洛尼缺陣，因此，東方的攻勢雖有一段時間很多，但是沒有威脅性的，奧拉利合拍無人之下，遂孤掌難鳴。而且東方昨日集中攻力於左翼，似乎是針對新人陳駿華及下半場的徐海弘；但兩名新人昨日踢來已有長足進步，故此南華昨日右後衛的漏洞很少，而東方因爲祇集中火力於左翼，使南華更爲容易應付。

最後，吳偉文謂：仇志強於今日飛返大馬，但下仗廿九日對東昇的聯賽，肯定趕返，同時，日後南華有賽事，「仇仔」亦會趕返助陣的。(一葦)

華蜢仔
升班馬未有集宿 區際賽買少見少 夏理臣入莫家村 神經刀攪小登科

今屆個區際青年盃，尋日響南華場勳行揭幕，雖然參加隊數未達到理想，惟是亦算得熱鬧，由於尋日朝天不造美，因此有十三支隊伍未有報到，認眞係買少見少。

雖然尋日朝運細天雨，因此一切儀式都從簡，開球禮及致送紀念旗留念，亦要勞動足總職員擔遮，未免大煞風景，亦有失體育精神。

大東方主辦嘅蘭莪隊來港演出，「仇仔」返港已將部份資料帶來，「仇仔」尋日仲透露，呢支合作社隊決定廿八抵港。

由於雪蘭莪合作社隊於月底來港演出一場，雖然客軍定廿八乘是航來港，但係大東方爲咗加強宣傳，「秘書杏」尋日表示，佢地決定廿六日響「亞牛」個檔口招待新聞界。

究竟呢支合作社係乜嘢貨式，根據「神經刀」話佢地實力相當不俗，但老人家今午返回大馬，攪埋個小登科，「神經刀」一切問題之後，亦響廿八由大馬嬖身前來歸隊，呢把「神經刀」港、馬兩邊走，航空公司應該送番個火鷄大餐俾「亞飛哥」，酬答佢地多多幫襯。

大東方今屆球員演出非常落力，絕對沒有賣海鮮「時價不同」，而係排陣之人喜賣「星期美點」，所以球員表現全無默契，像支散兵游勇的各自爲戰。

尋日坐響名譽看台嘅「靚仔主席」吳志強，亦認爲大東方昨日敗北，主要原因就係排陣失當，夏理臣經已入莫家村，大開方便之門亦未能糾正，如此調兵遣將豈有不敗之理，吳主席亦不禁替東方搖頭嘆息。

「升班馬」聽日重逢「手蛋隊」爭「爛鐵牌」準決賽權，較早時就話去龍珠島集訓咁閉，結果呢班「香家董事」甚係虛張聲勢得個講字，甚至連早操爬山亦係流嘢，尋日朝我華蜢仔去大坑東晨運，就見到佢地班打波人仔，而且仲叫我去大牌檔歎咖啡添。

其實集宿集訓對刺激士氣，係有較大作用，如果賣出未行，屬於文藝片「講多過做」就不離會影響士氣。

肯雅出現長跑「氣袋」 朗奴打破四項舊紀錄

面容嚴肅，規行矩步的肯雅人朗奴，在一九七八年裡創下了四項長跑世界紀錄，成爲田徑史上最出色的運動員之一。

步大力雄的朗奴，是華盛頓州立大學低年級生，他是在八十天內打破四項舊的世界紀錄，成績實在驚人。

他於四月八日在加以的伯克萊，在一次大學三角賽中以十三分八秒四打破五千公尺世界紀錄，比舊紀錄快四點五秒。

朗奴接着於五月十三日在西雅圖舉行的一次三千公尺障碍賽以八分零五秒四成績創下新的世界紀錄，比舊紀錄快三點六秒。

六月十一日，這位廿五歲的肯雅人，又在維也納以廿七分廿二秒五的成績打破一萬公尺世界紀錄，比舊紀錄快八秒。

六月廿七日，他再在挪威的奧斯陸以七分卅二點一秒的速度打破三千公尺世界紀錄，比舊紀錄快三秒一。

朗奴經常參加比賽，每次的成績均極好。他由一哩到一萬公尺的各項比賽中，曾連續贏得廿六項勝利。除了在八十天內創下四項世界紀錄之外，他還奪得另外數項大賽的冠軍——俄勒岡州尤金舉行的大學田徑錦標賽，在阿爾及爾舉行的非洲運動會及在艾蒙頓舉行的聯邦運動會的障碍賽事，在非洲運動會舉行的一萬公尺賽事及在聯邦運動會舉行的五千公尺賽事。

朗奴接受一名歐洲作家訪問時，被問及他是否認爲在歷史中，他是最偉大的長跑者。

他說，我一無所知，最近多年，我想是的，但你怎能以那些二十或五十年前的跟我比較呢？

當朗奴刷新長跑紀錄時，其他多名田徑明星同時創下世界新紀錄：

——十九歲的蘇俄男選手耶撻安科在跳高中兩度創下七呎八吋半。

——東德的馬列達高克，三度打破女子四百公尺賽跑的紀錄，成績爲四十八秒九四，她並以廿二秒零八創下二百公尺紀錄。

——義大利的施美妮創女子組跳高紀錄，成績爲六呎七吋。

——丹麥的奧拉蘇安以十五分八秒八跑畢五千公尺，卅一分四十五點四秒跑畢一萬公尺賽程創下紀錄。(兩項賽事均爲男子對壘)

——立陶宛的巴登蘇姬妮兩度增加女子跳遠紀錄，爲廿三呎三吋四分一。

——蘇俄的絲蘭露亞的四百公尺低欄爲五十四點八九秒。

——東德的和夫金擲鐵餅紀錄是二三三點五公尺。

——挪威的華絲在馬拉松長跑，成績是二小時卅二分卅秒，三千公尺的成績爲八分卅二點一秒創紀錄。舊紀錄爲四年前由蘇俄的巴基娜以三分廿七點一秒所創。

◎獨利蘭州大學二年級學生雷納遜，共打破世界初級組一百一十公尺高跳欄賽紀錄五次，但最後的時間降至十三秒二三。

——模斯頓，來自加利福利亞州初中學，在三項短跑賽中打破五項室內紀錄六十公尺(六秒五四)，五十碼(五秒三三，及五秒二五七)及六十碼(六秒二，及六秒零四)。

——啟克路，一名三十一歲的前紐西蘭跳遠選手室內一哩紀錄是三分五十四秒九。

——圖理保持室內撐竿跳紀錄十六呎五吋四分一。他亦跳過室外的十八呎八吋四分三。這本將是一項世界紀錄，但裁判席未能達成一致同意，使他祇以十八呎八吋的高度，低了一吋的四分一。

明年歡迪卡盃取消獎金制 並邀請一南美隊參加

【本報訊】明年六月廿七日至七月十五日期間舉行的大馬歡迪卡盃足球賽，將取消獎金制度，以免抵觸國際足協的「業餘賽格」章程規則。

爲了使明年歡迪卡盃較吸引，大馬足總除了邀請亞洲各隊外，亦會邀請一支南美球隊參賽。

本港足總已於上週接獲大馬足總的邀請信，條件爲香港至大馬廿三人來回機票，及酒店食宿，零用金，職員每人每日十二元馬幣，球員減半。本港足總將於下月執委會時才討論是否派隊參加。

除了香港外，其餘被大馬邀請參加的八隊爲南韓(是屆冠軍)、泰國、印尼、日本、新加坡、緬甸、沙特阿剌伯及一支南美洲球隊。

大馬足總今年爲了吸引更多強隊參賽，第一次設立獎金制度，冠軍獎金五萬馬幣(約十萬港元)，亞軍二萬二千馬幣。結果由南韓及大馬分別奪得。

最近，大馬足總爲了以免抵觸「業餘」章程規則，故決定取消明年歡迪卡盃賽的獎金制度。(一葦)

區際男女籃球賽 活力瑪利諾奪標

港府康樂體育事務處與市政局合辦，籃球聯會協辦之全港區際男女籃球爭霸戰，昨日在長沙灣球場舉行，比賽結果，男子組活力擒元，女子組瑪利諾奪標，賽後即由籃球聯會副會長、博愛醫院總理邱福平主持頒獎，康體處高級主任麥國穎頒發紀念品後即宣告閉幕。

全港區際男女籃球決賽，過程頗烈，且不乏精彩表現，各隊伍演出獲得數百觀禮嘉賓之好評，成績如下(女季決)安士樂勝林肯廿四比十七。(女冠決)瑪利諾勝荃灣(遲到)二比零。(男季決)羅島勝灣仔警署，四十三比四十一。(男冠決)活力勝嘉莉樂，四十五比四十四，茲將優勝名次列后：

(男子)冠軍活力，亞軍嘉莉樂，季軍羅島，殿軍灣仔警署。

(女子)冠軍瑪利諾、亞軍荃灣、季軍安士樂，殿軍林肯。

體育

葉志強射門 南華葉志強(左)勁射，東方門將何容興(右)及後衛張國強(中)俱已失位，但皮球最後斜出。(本報記者吳漢傑攝)

海蜂有主將缺陣 警察或可添一分
花墟今演甲組聯賽搶分戰

【本報訊】今欣逢聖誕假日，花墟球場排有一場甲組聯賽搶分戰，由海蜂出戰警察，開下午三時半，頭場預備組聯賽，兩隊先於一時三刻交鋒，門劵一律收五元。

海蜂今仗有托登夫渡假未回，森滿胖受傷備動，前後實力大受影響，面對著十二支甲組中稍弱的警察，實未能輕易言勝。記得兩隊在季初會主盃一碰頭，海蜂上半場曾以一球落後，下半場起用森滿胖擔任中場，才一口氣連追四球，氣走警察。可是，時至今日，不但森滿胖無法上陣，鄧兆明、胡順華均受傷勢困擾，而陳鴻平傷後始終未復水準，這場賽事，海蜂未許樂觀。

雖然如此，警察若果希望取勝，卻甚難如願。原因是這支球隊，始終守強攻弱，入球能力甚低，即使獲得機會，亦容易失掉。同時，警察一班球員，祇持氣力充足，見波就追，位置淩亂，完全沒有系統，因而甚多時失去一些大意波。幸好他們有一條高大而硬朗的後防綫，在海蜂缺乏托登夫下，可望搶奪一分。

海蜂目前在聯賽中以九分排名第五位，倘若此仗全奪兩分，則毫無疑問本屆可以脫離護級險境。但不幸落敗，可謂誤已誤人，警察的留級便告微現曙光，海蜂本身亦難安枕。不過，論此戰海蜂取勝機會較多，警察最多祇能奪取一分。現列兩隊可能陣容如下：

(海蜂) 孔憲恩；鄧兆明、黎寶忠、文錦棠、何錦培；陳鴻平、梁偉文、胡順華；張錦全、胡輝明、施維山。

(警察) 周永康；梁振權、孫志恒、杜頓、招廣傑；格蘭、莊培義、連志華、黃國祥；鄧柱成、吳煜雄。(保羅)

體記月會 週五舉行

香港體育記者聯誼會，定本月廿九日(星期五)下午六時半召開本月份月會，於天樂里勝利海鮮酒家舉行，屆時由輪値幹事黃啓東任召集人，希南會員依時出席，共各進行，會後準七時正叙餐。

愛華頓終難保不敗紀錄 一比三受挫於高雲地利
英國十三場聯賽因天氣影响取銷

【倫敦廿三日綜合外電報導】愛華頓終於失去了他們聯賽未敗的紀錄及取代利物浦位列榜首的黃金機會，他們在今日作客以一比三敗於高雲地利。

利物浦在主場對狼隊的賽事因爲天氣惡劣而改期。愛華頓本來是很有機會超越在球季開始即高踞榜首的死對頭利物浦之地位。目前利物浦得卅一分，比較愛華頓多一分高踞榜首。

今日的惡劣天氣導致有十五場足球賽事被取銷及延期舉行，包括英國十三場及蘇格蘭兩場，不過其中一場諾域治對昆士柏流浪的改期，卻是因爲倫敦球會的昆士柏流浪有十四位球員都患上了流行性感冒。

愛華頓在上半場表現不差，半場結束以零比零互交白卷，但是在下半場卅分鐘內，高雲地利由華梨士、湯遜及亨特連陷三城，以三比零遙遙領先。

愛華頓雖然由里昂士及頓綵福特追回兩球，但是全面崩潰的愛華頓後防令他們在本季的第二十場聯賽首嚐敗果。

阿仙奴今日在熱刺主場以五比零大勝，令人興奮。該隊英國B隊國腳前鋒新特蘭演出帽子戲法，個人連中三元。中場的領軍球員，北愛國腳芥柏地及史塔普頓各建一功。

這場勝仗幫助阿仙奴與西邦維治同時在聯賽表上同分列第三，但今天沒有賽事的西邦維治得失球差較佳。

衞冕盟主的森林隊祇能與曼城打成零比零，這是他們本季的第十場和波。他們祇能排名第五。

列斯聯在新領隊阿登遜領軍下續有進步，他們在主場勝米度士堡三比一，作客的米度士堡由柏洛杜先拔頭籌，但由荷利在完半場前扳平，下半場由修雷及東尼居里反敗爲勝。

修咸斯以零比零和布里斯圖，藉此擺脫榜末位置，另一場甲組聯賽打吡郡對維拉也是沒有入球該場。

乙組方面，水晶宮以零比零和劍橋後，保持以兩分領先，也是交白卷對布里斯托的史篤城，章斯咸對斐頓的賽事雖延期，但仍居第三位。紐卡素以三比一勝賓尼球會，他們本季以來在主場從未敗過。

丙組的風福特及施路巴利球會都獲勝，分別勝高士打一比零及勝天鵝三比零，兩隊仍然保持在榜首領先。

温布頓在勝波里茅夫二比零後，以三分領先於丁組，波里茅夫則在主場勝烈丁球會四比零後位列次席。

英甲組足球聯賽戰績如下：

保頓頓勝曼聯 三比零(星期五比賽)。

修咸斯和布里斯圖 零比零。

高雲地利勝愛華頓 三比一。

打吡郡和維拉 零比零。

列斯聯勝米度士堡 三比一。

利物浦對狼隊改期。

曼城和諾定咸森林 零比零。

諾域治對昆士柏流浪改期。

熱刺負阿仙奴 零比五。(太陽神)

朱永強賽後訴敗因
高洛尼受傷削弱攻力 後衛張國強未擅水戰

【本報訊】東方昨午在港府大球場以一比四敗在南華脚下，失去銀牌決賽權，教練朱永強在賽後指出此戰大敗的原因，主要是該隊奧援高洛尼賽前受傷，影響攻力。

朱氏謂：「高洛尼具有甚高的速度，而且控球穩定，若果上陣，是可以威脅到對方後衛的。可是，他在賽前的一次操練中，練習射球時扯傷大脾筋，無法登場。缺乏他上陣，前鋒的攻力稍弱，因而無法突破南華防線。」

他指出昨仗東方在上半場的形勢較南華爲佳，何新華、徐國安及夏理臣等在中場頻頻製造機會，並且令到南華後防甚爲淩亂。可惜在多個埋門機會中卻未能把握多入球。倘若上半場及早拔成二比二平手，則可望把戰果改寫。

朱氏認爲此仗的關鍵在於失去第三球，他謂：「當時陳懷偉在中場推進，交入禁區的尹志強。這個時候，禁區內在有數員東方守將，南華本無法扣關，但麥菲利踢甩尹志強的脚下球時，球兒卻偏偏落在無人看管的葉志強脚下而被他射入奠定勝局的一球。」

朱氏解釋東方下半場演出較弱的原因時謂：「左後衛張國強因未善水戰而下半場以葉華偉代他。前鋒胡錦良及楊楚森均受傷，但礙於條例，祇能換多一人，由傅振邦入替胡錦良，而楊楚森祇能勉強上陣，因而影響演出。」

縱觀此役，朱永強表示南華始終較爲平均，而且進攻有組織，取勝十分合理。(保羅)

籃球聯會與體育康樂事務處合辦區際籃球賽昨已完滿結束。圖爲由籃聯副會長邱福平(右)主持頒發女子組冠軍獎的情形。

東方明招待記者 介紹大馬隊實力
決向南華借用三鋒將

【本報訊】東方定於明午(廿六日)十二時在快活谷酒家召開記者招待會，會上主要介紹來訪的馬來西亞雪蘭莪保險合作社足球隊之詳細資料及球員名單。

據秘書李杏林透露：負責安排此次賽事的南華門將仇志強已將資料帶來港，東方準備今天與仇志強聯絡，收集客軍的所有資料，再在會上公佈。

客軍原定於本月廿九日到港，但由於行程臨時有變，甚有可能改變來港日期。

根據消息透露：雪蘭莪合作社球隊此次原本計劃訪問中華民國、菲律賓、新加坡及香港四個地方。可是，由於台、菲兩地未能安排到賽事，故而將賽期取消。目前祇餘下新加坡及香港兩個地區。

客軍已定於本月廿七日出發前往新加坡，於當晚八時在國家體育場與新加坡國選手隊作一場友誼賽。

該隊的名將，包括馬來西亞國家隊長蘇進安及王睿華、卡力阿里、王雄蘭、何漢祥等著名球員，而東方會除了本隊正選外，並有意向南華借尹志強、梁能仁及施建熙三名球員助陣，增強實力。(保羅)

市政局大環山 足球聯賽頒獎

市政局、大環山街坊會聯合主辦五人小型足球分組聯賽，經大小數十戰後產生四強，廿三日舉行決賽，結果健青AB隊分獲冠亞軍，德記及郁和獲季殿軍，是日到會嘉賓有楊孝華議員、楊勵賢議員、苗華安太平紳士，名譽會長王雄欣、茹達濂先生梁能仁、電視紅星頓文清、關麗儀，主席林英俊、副主席鄭偉、陳樹勳等殷勤招待，典禮開始，楊孝華議員、苗華安太平紳士分別致詞多多勉勵，隨即由名譽會長王雄欣、茹達濂、足球先生梁能仁分別主持頒獎，主席林英俊、副主席陳樹勳，鄭偉分別致送紀念旗、繼由大會主席林英俊致謝詞後宣佈閉幕。

圖爲大環山五人足球賽頒獎禮上，名譽會長茹達濂(中)頒發冠軍隊銀杯時攝，右爲主席林英俊。

「平安夜」狂歡洋將適可而止
精工今作例行集宿 明在埔頭爭決賽權

【本報訊】精工教練陳輝洪已經在上星期六的晨操時告誡隊中的洋將，在聖誕佳節的「平安夜」狂歡，應適可而止，謹記明天(廿六日)還有一場重要的銀牌準決賽。

陳輝洪昨晚表示，向洋將提醒祇是例行手續，以他們的豐富職業足球經驗及道德，他相信他們是不會行差踏錯的，他是放心得下。

精工今晨八時半將在鑽園作輕鬆操練，不過在平安夜之後球員是否不受影響，屆時當可揭曉。他們今晚就進行賽前例行集宿，相信球員的精神不會受太大影響。

陳輝洪對於明天比賽極具信心，他指出在大球場比賽是與在花墟作賽完全不同的。精工在大球場可望踢出較高水準，而且在聯賽精工祇能夠和一比一，完全是因爲聯賽踢得較慢，但盃賽就不同，同時駒騰也不可能祇求一分，所以他對明仗晉級充滿信心。

他最後說：「雖然精工在最近牙撒戰以零比一敗於伊朗沙巴斯，但對手技高一皮，而精工演出不差，所以明仗的狀態不會有疑問。」(傑士)

駒騰冒雨操練做足備戰工夫

【本報訊】精工與駒騰明午在大球場爭奪高級組特別銀牌決賽資格，晉級的一隊將與南華在一月七日爭霸。

駒騰在聯賽曾經有一比一和精工的紀錄，是首支在精工身上搶分成功的甲組隊。他們對於明仗可謂滿肚密圖，企圖爆一個更大的冷門，所以取銷聖誕佳節假期，並冒雨操練，做足備戰工夫。

駒騰教練黃根旭與領隊一度有意拉隊入龍珠島集宿，以便球員集中精神備戰，但因爲聖誕節是酒店旺季，所以郊外集宿計劃告吹，而本身的宿舍又無集宿設備，所以教練黃根旭祇能勸告球員好自爲之。

該隊原訂在昨晨拉隊爬山，加強體能訓練，但因天雨路滑，臨時取銷，但仍冒雨在大坑東球場晨操，下午則由會方宴請球員食海鮮，順便舉行軍事座談會，以便提出作戰佈署，在今午最後一課午練時「演習」。

該隊教練黃根旭謂，明天是駒騰首次進軍大球場，希望這是好的開始，爲了頭威頭勢，一定要踢得好些，會方已設法刺激球員的士氣及爭勝信心。

甲組聯賽兩支未敗之師之一的駒騰在季初會長主席盃賽，曾大敗一比五於精工脚下，同時損兵折將，有張永良被罰出場。

黃根旭透露：該隊明天將以最佳陣容應戰，余國傑、鍾林進及陸志雄三位傷將都已痊癒，可披甲復出。(傑士)

港商看中共與美國建交對港經濟影響

由於中共明年起與美國正式建交，中共與美國間的貿易將會更直接與更廣泛，究竟此舉對香港經濟將會構成怎樣的影響呢？本港廠商一般的意見是：短期當無大害，長遠則頗堪憂慮。

依時製衣廠總經理陳利先生認為，中共與美國建交，對香港紡織製衣業來說，短期內應無不利影響，反而石油加價更足憂慮，但長遠而言，中美建交的影響是不容忽視的，但影響的程度如何，則現時尚難估計。

陳利分析說，從近年國際形勢的演變看，中共與美國建交實在已是許多人意料中的事情。中美建交之後，兩國的貿易會進一步加強，這是毋庸置疑的，但事實上中共與美國的貿易，在近一年已在靜默中作出重大的突破，中共在較早時招徠外國投資，實際上並沒有排斥美國商人在內，不久前在江蘇無錫開設的一間新型恤衫製造廠，雖然是由香港方面委派人材經營，但其資本是來自美商的，這種情形中共當局當然不會不知道，可見在建交之前，中共方面已默許美資在大陸活動，只不過建交之後，這種活動將會更為直接和更具規模而已。

陳先生又說，由於與美國建交，中共紡織品輸往美國將會獲得優惠，在徵稅方面也會獲得與香港同等的待遇（過去中共產品輸往未正式建交國家的入口稅，通常達到百分之四十，而香港紡織品輸往歐美等地僅徵稅百分之十幾而已），表面上看，建交之後，中共將會與香港爭奪美國這個龐大的出口市場，但實際並非如此。

陳先生解釋說，在中共加強發展紡織製衣業伊始，不可能不顧及國內龐大的需求，這樣一來出口必然受到制肘；而另一方面，中共在短期內還是只可以生產一些較低級的產品，如毛布、睡衣之類，反觀香港紡織製衣業近年來已越來越注重生產質素高、難度大的產品，則兩者的生產方針在並無大的衝突。反而南韓與台灣兩地由於仍然以生產低價紡織產品為主，中共紡織製衣業崛起，它們才是首當其衝的。不過，假以時日，中共紡織製衣業的水準一定會獲得很大提高，進而影響到本港產品的對外競爭，但這將是較久遠的事情，其影響程度如何，現時實在仍難下斷語。

陳先生並指出，對香港紡織製衣業而言，近期最直接的打擊還是石油加價。最近美國市場購買力轉趨疲弱，當地買家落單倍持審慎，使到本港紡織製衣業商人對美國市場明年的前景感到憂慮。

另一位不願透露姓名的電子廠商則表示，中美建交之後，中共的電子工業將會獲得更多更先進的技術援備，雖然短期而言，對本港電子業還不致有很大影響，但長遠來說則肯定會有衝突，而所謂「長遠」也許並不是一般人想像中那樣長久。

他分析說，香港電子工業由最初只能生產原子粒收音機到今天可以生產廣泛電路、高級電腦組件、集成電路、高級音響器材等，所經歷的時間大約是十多年，而在電子工業突飛猛進的今日，乘日、美、西德等先進國家的科技協助，中共電子工業要達到香港目前的水準絕不需要十多年，可能一年的時間已綽綽有餘了。事實上，目前中共與外資合辦的工廠已有生產錄音機等較高級產品的。倘若中共國內不再發生政治動亂，則不需幾年，中共的電子工業將令外人刮目相看。

這位廠家同時又指出，目前香港的電子廠，雖然大型外資廠有多間，但最主要還是中小型廠，由於資金及技術條件的限制，許多中小型廠現時還不能生產難度較大的產品，事實上目前本港出口的電子產品中，原子粒收音機仍然是最大宗的產品。因此，除非香港電子業產銷能夠在短短幾年中基本上轉向中上價產品方面，否則與中共的競爭勢將越來越激烈，而事實上，這種轉變又決不是容易的事情。

工商界

中共加强與美國貿易 美銀行將充當重要角色

美資銀行將隨着中共與美國建交之後，兩地間的貿易，資金融通的往來生意，逐漸展開全面性銀行業務。

如所週知，一般銀行業務的主要收益，是來自進出口押滙、外滙買賣，各種貨幣存款等。然而，美國在中共未建交之前，兩地間的銀行業務就無法展開，為此，一些大型美資銀行人士認為今後必須要爭取。

美資銀行如此重視與中共展開全面性銀行業務，其實是站在生意眼方面，它們認為，中共人口之多，幅員之廣，佔世界人口四分之一，是一個極具潛力的市場，以目前中共經濟落後，需要進口各種先進機械和設備，生意數額是十分可觀的，美資銀行又怎能不會垂涎欲滴呢？希望獲得這大批的進出口押滙生意。

在未建交之前，兩地間的銀行業務就無法展開，在港左派中國銀行往往通過第三個指定國家銀行代為處理中共與美國的進出口押滙業務。舉例說，中共需要向美國進口石油開採機器，在港左派中國銀行開出的信用狀，是用第三個指定國家銀行（註：與中共有邦交的國家銀行如日本三和銀行、法國的東方滙理銀行等）代為處理，這些第三個指定國家銀行通過其紐約分行或其聯號銀行，直接支付款項給美國石油開採機器廠，轉過來說，美國要向大陸購買任何土產，亦根據中共指定的第三個國家銀行來辦理押滙業務。美資銀行預料兩地間的全面性銀行業務展開後，會為它們帶來不少利潤。

美資銀行人士又說，兩地間全面性銀行業務展開之後，中共以各種貨幣存款戶口的生意也陸續會增加。

不過，目前成為障礙的主要因素，就是期待凍結資金問題解決後，事情就好辦了。

據了解，美國財政部長將於明年前往大陸，一般估計屆時雙方必會就這個問題展開討論。

銀行人士指出，從多種跡象顯示，在未來六年來，中共所需的資金用作購買進口貨品的總值相當龐大，其中較大筆的放款可能以政府之間商議，這個資金融通的業務上，將為美資銀行帶來好處。

今年首八個月轉口大陸貨統計

（單位：百萬元）

地區	1978（1—8月）	1977（1—8月）	增幅率
日本	350.1	162.6	+115.3
印尼	276.7	260.7	+ 6.1
美國	219.5	177.0	+ 24.0
星加坡	205.9	181.9	+ 13.2
台灣	128.3	77.8	+ 64.9
瑞士	92.2	38.7	+138.2
尼日利亞	68.6	31.5	+117.8
其他	765.6	693.1	+ 10.5
總值	2,106.9	1,623.3	+ 29.8

美資銀行直接參與中共銀行正常業務 與英資銀行競爭轉激烈

美國與中共建立外交關係之後，將會對香港新的金融經濟產生一些新變化。首先，在銀行業內的競爭活動將必越來越激化，英資銀行與日資銀行很可能受到美資銀行因美國與中共關係改善而擁有的優勢所衝擊。

據銀行人士說，在港的左派中國銀行，過去與滙豐銀行的業務往來十分緊密，而且關係很密切，特別是近年來大陸向外國大量進口機械和糧食，所需的資金數以億計，由於這個因素，左派中國銀行就經常在港向滙豐購入相當數量的美元，作為支付進口貨品，而代替直接在本港外滙市場買賣美元，避免造成外滙市場的劇烈波動。左派的中國銀行與滙豐銀行展開正常的貿易關係，在港的美資銀行一直是無法獲得的。

可是，中美建交之後，美資銀行勢爭取這類性質的生意，預料對滙豐銀行的影響至大。

此外，美資銀行今後將直接參予與中共銀行的正常業務，比方，左派中國銀行的美元存款戶口，直接在美國任何一家美資銀行開設，用來支付進口貨品。

據日資銀行人士表示，過去，個別一些日資銀行與中國銀行關係十分密切，而左派中國銀行往往在其紐約分行開設美元存款戶口，數額可不少，動輒間達數十萬美元，這個可觀生意利益，勢將隨着中美建交而消失。

更值得指出的，滙豐銀行今後與美資銀行的業務競爭，尤為激烈。如所週知，中國銀行在倫敦開設的分行已逾卅年了，過去，處理西歐以及美國的往來賬項，絕大多數是經滙豐銀行處理，比方，中共向西歐或美國訂購貨品，左派中國銀行倫敦分行向滙豐銀行開出的信用狀，滙豐銀行可通過其聯號，在當地支付貨品的數值，但，今後，部分美資銀行可承担這項工作。

中共與美正式建交後 日將加速在大陸發展計劃

和記電業公司董事長李永森先生指出：由於中共與美國建交，日本原本在大陸計劃設廠的工作，將會加速進行。在美國方面，因明年國內經濟不景氣已露端倪，所以想向外發展貿易，而中共又恰在此時，四處向人修好，擴大國際間的貿易，美國就想趁此機會在大陸這廣大的市場內佔些利益。

據李君所知，日本與中共正磋商將電視機與錄音機的零件在大陸設廠製造，部份會採取合作方式，例如大陸提供廠地與工人，而日本則提供技術人員，目前日資在大陸所建的工廠，計有電子計算機、卡式錄音機、電子手錶、冷氣機等。

李君謂：生意人的原則，是完全以經濟來掛帥，以日本來講，日元在國際上升值，在貿易上佔極大不利，因此日本一定會積極在世界市場上爭取更多的貿易。

最後，李君認為，不論任何國家與地區對與中共貿易最大的顧慮是「政治氣候」，尤其是朝令夕改，一時一樣的法令，亦是十分難以令合作貿易伙伴安心的。總的來說，長遠利弊看不到，但在近期內，大陸各項貿易仍要靠香港來轉口，故此，本港經濟地位仍是有利。

中共改變閉關自守政策 對外貿易迅速上升 美已成大陸轉口第三大市場

大陸自去年採取較靈活的貿易政策之後，單從香港進口的貨品，其中就猛增近一倍，其中是塑膠原料的增幅最大，據廠商透露，大陸輕工業製品發展緩慢，特別是塑膠製造產品追不上需求，為此，近年大陸銳意發展這一門工業，因而對塑膠原料需求殷切。

據數字顯示，今年首九個月塑膠原料輸往大陸總值五百八十二萬元，比去年同期的十五萬元激增三十七倍以上。

又值得指出，大陸開放門戶政策的同時，它又積極發展其出口貿易，主要經港轉口居多，在這一方面，香港扮演重要角色。

今年首三季，大陸貨轉口去瑞士總值達九千二百卅萬元，比去年同期的三千八百七十萬元增加百分之一百卅八。日本是大陸貨轉口最大市場，今年首三季共三億五千萬元，比去年同期的一億六千二百六十萬元，增加百分之一百十五。

一週金融述評

石油價格調整刺激 黃金市重見新高潮

□駱銘生

【本報特訊】這一週金市走勢，大幅上揚，但相當反覆，一週來波幅大至八五·五元，最高價是週三成交之二二七三·〇，最低價是週一成交二一八七·五，這週末收市價（二二四一·〇）與前週末收市價（二一七四·〇）比較漲幅為六七元。

金價激升原因是石油輸出國組織國家決定於明年年底將原油基本價格提高百分之十四點五，據該組織聲言說：除非西方國家能將通貨膨脹控制，同時美國能阻止用來支付油價的美元貶值，否則加幅可能會更大，該十三成員國組織並宣佈中說：價格在明年一月一日將上升百分之五，四月一日再上升百分之三點八九，七月一日再上升二點二九四，十月一日則上升二點六九一，即以現時每桶十二點七元計算，上升到十四點五四美元，這樣每桶基本價格在年底提升了四點四美仙，因為增加是分期實施，因此在一九七九年中將以平均百分之十施行；由於石油明年決定加價，美元在國際市場即將下跌，據紐約外滙市場報來週末收市價，美元兌西德馬克為一·八五五五，美元兌瑞士法郎為一·六八〇〇。

比較引人注視者，是美國財政部拍賣黃金，結果於週三早上傳到本港，此次結果，共售出一百五十萬安士，（上週七十五萬安士），平均售價二二一·五〇美元（上期一九九·〇五元），此次共二十九人參加競投（上期二十四人），落標總額二百七十萬安士（上期九十一萬一千六百安士），出價九九七至二二七·五〇元（上期未明），中標人十六名（上期十七名），中標價由二二一·〇〇至二二七·五〇元（上期一九七·〇〇至二〇三·〇元）。

此次拍賣黃金平均售價最後修正為二二一·五〇美元（前報二二一·四一七元），中標名單如下：紐約共和國民銀行五十三萬三千四百安，售價二二一·五〇至二二七·五〇元；紐約雅倫公司九萬八千安，售價二二一·〇至二二五·五〇元；紐約瑞士聯合銀行十萬零四千八百安，售價二二一·五〇至二二一·八三元；瑞士銀行三十一萬零八百安，售價二二一·〇〇至二二六·〇〇元；捷能銀行八萬安，售價二二一·〇〇至二二四·八〇元；西德銀行六萬四千安，售價二二一·〇〇至二二四·六五元；瑞士信貸銀行五萬零八百安，售價二二一·二三至二二二·七〇元；蒙特嬌公司四萬八千安，售價二二一·四二至二二六·二〇元；非顯氏兄弟公司四萬二千八百安，售價二二一·二五·一〇元；日內瓦銀行公司三萬六千安，售價二二一·七〇至二二一·二〇元；蘇爾銀行二萬安，售價二二一·六〇至二二四·二〇元，紐約碧士利公司一萬七千六百安，售價二二一·三至二二一·六元；紐約NMR金屬公司五千六百安，售價二二一·二至二二四·一一元；紐約金屬交易公司四千八百安，售價二二三·四〇至二二六·四〇元；黃金標準公司四百安，售價二二六·三〇元。

金市近來趨勢如何？目前主要關鍵，是今後美元趨勢。

至檢討此次拍賣落標，逾二百七十餘萬安士之多，本屬相當熱鬧，其中美國之紐約共和國民銀行落標，逾一百萬安士之巨，更覺驚人，但中標平均價為二二一·五〇美元比當日歐美行情則特別低，比倫敦二盤定價低出五美元多，比紐約十二月期貨則低九美元多，由是看來，出價者多不敢過份標高，又在此次投金，正值石油加價消息刺激，故能獲得相當好價位，但世界各地金價，自石油出口國家宣佈加價後，金價已升了約達百分之十以上，金市在通貨膨脹下影響遠景雖會趨好，但升得過速，勢將引起獲利回吐，這是值得注意者。

至石油加價既經宣佈，今後通貨膨脹勢必與日加深，對金市遠景是會趨好的，因此，在好淡因素爭持下，金市近景褒勢，且留意美元行情的變化吧。

一週外幣市況，美鈔坂外，大鈔上週在四·七五——四·七九〇之間上落，普鈔上週在四·七七〇——四·七八八之間上落。美電上週在四·七八六——四·八〇五之間上落。通天電上週在四·七八一——四·八〇〇之間上落。

日元反覆，大紙上週在二四四·〇——二四七·〇之間上落，細紙上週在二四四·〇——二四六·〇之間上落。西德馬克上週在二五二·〇——二五四·五之間上落，新台幣上週在一一二·〇——一一六·〇之間上落，法國法郎上週在一〇八·〇——一一〇·〇之間上落。瑞士法郎上週在二八四·〇——二九二·〇之間上落。

（一週間本港金市走勢）（十二月十八日至十二月廿三日）

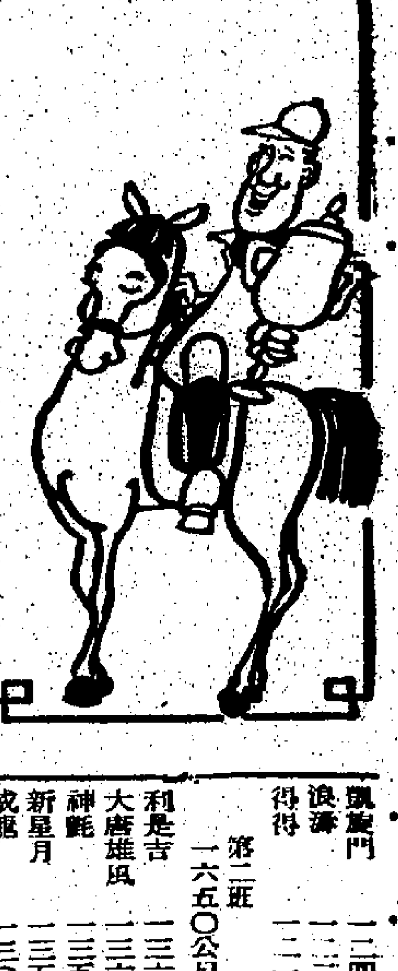
日期	開市價	收市價	最高	最低	息價	漲幅	交收
週一	二一八七·五	二二一五·五	二二一九·二	二一八七·五	息價平算	三一·七元	二千一百両
週二	二二三〇·〇	二二四八·五	二二四九·五	二二三〇·〇	去息一元正	一九·五元	三千五百両
週三	二二六〇·〇	二二六一·七	二二七三·〇	二二五一·〇	去息三元正	一二·〇元	二千三百両
週四	二二四〇·〇	二二四六·〇	二二四七·五	二二三六·〇	去息三元正	一二·五元	四千一百両
週五	二二三八·〇	二二四三·〇	二二四五·〇	二二三八·〇	去息三·七元	七·〇元	三千両
週六	二二三七·〇	二二四一·〇	二二四三·五	二二三五·五	去息三·七元	七·〇元	二千二百両

（一週間國際金市尾盤行情）（一律以美元計算）

日期	倫敦金價	瑞士金價	巴黎金價	加拿大期貨	美國金價	倫敦轉滙價	美國告老士
週一	二二二·九〇	二二三·五〇	二二四·六三	二二二·一〇	二二七·六〇	二·〇〇七六	二·〇〇二〇
週二	二二六·三〇	二二七·〇〇	二三〇·一〇	二二六·三〇	二二三·七〇	二·〇一〇〇	二·〇一六〇
週三	二二六·六〇	二二七·二五	二二七·九九	二二三·九〇	二二七·六〇	二·〇一三〇	二·〇一一〇
週四	二二二·六〇	二二三·二五	二二六·〇〇	二二五·五〇	二二七·六〇	二·〇〇〇五	一·九九九〇
週五	二二二·五〇	二二二·五〇	二二七·九一	二二五·四〇	二二六·七〇	二·〇〇九〇	二·〇〇六〇

馬經

第六班短途賽熱門應佔優 奇蹟新勝勇況保持 大好時光力足反先



第六班九七五公尺短途，獨贏則不易爆冷，不過，連贏位難免有冷腳闖入，顯然是一場選購易，配腳難求之局，賽前觀察所得，不妨將各駒實力提出分析：

奇蹟跑九七五公尺最佳腳法，前段速度銳利，最適宜此程比賽，此馬上仗千二公尺，全程快放，輕易將對手擊敗，可見實力之強，短途最佳腳法，今仗回配馬彼得主轡，依然有熱捧價值，機會最高。

大好時光跑九七五公尺尚無佳績支持，以此馬實力而言，佔到班次之利，濕班前夕跑沙地，輕易將幸運駒擊敗，可見實力之強，大好時光是否適合短途比賽，對大局有相當影響，衡如可以應付此程比賽，則班次有利大好時光，足以推翻預測，最佳冷門對象。

保樂前速銳利，短途適合腳法比賽，潛力則有不及對手之處，目前此馬近況尚未及水準，取勝不易，却有力爭取上名，三甲有望。

馬首底質極佳，編入第六班應有優勢，近期準備過程，馬首相當積極，不過狀態却有不足之處，且看本週放鬆過程如何以定去留可也，屈底馬正祗合冷敲，大捧我以為尚非時候，除非改變操馬手法，則屬另議。

信徵跑短途亦可應付，潛力不高之信徵，作冷推敲，熱捧非所宜。

少年遊俠班次直識下降，患有腳疾之少年遊俠，儘管班次佔到便宜，亦因近況未如理想，尚非捧場時候。

將軍令易賠尚無起色，上週放鬆八百公尺，直路走勢乏勁，有質近況欠佳之將軍令，能入一位已感滿意，殊不應苛求也。

快樂音韻、教父兩匹亦非此程材，相信亦係寓賽作操耳，未許樂觀。

綜合分析，正路應取奇蹟捧場，大好時光伴冷，可勝不遜馬首。

每日話題

圈中人

鹿裡乾坤

神眼

嬲嬲的嬌嬌女財源廣進 質態均佳週末機會甚高

嬲嬲的自轉入郭庭後，每仗表演不俗，潛質表露無遺，近期更因體增，朝練步恒勁，耐力日增，上賽一六〇〇公尺，後上勁力強橫，僅以少許之微，負於前三名，屈居第四，可見今季進步極多，此駒前途飛快，近期又見後勁增長，對一二三五公尺，應更合腳法，今次快活谷賽事，此駒報名於第三班之一二三五公尺，趁此駒近期勤操苦練，狀態轉勇多時，今賽值得優先注意，如見穩進，此程應有機會。

嬌嬌女上賽一四〇〇公尺，僅以兩馬位敗於陌生人，賽後即急急復操，越磨越利，馬彼得每操皆親力親為，動態更覺猛橫，此駒經上賽拚後，馬身更覺收實，毛色鮮艷，步疾身輕，狀態更勇，今賽同組對手無多，此程適合，值得再追。

財源廣進新編第二班之高價馬，上賽一四〇〇公尺，因抽簽而配磅納上陣，演出不弱，亦能走回一席第二，可見此駒之潛力，拚後復操，馬身有截然不同之感，札實收身，神態更生，進步極多，今賽一六五〇公尺，更合此駒腳法，靠後有意聘畢奇執轡之感，如確屬實，應可勝券在握。

上列三駒在本週末賽事，質態均佳，應屬優先捧場對象。

週末九場配磅

第十六次賽馬兩天，跨年作賽，十二月卅日跑首天，一月一日跑次天，由於假期關係，配磅提前公佈。首天跑九場，下午一時十五分開跑，配磅列下：

首天（九場）

第二班（第一組）一二三五公尺

馬名	磅	騎師
金碧	一三九	摩
千里馬	一三七	卡
騰渡	一三五	簡
過山	一三四	屈
中遊之寶	一三二	布
英雄駒	一三二	沈
勇馳	一三〇	蘇
海翠翡	一三〇	賓
威勝	一二八	米
樂福	一二六	殷
嬲嬲的	一二二	郭
颯颯	一二一	施
（後備）		
確得寶	一二四	摩

第二班（第二組）一二三五公尺

馬名	磅	騎師
嬌嬌女	一三九	賓
寶刀	一三七	簡
八佾	一三三	吳
逢運時	一三二	米
貴風	一二九	杜
游奕	一二九	羅
生生發	一二五	鄭
波斯神童	一二五	摩
電話機	一二五	陳
凱旋門	一二四	施
浪濤	一二二	沈
得得	一二一	王

第二班 一六五〇公尺

馬名	磅	騎師
利是吉	一三六	張
大唐雄風	一三六	摩
神氈	一三五	施
新星月	一三五	蘇
威龍	一三〇	卡
財源廣進	一二八	陳
驊驃	一二四	布
飛金	一二三	卡
飛驃	一二一	米
黑旋風	一一八	米

第三班 一八〇〇公尺（警察盃）

馬名	磅	騎師
強人	一三六	王
銀狐	一三六	蘇
馬來之寶	一三三	陳
遮打道	一三〇	羅
金安	一三〇	布
電子世界	一三〇	施
水利	一二八	鄭
銀城	一二七	杜
太陽皇	一二四	簡
鄉村名士	一二四	張
威利	一二四	沈
好好	一二三	賓
龍城飛將	一二二	陳
更好	一一七	卡
（後備）		
高勝	一一九	布
得心應手	一一三	施
（退出）來來來、驍騰		

第四班 二二三〇公尺

馬名	磅	騎師
樂人	一三五	歐
眞拍檔	一三五	張
燕燕日上	一三三	施
富豪高歌	一一八	蘇
滿圖利	一二四	沈
福伯	一二三	摩
特別快	一二三	鄭
丁財兩旺	一二二	摩
金匙	一一九	張

第六班（第一組）九七五公尺

馬名	磅	騎師
奇蹟	一三九	賓
大好時光	一三八	吳
有作為	一三三	杜
愛將	一三三	卡
少年遊俠	一三三	羅
繁華	一三二	摩
快樂音韻	一三一	蘇
信徵	一三一	朱
叢林甌莎	一二九	屈
教父	一二八	歐
保樂	一二七	吳
將軍令	一二五	陳
（後備）		
歡樂昇平	一二四	歐
銀貂	一三五	陳

第六班（第二組）九七五公尺

馬名	磅	騎師
較量	一三八	施
珍有寶	一三七	沈
新美京	一三七	歐
新寶	一三五	摩
羅賓漢	一三四	賓
南冰洋	一三四	張
揭偉聲	一三四	朱
海產之寶	一三四	陳
超越日	一三三	杜
金勝	一一八	陳
安利	一二七	吳
猛如飛	一二一	羅
（後備）		
安騎	一二一	吳
勇騎士	一二五	歐

新馬（第四組）九七五公尺

馬名	磅	騎師
明輝	一三五	陳
恩惠	一二八	屈
皇冠之王	一二八	屈
公仔	一二八	歐
過海	一二八	施
龍翔	一二八	夏
利共	一二八	殷
嵩崙俠	一二八	譚
狂想	一二八	布
愛晒	一二八	布
又得嘅	一二三	吳
踏聲	一二三	施

新馬（第七組）一二三五公尺

馬名	磅	騎師
孖寶	一三五	卡
威上威	一二八	殷
澳洲令	一二八	賓
炸蜢腿	一二八	王
快發	一二八	簡
飛奔	一二八	卡
中庸	一二八	朱
利是得	一二八	陳
神寶	一二八	摩
清一色	一二八	郭
太白	一二八	郭

（註：兩歲新馬十二月減五磅）

縱橫內圈

△魏德禮謹守「童子軍格言」——日行一善，今季抵港作賽以來，每日贏馬不超過一場，迄今共勝出六場頭馬，唔講你唔知，現在贏得最多第四的却是魏德禮，共有十四次之多。

△昨晨細雨紛飛，平安夜幾使人疑是清明時節，魏德禮在沙田却由頭操到尾，至為忙碌，可能是趕着操濟所有馬匹，好得安排平安夜的節目，所以沙田操馬昨晨忙到八時才收操，除了老廉及張學文照作星期例假之外，其餘各馬房均派馬出操。

△魏德禮在節日之前如此重視操馬，看來在跨年賽馬中，可能放棄「童軍格言」，老實不客氣搏有實關三關，也大有可能。

△麥子文變成闖蕩江湖，失意於杜華馬房，跟隨寶貴花、世界之寶過到陳儀麟馬房間，結果該兩駒又再轉廐，麥陳之間，合作又告一段落，最近麥又投向簡炳墀馬房，昨晨操了太陽皇和豪麒麟，簡廐騎馬日增，正需用人也。（老惠）

金安啱啱好拍跳勁 騰渡寶刀勇況再進 驊驃猛進鋒芒畢露

沙田晨光

南公

昨晨細雨綿綿，且氣溫驟降，沙田觀操，頗有戰慄感。出操的馬匹甚多，魏德禮、萬尼等大師傅亦被例篇而。茲將試跑過程擇述如下：

「金安」魏德禮，與洪偉平之「啱啱好」作伴跳千二公尺，雙雙按轡緩馳，未分高下，後駒固然出色，貼欄之「金安」亦虎虎生威，有截然不同之感，今番路程合適，可識勝利之門，值得留神。

「騰渡」羅國洲試千二公尺，沿欄奔馳，走勢矯健，末段勢如破竹，姿態撩人，委實有截然不同的進步，今回路程撓長，可期再建一功。

「驊驃」魏德禮跳千二公尺，洪偉平策「谷中天子」作伴，前駒沿欄疾放到底，走勢疾勁，鋒芒畢露，近況無懈可擊，搶元有望，盯緊為要。

「神氈」蘭尼疾馳一段，出閘爆烈，走勢順暢之至，已漸入佳境，不過仍未及爭勝水準，稍後始注意未遲。

「寶刀」羅國洲緩馳千二公尺，步急如雨，踏姿美妙，頗不愧為一流佳騮，今回路程依然合適，仍屬前列分子，未許遺忘。

「樂意」劉固安試千二公尺，步姿輕熱，渾身是勁，成熟與狀態均躍進，有重視的價值。

「太陽皇」麥子文，與歐陽紹文之「威華」作伴跳千二公尺，返回直路一程，前者由外檔主動搶先，腳頭硬朗之至，有彊光勇，今次路程首本，力足一搏對手，重視為宜。

「中游之寶」魏德禮緩馳千二公尺，洪偉平策「首領」作伴，前駒沿欄節節爭先，步急且勁，勇況持續，可是班大吃虧，且今回路程不大適宜，難有作為。

「中游之光」鮑榮光試兩段，昂首健步而過，神采飛揚，近況惹人好感，然而今回高手林立，勢難衝出重圍。

「寶星」由助手悅騎半耑，步伐輕盈而氣力充沛，近況已及大勇階段，予人印象極佳，值得加倍留神。

快活谷觀操

馬將

昨晨周日，由於氣溫驟降，且有蘇蘇細雨，觀操客倍感有寒意。是朝較特別者乃陳庭馬廐例落山出操，是廐亦有快試馬，蘇、譚馬房則全部放步耳。

六時稍後才見「寶駒」助手試兩段，走勢不俗，是拚後有進之新馬，若肯再加緊練磨，早期可建功。

「銀竜」跳槽吳庭後，今朝正式出試，由周松強策騎與正祥「超星」拍跳兩段，前駒披在歸係，馬身未見肖楚，然腳法頗強，結果以半身位之先過終點，直整上狀態不差；「超星」依然有生硬感，尚待琢磨。

「又得嘅」周松強，「驃力客」助手，同試兩段，當然以高班之「驃力客」勝得多；「又得嘅」尚未及水準。

「技術機」鮑元智試兩段，沿途走來並不快，然落腳輕爽有勁，此匹途徒馬，今季狀態似乎特別好。

「直搗黃龍」鮑元智試千二公尺，全程按住轡繩，仍見洒開大步，力度依然不弱，近況保持水準中。

「寶城少俠」鮑元智試千二公尺，走來一氣呵成，步勁勢雄，狀態已恢復舊觀，一月一號列陣千八公尺，最合腳法，應有週旋力，未來兩操綠，務須留意報道。

收操前韓卓時試「龍城飛將」千二公尺，步頭已不如季初時緊促，是越跑越好之馬，近期倘參加適當途程，值得提防，但本周末列陣千八公尺，則累嫌長。

馬國春秋

這一回 魏德禮日行一善（上）

英國名騎師魏德禮自去月初，英國賽馬季結束，轉來港搵食之後，由於魏德禮騎技非凡，為國際第一流騎師，雖年來每次在港演出，不獨騎技高人一等，且拼勁十足，故成為本港馬迷熱烈擁護之對象。

可是這番他地重來，心水清的馬迷，却發現，每次賽馬，魏雖然多場出陣，但無論其坐騎實力怎樣強勁，却祇能勝出一場，其他或拼入三甲，有時更告落第，很少來一個孖寶，或如法國冠軍騎師畢奇：在抵港第二天夜馬上陣，（即本月廿晚）連中三元，先後在第四場勝出勇進，第六場替余潤興的愛駒好兄弟奪取魁首及第七場轉策陳疏麟廐之佳駒取勝利。

因是之故，馬迷們經過一番研討後，認為魏德禮，今次作風，似有改變，祇日行一善，換言之，祇勝出一場。

記得這位過江猛龍，是在去月十八日開始在沙田馬場亮相，在第四場策新馬好漢，第五場策利加多供告落第，及第七場策華商會所之驊驃以個半馬位負於馬彼得之喜花臣、屈居亞軍，而遭天馬彼得威盡沙田，連下五城，創出馬會自轉為職業賽馬後一名騎師於一天連贏五場冠軍之紀錄。

魏德禮第二次於十一月廿二日仍在沙田夜賽出陣，第一場策希獵神駒負於潘納的英之寶得亞軍，第二場策幸運兒便頭四，第三場策好好運以四份三馬位壓倒威約翰之大好時光首獲勝利，第五場策高得及第六場策行將退役之老馬番攤，俱落第。

由於魏雖屬經驗豐富之名將，但抵港不久，對其坐騎未諳熟，除非該馬特別超班，自難一出即勝，而在好好運之能勝出，足見該駒實力超卓，所以其後捧班再出於平波取勝，所謂藏龍伏虎，分分鐘都可殺馬，這正是：

藏龍伏虎 隨時出擊

週末第二班第一組 威勝英雄駒過山成鼎足

安迪

週末是七八年最後一次的賽事，共出籌九場，由第二、三、四、六及兩組新馬担任上陣角逐。現優先將第二班一二三五公尺第一組有實力爭勝的馬匹提供研究。

「威勝」幾番上陣俱有出色表現，拚後復操狀態似在水準之上，馬有實力，此程最合跑，捲土重來易配告東尼，人馬有鬥志，論馬有機會爭勝，值得睇高多少。

「英雄駒」潛力優厚，狀態與前駒相比毫不遜色，尤其最近頻頻由潘納快試力猛，走勢銳利無匹。唯一有戒心是此馬的霹後門志最難揣測，除非有相當賠率出現，熱得過份應忍手，論馬可爭，贏則難言。

「過山」此程最合腳法，狀態亦不俗，此馬備戰過程最積極，顯然有決心在今次出爭打硬仗。「過山」的近況雖非達到顛峯，但從來不弱於任何對手，不失為三甲中的爭雄份子。

「中游之寶」前戰速度相當快，狀態仍可保持水準，不過同場對手實力強，形勢不利，故祇為冷馬看待。

配合新界區市鎮迅速發展

港府耗資一億四千萬 荃灣屯門沙田建會堂

【本報訊】爲配合新界區的迅速發展，政府將耗資一億四千多萬元，在荃灣、屯門及沙田各興建一所市鎮會堂。

市政事務署新界區副署長高禮和昨日表示，荃灣會堂正在興建中，而另外兩個則在策劃階段。

他說：「當這三個新市鎮的發展全部完成後，將擁有超過五十萬人口，故此十分需要有一個可供舉行文化及社區活動的場所。」

「此外，亦希望此等會堂能夠使該等地區的居民建立一種歸屬感。」

荃灣會堂的建築工程已於去年底開始，預料在明年底完成。建築費達二千三百萬元，其中一千萬乃由皇家御准香港賽馬會資助。

該會堂的設備將包括一個設有一千五百個固定座位並可作多種用途的演奏廳，兩個展覽廳，兩個綵排室，多個行政人員及技術人員的辦公室，一個休息廳及一間書店。此外，演奏廳內又設有一個舞台，多種技術設備及音響系統等。

市政事務署新界區助理署長陳瑞璋表示，荃灣會堂乃模仿香港大會堂音樂廳的設計而建。

他說：「一個全新的設計須花上若干時間才能完成，而這樣便會阻延了荃灣會堂的建築計劃，所以便仿照大會堂音樂廳的設計。」

「然而，沙田及屯門的會堂將採用全新的設計。」

根據現時的計劃，沙田及屯門的會堂預料會在一九八一年底或一九八二年初落成，其設備與荃灣會堂大致一樣，但將加設兩個演講室以及一個可容納七百人的酒樓；每個建築費估計會在六千萬元左右。

陳氏說：「當這三個會堂落成後，將由市政事務處管理。」

房屋委員會採用電腦 處理住戶及申請資料

【本報訊】房屋署開始採用電腦處理有關申請及配住房屋的事務。

房屋署發言人說：「所有公共房屋申請書及住客的資料，現在已由電腦處理。我們現在祇須按掣，便可以獲知所有申請者及住客的最新資料。」

他說：「用電腦處理資料的好處，可以立即查核申請者是否符合資格，同時又可核對申請者是否重覆。」

發言人說：「採用電腦後不必動用人手核對申請者是否重複，結果可以減省部份人力。」

同時，採用電腦後，不同人數及入息的申請者，可以更快地在他們選取的地區內獲配合適的單位。

發言人說：「將住戶及申請人的資料存入電腦是一項巨大的工作。除卅八萬九千個單位的卅三萬九千多住戶外，十五萬九千名申請者及其家庭的詳細資料已經存放在電腦系統中。」

「房屋計劃方面，現在興建的樓宇創下新紀錄，在未來數年內，電腦系統對於申請及配屋組更有幫助。」

會考試題解答叢書 明德舉辦特價雙週

【本報訊】明德文化事業有限公司出版之「一九七九年會考試題解答叢書」，經於日前在大會堂低座二樓「課本教材展覽會」中展出，展覽期中，以特價優待本屆考生。此叢書分英文、中國語文、中國文學、中國歷史、新數學、物理、化學、生物、附加數學、世界歷史、經濟與公共事務、地理共十二科，內容精闢，今年三月初版時，各考生出現搶購熱潮，一連數版瞬即售罄。每册包括有(一)應試指南；(二)歷屆試題比較及分析；(三)歷屆試題精答；(四)一九七九年中學會考模擬試題；(五)本年度會考課程綱要。該社之特價雙週將於明年一月三日開始，至一月十六日止，辦法行將公佈，特價期內，每册原價六元，特價四元五角。

明德社出版之中學會考新書尚有：中國語文綜合練習(一九七九年會考)，新編中國語文練習(一九八○年新課程)，中文寫作練習(中四、中五適用)，中國語文模擬測驗(一九七九年會考)，歡迎各校訂購。

由明德文化服務社發行之「七九會考手冊」，是一份專爲會考生而設之會考輔導讀物，將由明年一月中開始，分七次(共十四期)用郵寄方法直接寄訂戶，全期六十元，「簡介」在大會堂「課本教材展覽會」中派發。

提高罰款產生阻嚇作用 輪船染污港海改善 今年僅有一代理遭檢控

【本報訊】港海的染污程度已減低。主要是海事處的染污管制組提高警覺，法庭提高罰款等產生阻嚇作用，使輪船代理察覺到染污問題的嚴重性。

此種令人鼓舞的趨勢，可從海事處檢控船隻漏油、噴出濃煙案件數字下降情形得見。

海事處檢控組海事主任龐展浩表示：本年迄今僅有一輪船代理因船隻漏油，將港海染污而遭檢控，但去年同期卻有案件七宗。

今年內唯一的油污事件，引致輪船代理因容許其船隻的油漬污染港海而被罰款一萬五千元，但去年同期則共有七宗，總共判罰八萬一千元。有兩案的被告人，各被重判最高罰款二萬元。

其中一宗被判最高罰款的案件，是本港近年最嚴重的油污事件，該次事件發生於去年二月十一日，一艘輪船漏出大量油漬，使一千七百萬平方尺的海面受到污染。

另一項導致港海受染污的主因是船隻噴出大量濃煙。此種情形今年亦已好轉，今年祇有一宗因船隻噴黑煙案件，而去年同期共有三宗。

龐展浩又謂：船隻漏油與噴出黑煙，通常是人爲因素造成，例如船上的船員疏忽及不小心等。若採取嚴厲預防措施便可避免上述情形的發生。

他警告謂：船隻的代理與船東，若因船隻漏油而被檢控，最高可被判罰二萬元，及入獄六個月，至於噴黑煙，則會被判罰款五千元。

他繼謂：當局現正革新法律，以便將港海造成油污的最高罰款，由現行的二萬元提高至二十萬元，故將來在港海引起油污的罰款會更重。

自由青年協會 元旦郊遊會師

【本報訊】中華民國六十八年元旦即將來臨，香港各界自由青年，爲迎接中華民國開國紀念日，聯合舉行「元旦郊遊大會師」，以宣示團結的力量。會師目的地爲西貢馬鞍山中興林，寓意策馬馳騁，復國中興。出發日期：十二月卅一日(星期日)，歡迎各界青年朋友參加，費用每位港幣十五元正，包括燒烤食物及交通費，購券地點如下：

(一)北角英皇道三三九號三樓，萬人協會，電話：五一七○九二七七；(二)九龍青山道三二一號五樓，青鋒社，電話：三一七八五三三三；(三)九龍青山道三四九號頂樓，華青社，電話：三一六一五四五二；(四)光華健身協會：九龍窩田邨第十座地下，電話：三一四六○五四三；(五)九龍城打鼓嶺道尾昌記，電話：三一八二三四四八；(六)九龍太子道一四一號長榮大廈九樓B座，電話：三一八一七一八三。

土瓜灣坊會 理監事就職

【本報訊】土瓜灣街坊福利會，昨假座嘉賓酒樓，舉行第四屆理監事宣誓就職典禮，暨會員聯歡大會，閉會時首由理事長顏杞添致開會詞，略謂本會成立至今，已有八載，歷年來所做之工作，悉依照街坊四大信條：守望相助，休戚相關，患難相扶，移風易俗，一步一步分別做去，以盡吾人爲社會服務，爲坊衆謀求福利之職責，如敬老獎學，濟貧卹寡，匡扶老弱，贈醫施葯，及各項康樂活動，如旅遊球賽，歌唱遊藝等等，更盡我們的力量，協助政府推行政令，如撲滅暴力罪行運動，清潔運動，交通安全運動，反吸毒宣傳運動，堪說尚做得到有相當之業績，現第四屆理監事就職，同人等仍本着過去爲社會服務之精神，努力幹去，以副社會各方人士之期望，隨後由九龍城民政主任苗華安太平紳士，主持監誓，並致訓詞，繼請市政局議員鄒偉雄頒發選任証書，警民關係主任成務仁總督察，頒發聘任証書，黃品卓議員，錢世年議員，頒發紀念品。最後由副理事長余家璧致謝詞，禮成後歡讌，筵開六十七席，有著名藝員仙杜拉小姐、柳影紅小姐、巨人三人合唱團、裘麗貞小姐等歌唱助慶。

高山合唱團 下月大會堂演出

【本報訊】今年年初成立的高山合唱團，下(一)月四日將在香港大會堂作首次演出。是晚晚會中，該團將以大合唱、小組合唱、獨唱及舞蹈方式，演出中國民謠及藝術歌曲、西洋歌劇及中國歌劇。

節目共分爲六大項目：包括甲、混聲四部合唱——(一)阿里山之歌，(二)回憶，(三)翠來夕照；乙、小組合唱——(一)道情，(二)鳳陽花鼓，(三)望春風；丙、西洋歌劇——海頓作曲之「創世紀」；丁、中國歌劇——徐訏詞，林聲翕曲之「鵲橋的想像」(序幕及尾聲)；戊、獨唱——(一)THE TRUMPET SHOULD SUNG，(二)懷念曲；己、混聲大合唱——(一)玉門出塞，(二)見花如見她，(三)思親曲。

上述節目以中國歌劇「鵲橋的想像」最具特色，牛郎織女是家傳戶曉的民間故事，年前本港名作家徐訏特將之改編，經由作曲家林聲翕譜曲，編成歌劇，是次高山合唱團選唱其中序幕與尾聲，並加入中國現代舞，嘗試以新的方式表現這個傳統的故事。

高山合唱團成立於今年一月，本港一群熱愛音樂合唱的青年，利用假日餘暇，舉辦合唱活動，獲得約七十人支持參加，旋在社團註冊處登記，組織爲非牟利社團。

是次在香港大會堂之首次演出，日期爲一月四日，時間下午八時，由本月廿一日起，入場劵即在大會堂票房發售，票價共分十元、七元及五元三種。

漁灣社區會堂舉辦 「柴灣少年競技賽」

【本報訊】社會福利署漁灣社區會堂屬下之互研服務社最近獲得社會福利署「青年實踐計劃」贊助，定於十二月卅一日(星期日)下午二時至五時，在柴灣柴灣道漁灣村籃球場爲柴灣區少年舉辦一項「柴灣少年競技邀請賽」，目的爲區內少年在元旦假期提供有益身心之活動，培養少年之歸屬感，及加強漁灣社區會堂與區內機構之聯繫。

參加是項競賽之隊伍十分踴躍，共有十隊之多，包括信愛下午校、保聯上午校、柴灣社區中心、小童群益會、愛華村服務中心、基督少年團及兒童會、興華社區會堂、柴灣漁民娛樂會、漁灣社區會堂的禮拜日少年計劃隊及小學功課輔導組，以上各隊均來自柴灣區內之小學、中心及社團，每隊成員二十人，隊員年齡由九至十四歲，競賽將設有七個新穎有趣之遊戲項目，預料屆時將大受參賽少年歡迎，共渡一歡樂之假日。

該項活動除獲「青年實踐計劃」撥款津貼外，並得柴灣區商會主席吳書省先生任贊助人，麥當奴漢堡包贊助全場飲品，是日由柴灣區商會主席吳書省、民政署柴灣分處主任譚錫康、房屋署漁灣村辦事處經理吳良澄、社會福利署柴灣社區中心主任吳君彥、漁灣社區會堂主任呂天智及互研服務社主席世玉冰小姐主持剪綵及頒獎，預料屆時定有一番熱鬧。

觀塘區兒童同樂日

【本報訊】爲使觀塘區內之兒童在課餘時間內能有適當的康樂活動，以舒展其身心，故政府康樂體育事務處在觀塘區內舉辦三個兒童同樂日，遊戲項目內容豐富，計有雲梯爭雄、太空飛碟、仙環引路、跳球競跑、連中三元、擲擂千軍、彈無虛發、袋裏乾坤、八仙過海、坦克車等十項；歡迎區內居住或就讀之八歲至十四歲兒童參加。地點及日期如下：

㊀牛頭角兒童同樂日——
日期：一九七八年十二月卅日(星期六)
時間：下午二時至五時
地點：下牛頭角邨第八號球場

㊁油塘高超兒童同樂日——
日期：一九七九年一月六日(星期六)
時間：下午二時至五時
地點：高超道邨第六座前籃球場

㊂秀茂坪兒童同樂日——
日期：一九七九年二月三日(星期六)
時間：下午二時至五時
地點：秀茂坪邨三十三座側之足球場

有意參加兒童同樂日者請撥電話：三一四三六一二三，觀塘康樂體育事務處查詢。

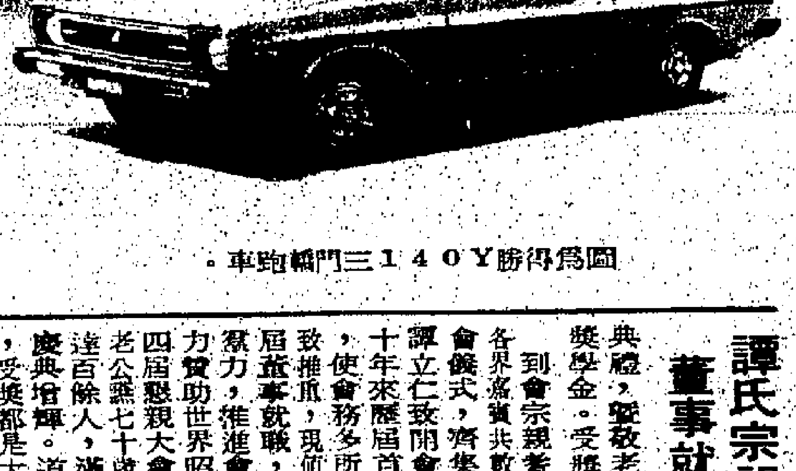
福利署西區服務中心 辦「新年闔家歡樂營」

【本報訊】社會福利署西區社區服務中心屬下之教智社與互青社爲使區內居民與其家人共渡一個愉快的新年假期，特於一九七九年一月六日至一月七日(星期六及星期日)在粉嶺扶輪青年營舉行「新年闔家歡樂營」，節目內容有燒烤大會、聯誼晚會、漫遊鶴藪水塘與屏山寨及「家庭樂」集體遊戲等，歡迎區內以家庭單位報名參加，成人每位十七元，小童(十二歲以下)每位十五元，包括旅遊車費及膳食費等。報名者請到西營盤西邊街西區社區服務中心小組工作部三樓二○五及二○六室或電五一四六三○二四。

得勝20Y 140Y 再蟬聯 79年全最經濟實用獎

【本報訊】現在根據新近發表之一九七九年美國國家環境保護局E．P．A汽車慳油競賽結果，日產自動車株式會社出產之得勝140Y以每加侖行車四十二哩之最低耗油量，再度蟬聯「全美國最經濟實用汽車」獎譽，繼得勝120Y榮獲七五年及七八年「全美國最經濟實用汽車」獎譽後，得勝120Y/140Y車系已是三度獲得此項最高汽車殊榮。

事實上，得勝120Y/140Y車系之經濟慳油特性，早已譽滿車壇，除三奪「全美國最經濟實用汽車」獎譽之外，七四年早已奪得「泰國慳油越野賽」全場冠軍，以及七六年之「全澳洲慳油駕駛比賽」全場冠軍，而其超卓之機械性能，於國際賽車場上顯露無遺，車廂寬敞，設備豪華，安全設備無微不至，自在港面世以來，銷量直綫上升，現在該車系展出於中區恒生銀行地下商場，歡迎參觀，有意試車者可向總代理合誠汽車公司接洽，總行電話：5－797766。



圖爲得勝140Y三門轎跑車。

東九龍康樂處 辦聖誕約會

【本報訊】香港遊樂場協會東九龍區康樂輔導處明晚假座伊利沙伯青年館德承堂舉行一項別開生面的社交聚會，藉此加強該區各康樂輔導處參與者之聯繫，增加彼此對社交活動之認識，是項活動程序，由該區導師與義工共同策劃推行，並邀請到伊館青年中心士風舞組，中國民間舞組及民歌組表演精彩節目，當日進行晚餐的各項用具，承蒙金寶石餐廳慨允借出。此項活動，各輔導處之參加者已告滿額，該晚定當有一番高興，以歡渡聖誕。

觀塘家庭康樂旅行

【本報訊】觀塘區政府康樂體育事務處爲利用假期使家庭內之男女老幼能一同分享郊外旅行的樂趣，故連續多次舉辦家庭康樂旅行，費用只收二元，包括來回車費及遊戲項目之獎品，因此甚得觀塘區內市民歡迎，每次旅行都在數天內額滿，而將舉行之牛頭角家庭旅行，地點爲船灣淡水湖(日期在一九七九年一月一日)，亦已滿額。觀塘康體處有見及此，故將于一九七九年二月四日再舉辦另一大旅行，由觀塘翠屏道遊樂場出發，至新界大澳門，費用亦只收二元，歡迎觀塘區內人士及其親友參加，報名以家庭爲單位。有意參加者請到觀塘同仁街政府合署五樓四○六室政府康樂體育事務處，查詢電話：三一四三六一二三。

市局大環山坊會 青少盃足賽頒獎

【本報訊】市政局大環山街坊會聯合主辦青少盃小型足球賽頒獎典禮，昨午在大環山球場舉行，敦請市政局議員湯紊華，九龍城民政主任苗華安太平紳士，暨該會永遠榮譽會長王雄煦，會長謝瑞麟，茹潔瓊等主禮，到有市政局議員楊勵賢、甘鎮中、一九七八年度足球先生梁能仁、大環山坊會首長鍾景松、顏文清、鄒偉、陳樹勳、潘玉芝、黃柱流、湯均安、關美鐵、劉慶輝、伍君閑、關鳳儀、盧淑卿、關泰、謝超、黃錦棠、劉克忠、李鳳民、電視藝員關麗儀及各球隊代表嘉賓等五百餘人。

首由大會主席林英俊理事長致詞感謝，市政局、民政處、警署、紀律部隊、基督教青年樂隊及各社團球隊支持與指導，使能順利完成七十餘場球賽，獲得美滿結束。

譚氏宗親會 董事就職禮

香港譚氏宗親會，昨九日假座北角世運酒樓，舉行慶祝三十週年會慶第二十一屆董事就職典禮，暨敬老聯歡大會。同時頒發本年度道興獎學金。受獎大學生六名，每名二千元。

到會宗親耆英董事暨各界嘉賓共數百人。大會儀式，齊集後由主席譚立仁致開會詞，對三十年來歷屆首長的努力，使會務多所建立，備致推崇，現值第二十一屆董事就職，更望共策羣力，推進會務，及推力贊助世界昭倫宗親第四屆懇親大會，今年敬老公讌七十歲以上者英達百餘人，滿堂壽星，慶典增輝。道興獎學金，受獎都是大學生，更望學成致用，造福人羣。隨舉行董事就職禮，由永遠名譽會長譚淮霖主持監誓並致訓詞。繼由永遠名譽會長譚伯鴻頒發選任證書，由副主席譚寶文代表接受，繼由永遠名譽會長譚傳樞頒發上屆董事熱心會務獎共十一名，由上屆主席譚華正代表接受，繼由副主席譚世傑頒發道興獎學金，受獎大學生，譚潮貴、譚大娣、譚秋蓮、譚卓康、譚潔麗、譚婉嫦等六名。每名二千元。繼由宗長及嘉賓致詞，有黃樾雄、談仁、許孝操、許金貞、謝國華等。後由監事長譚華致謝詞。禮成拍照，抽獎，盡歡散席。

廣州府同鄉會 黃策頒獎學金

廣州府僑港同鄉聯誼會第六屆獎學，昨日在會所舉行。到會有會長黃金棠、莫華燦、陳輝泉、阮溢川、郭子樂、余滙、莫濤、陳蔭棠、孔憲榕；主席黃策、陳靜林、蕭玉山、伍旋操、黃亞洲、黃劍文、蘇健康、莫京、陳齊松；董事陳華誕、吳保、林仲仁、黃生、陳志斌、林仲仁、蕭鏗然、黃德卿、黃勝、鄭煒、沈鏐天、黃寶生、劉英尧、陳耀會、黃色平、黃網宜、許培、黃景樂、關才、楊遂群、暨領獎畢業生家長數百人。

儀式開始，由主席黃策致開會詞：「彩以本會每年舉行獎學，旨在鼓勵會員子弟努力向學，爭取優良成績，將來學成致用，爲人羣謀幸福，爲廣府增光榮，今喜見獲獎子弟，品學兼優，深感快慰，尤望向無進求知，力爭上游，毋負家長與鄉親之期望」。繼由陳靜林副主席報告籌備經過，并宣讀獲獎畢業生名單。即由各首長頒發獎金，曉狀。此次獲獎畢業生，有海外內大學，大專學院，大學入學試及格，及中學畢業共三十六名，禮成，假新寶五月花權叙餐聯歡，鄉情洋溢。

黃策主席頒獎與陳國雄。

密絲佛陀報佳音 欣欣禮盒表情深

聖誕節即將來臨，正是餽贈禮品的好時刻。蜜絲佛陀特別設計了多款聖誕禮盒，裝璜華貴，美觀大方，送聖誕禮物選用蜜絲佛陀，特別顯出你高尚的品味和慎密的心思。

聖誕送禮最多人選用香氛，因爲香氛能倍增佳節羅曼蒂克的氣氛。蜜絲佛陀「我叫做夢仙」有香氛(由十八元至卅二元)，古龍水(由十三元至四十五元)，香浴粉等，都是價錢公道的送禮佳品。如果你要更高貴的聖誕禮物，不妨一試「雙子星座」聖誕禮盒，由香水、古龍水、香梘至香水囊等，款式多，價錢由三十元起。還有出YNOTIQUE及AQUARIUS系列之香氛及古龍水禮盒套裝，高雅迷人。

香氛以外，化粧品當然是女性的恩物，蜜絲佛陀「夢仙」化粧品，推出了多款裝璜名貴之聖誕禮盒，最爲特出，配以各款蜜絲佛陀香氛，更添高雅大方。

如果想選擇較爲別緻的禮物，不妨考慮清香可愛的「可人兒」古龍水，內有檸檬香氛，有四種款式，可作爲聖誕樹的裝飾。

當然，還有各式各款的蜜絲佛陀聖誕禮盒，請到各大百貨公司選購。

圖爲：蜜絲佛陀各款聖誕禮盒套裝，裝璜名貴，美觀大方。

中文公事管理局增設監察組 加強政府部門使用中文質量

該組將巡視各機關檢討使用進度

【本報訊】中文公事管理局最近成立一個監察組，以監察各政府機關普遍推行公事上使用中文，及協助提高公事上中文的水準事宜。

該監察組係由一位總中文主任負責，並有多位高級中文主任協助。他們將分別巡視各政府部門，與各部門主管交換意見，檢討在公事上使用中文的進度和提供建設性建議，從而使公事上使用中文更臻完善。

目前有三十一個政府部門設有中文主任職位，他們日常所處理的公文，包羅萬有，除將一切有關文件由中譯英或英譯中外，更擔任傳譯工作。

助理民政署長（中文事務）翟羅兆貞女士今日訓：中文公事管理局的主要任務是使政府文件，在有需要時均有中文譯本。她說：「因此，在執行上倘原文是英文，受文者或讀者均懂英文，而他們又不要求有中文本時，該文件便不須譯為中文，若原文是中文，當局亦按同樣原則處理，故現時政府收到市民的中文來信，一定用中文作答。關係及市民的政策聲明，目前均已有中文本，且是中、英文同時發表的。」

事實上，中文公事管理局成立以來，各政府部門對該等在中文報章刊登的讀者來函，均盡量以中文在報章公開答覆。

翟女士繼謂：「我令人鼓舞的，是在過去數年，政府與市民間的來往書信，使用中文的情形與日俱增，各部門接獲市民的中文來函直線上升，證明公事上使用中文已有相當成就。」

中文公事管理局，顧名思義，是處理和推廣政府公文使用中文的機構，其下共分翻譯、研究及行政三大部門。

翟女士解釋謂：翻譯組是處理所有政府機關翻譯及中文文件的中樞。其下設若干單位分別處理各部門的翻譯事務。例如：銓敘、財經、環境、民政、房屋、保安、律政、社會服務等，各有專責的中文主任負責。此外，行政立法兩局議員通訊、香港年報、中文文牘、傳統習俗等亦各有專人分司其事。

該組的高級中文主任更經常與各政府部門翻譯的文件，這包括政府所用表格和通知書，務求提供適當中文譯本，以方便市民用中文辦理申請事宜，並負責翻譯各項重要報告。

她說：「公事上使用中文問題研究委員會的建議是在公事上使用中文。要實施這些建議，首先就須提供足夠的翻譯服務。」

至於研究組的工作，則負責訓練新血和向在職的中文主任提供深造訓練，使他們的工作水準及中英文程度獲得提高。

要提高公事中文的水準，是從甄幹人員方面着手，更嚴格挑選新聘人員。目前投考二級中文主任的基本資格為大學試及格，惟近年應徵而獲錄用，泰半為本港兩大學畢業生，且不少是在大學選修翻譯的。

她透露為確保將來中文主任有更佳質素，當局正積極考慮將投考中文主任的資格提高至大學畢業程度。

至於在職中文主任的訓練，不論其教育背景如何，在大學曾否選修翻譯，他們在職期間都有機會接受一項嚴格、實用和全面的專業訓練。中文公事管理局最近與中大合辦一項中文演辭寫作及翻譯課程，為中文主任提供訓練，便是其中一實例。此外，更籌辦傳譯訓練班、高級英文進修班等，以提高中文主任的工作能力去應付工作範圍日益擴大的需求。

而行政組的工作，則為管理中文公事管理局內部的行政事宜。

翟羅兆貞女士指出，為進一步推廣公事上使用中文，政府各部門除盡量將一切與市民有關的文件譯為中文外，更同時提供傳譯服務。

她最後說：「致極提供足夠服務，按部就班向前發展，就是表示當局推行政策的決心和誠意。」

元朗自由團體發表聲明 支持政府反共國策 指摘卡特背信寒盟

【本報訊】卡特政府罔顧信約和道義，單方面毀棄與我國深摯友誼與條約，突然宣佈與中共「關係正常化」，此種出賣盟友之舉，使美國歷史上蒙受莫大污辱，使美政府與其他國家所簽訂之條約和承諾產生疑慮；更使我大陸九億同胞喪失自由和人權不能自拔，所謂人權外交究竟何在？

我中華民族於二次世界大戰時，經已飽受美國政治權術之禍害，司徒雷登及馬歇爾計劃，就使我九億同胞喪失民主自由和人權，八千多萬善良炎黃子孫無辜被殺害，今日越寮淪共之浩劫，亦為此種無遠見之政治權術所貽害。

不過，我們為解救大陸同胞之浩劫，是責無旁貸，不論中共使用任何陰謀詭計，都無法動搖我門意志，因此，我們嚴正聲明美中（共）勾結，實不能導致世界和平。加强援助敵人，只有加速世界大戰之來臨，背信棄義，並不能博取敵人之好感，反使自由陣綫加速瓦解，使親者痛仇者快，我們堅決反對卡特政府違背自由世界之共同利益與願望，更反對把韓戰越戰為民主自由人權而犧牲之鬥士熱血白流。

挽救大陸同胞使不致永遠喪失自由和人權，是我中華民國之國策，也是全民奮鬥之共同目標，今後更為團結，支持政府，誓為政府後盾，完成反共復國之神聖歷史任命。

新界青年會、小商互助會、廣竹工會、元朗商會振群互助社十三分部、李氏宗親會、錦田居民協會、元朗惠州同鄉會、惠潮同鄉會、興寧同鄉聯誼會、博羅同鄉會、博羅聯誼會、旅港中山同鄉會、東莞同鄉會、新界民報、元朗榮農互助會、新界養雞同業會、洪水橋福利會、新界養魚協進會、元朗農作互助會、元朗民安促進會。

【本報訊】美國總統卡特日宣佈與中共建交迄今，一直深受中美人士的譴責，昨日續有本港多個團體發表聲明，除斥責卡特背信棄盟外，更聲言將以堅決的意志，支持我政府反共復國大業。

大埔各社團：新界大埔青年會、大埔商會、大埔惠州同鄉會、大埔番禺同鄉會、大埔街市鮮魚蔬菜商會、大埔民安促進會、大埔漁業商會、大埔蔬菜產銷合作社、大埔蘇氏宗親會等聯合聲明，擁護政府領導，完成復國使命。

黃廼揚白鶴體育會：譴責卡特背信棄義，聲言擁護國府，團結奮鬥，共赴國難。

旅港合浦欽縣靈山防城四屬同鄉會指摘卡特倒行逆施，不守信義，誓言要支持國府收復大陸，實踐三民主義。

香港柯蔡宗親會痛斥卡特政府與魔鬼建交，毫無道義可言，堅決要報我漢威，反攻復國收復山河。

旅港嘉應五屬同鄉會一致譴責卡特與中共建交，竭誠擁護政府，矢誓效忠，光復大陸國土。

晏金隆業聯誼會該會同人表示，雖身在海外而心向國家，一致遵循府公莊敬自強，處變不驚遺訓，精誠效忠中華民國，完成復國建國大業。

街坊首長余祿佑指出 毒犯增加威脅本港治安

學生越區就讀情況嚴重 建議官校教師輪迴任教

【本報訊】尖沙咀街坊福利會理事長余祿祐，日前在該會一九七八年度會員大會中指出，若讓染有毒癖之罪犯繼續增加，勢將嚴重威脅本港之治安。

他謂，在毒品價值貴於黃金數倍之今日，若不禁絕吸毒，勢必使「癮君子」不惜甘冒法網，以獲取金錢，解決其「毒癮」。

余氏認為，監獄處長簡能較早時提供有關治理吸毒者之三項計劃，不失為戒毒之治標良策。

簡氏之三項計劃為：（一）法庭在判處吸毒者入獄之前，考慮將其判入戒毒所；（二）加長刑期，使吸毒者在戒毒所戒毒後，得善後輔導；（三）規定戒毒者出獄後，定期接受身體檢查，以防彼等重復吸毒。

在治本方面，余祿祐表示，當局必須積極消滅販毒活動，使吸毒者不致自絕，同時並加强掃黃，以免無知少女被誘迫吸毒。

他談到香港教育政策之問題時，特別指出，目前本港學生越區就讀情形非常嚴重，每日上學放學，擠迫巴士，既耗精神，又費時間。其原因乃在一般家長及學生本人，多喜選讀教學認真，聲譽良好之學校。

他建議教育當局，應妥為編排時間，將津貼及受補官校之教師，平均分配，輪流在各校任教，不應如目前一般，老師長期固定於一校任教，如此才可使學生安心就讀。

該會成立至今已逾廿五週年，多年來在油麻地及尖沙咀地區從事不牟利之發展服務，改善工作環境，推動青少年康樂活動，致力撲滅罪行與清潔運動等，成績甚為理想。

荔枝角焚化爐裝置安全設備

【本報訊】荔枝角焚化爐現已裝置特別的安全設施，以避免在垃圾接收區發生意外。

工務司署電器機械工程處，已在荔枝角焚化爐「甲」廠及「乙」廠所有垃圾收集槽，安裝一項警告系統。該系統會發出一種視覺訊號與及聲號，警告垃圾車司機在起重機操作時，不可將垃圾卸入垃圾槽，該警告器係由起重機操作員所控制。

為防止在「甲」廠傾斜灰爐運輸帶發生意外，現已在該處設置一項緊急跳動鋼絲系統。

工務司署上月批出建築圖則八十三份

【本報訊】工務司署建築物條例執行處上（十一）月份，共批出建築物圖則八十三份。去年同期則為五十五份。

在批出的圖則中，港島佔三十二份，九龍佔十三份，而新界則佔三十八份。

此等圖則包括大嶼山大白灣多座渡假樓房、荃灣柴灣角一條行人天橋、沙田中文大學一座多種用途會堂、大坳門一所廟宇與及大約三十幢商業／住宅樓宇。

在該月份落成之新樓宇，其報價總值為三億二千二百六十六萬元，去年同期為三億七千六十三萬元。

該等樓宇的總實用面積為二十四萬三千二百三十一點八方米，其中非住宅樓宇面積佔十六萬五千七百四十二點一方米，而住宅樓宇面積則佔七萬七千四百八十九點七方米。

在同月份，該處批准五十五項建築工程動工，包括柴灣祥利街電話機房擴建部分、秀茂坪曉光街一間職業先修學校、沙田火炭一座冷藏庫，及大欖涌一座電力分站。

此外，上月份共有十三幢新建築物獲准入伙，其中包括賽馬山道一座商業中心、大角咀一座碼頭及控制室、中文大學健康中心的擴建部分，及若干幢工業大廈。

建築物條例執行處在上月份批准拆卸一百三十一幢舊建築物。

本港首次賣官地 中區每呎僅數角

九九九年期亦有一段古

本報特稿

拍官地一向是港府庫房的主要收入來源，而官地拍賣時，除因高出底價數倍成交，創出轟動一時的「地王」外，即如最近的一次官地拍賣中，又因叫價未如理想成交，而成為一時的大新聞，彷彿官地拍賣就如市民的心跳，一起一伏地與他們休戚相關。

既然大衆對官地拍賣是如此熱烈與關心，那你可知道本港第一次拍賣官地始於何時？當時地價每呎值多少？為什麼有些地皮的批期會長達九九九年呢？

香港第一次拍賣官地是在一八四一年六月，距離現在足有一百卅七年了，而該次拍賣官地是以英鎊為本位，如果以現在伸算，大約是每尺港幣數角，和越過一世紀後的今天相比，不可同日而語。

原來英國自一八四一年一月廿六日佔領香港後，使一直將地產當作財政的主要來源之一，那時全港的土地，除幾條極小的原始村落外，均歸港府所有。一八四一年六月，港府首次公開拍賣中區一幅面積約九英畝的地皮，但因這是第一次拍賣，一來地價並無根據，二來批地章則未訂立，以致拍賣時鬧了若干笑話。就以這九畝地為例，因未訂明期限，不論誰人投得，皆可永世不須轉批或補地價，這是很特殊的現象。

而當日全港首次拍賣的九畝地皮，所訂底價僅為九十英鎊，但結果卻以三千零卅二英鎊成交，超出底價卅多倍，雖然價錢不能與今日相提並論，但是可反映出當年競投之熱烈，絕不遜於今日。

以一英畝地相當於四萬三千五百六十呎計算，九英畝已接近四十萬方呎，以三千零三十二英鎊（當時合港幣二萬餘銀元左右）購買四十萬呎地當然不貴，平均只是每呎價值不過數角而已。

一八四二年，港府成立一個城市委員會，策劃市區建設，同年開闢海濱的皇后大道，一八四四年全年內，港府共拍賣地皮一百零一幅，得款二千五百六十二鎊，而這年的土地已訂出七十五年期限，不像第一次的兒戲了。

一八四五年，香港房舍建造漸多，港府開徵差餉，是為本港最早的一項稅收。一八四九年居民對地皮的七十五年期限，表示太短，要求延長，同年改訂新例，將前此批出的土地，改成九九九年期，這年後批出的土地，亦概以九九九年計算，這就是現在亦有少數樓宇是九九九年期的由來了。

今年兇殺案共63宗 破案率百分六十五

家庭糾紛引起兇案增加幅度驚人 一月份兇殺案最多平均三日一宗

【本報特稿】在警方的全面改組，加强警力與機動化，及積極改善治安下，使本港大體上能夠在良好的社會秩序中渡過一九七八年，從今年兇殺案數字共發生六十三宗，破案率則為百分之六十五點一，與去年的五十八宗相比較，反映本港的社會治安，在某種程度下，確有顯著改善的成果。

不過，如果從今年發生的六十三宗兇殺案去觀察，當會發現近年來本港社會出現一項較為嚴重的問題，就是在衆多兇殺案的數字中，除了以劫殺案十五宗為最多之外，其次是特殊的各種家庭因素所造成的兇殺案共十三宗，竟然佔全年數字的五分之一。

從另一個角度來看，今年的兇殺案死者，其中有五分之一都是未滿十五歲的小童，包括嬰兒在內，這種現象為歷年所罕見，他們其中大部分，都是在某些特殊家庭環境下的犧牲者。

例如今年四月九日，二名婦人因懷疑丈夫有外遇，憤而與兩子服毒身亡；又五月十五日，南昌街一名患絕症的婦人毒殺兩名兒子，自己亦自盡身亡；甚至五月三日一名婦人狠子跳海，十一月十七日，一名司機因欠鉅額賭債，因而抱子跳樓，以至因為迷信孩童「腳頭」不利而將之溺斃等等。

除此之外，某些因為夫婦口角，父子不和與不貞等因素所引起的兇殺案亦為數不少，以上都是反映出「家庭慘變」在今年兇殺案擔任一個重要角色的例子。

在治安的角度來說，今年所發生的兇殺案，純與治安有關者，例如殺警案、開片、尋仇、爭執、劫殺、姦殺的案件，祇佔總數約二分之一，而去年實際發生的劫殺案祇不過是十五宗，為近年的最低紀錄，而且在其餘的二分之一，尚包括有「神經漢」殺人、塌牆誤殺、情殺案，與及一些原因未明，而兇殺成份甚高的案件。

今年的兇殺案氣候，以上半年最為惡劣，共發出卅八宗，而下半年祇發生廿五宗，並且包括誤殺在內，這是最近三年來本港兇殺案的一種特殊的共同現象。

今年以一、五、六、八、十二等五個月內所發生的兇殺案為最多，而一月份平均不到三日便發生一宗。

綜合來說，近四年來的本港兇殺案數字，大體上刧殺案已逐年減少，而全年的兇殺數字亦收到逐步減少的效果，這是可喜的現象，但另一方面，因為家庭慘變、夫婦、父子不和，與及因口角動武殺人的兇殺案件，却在數字與比例上逐漸增加。也許這些還是留待社會學家去分析。（本報記者李錦榮）

最近廿年來兇殺案數字表

一九五九年	廿四宗
一九六〇年	卅宗
一九六一年	廿五宗
一九六二年	廿宗
一九六三年	四十二宗
一九六四年	卅三宗
一九六五年	四十宗
一九六六年	七十二宗
一九六七年	五十宗
一九六八年	五十五宗
一九六九年	七十一宗
一九七〇年	九十八宗
一九七一年	一百一十五宗
一九七二年	一百一十宗
一九七三年	一百零二宗
一九七四年	一百零五宗
一九七五年	八十一宗
一九七六年	八十二宗
一九七七年	五十六宗
一九七八年	六十三宗（截至十二月二十二日止）

不滿丈夫常出外 婦人揮無情刀 丈夫重傷倒地

【本報訊】一雙夫婦疑因家庭糾紛關係，昨晨在深水埗家中齊告浴血，丈夫被斬至重傷，而妻子則輕傷暈厥後出院。

男傷者陶流，四十八歲，與妻子李石珍及兩女兒同住北河街九十六號B×樓，經營一家針織毛衫製衣廠。

昨晨八時十五分，戶主兩女兒已外出之際，屋內傳出男女激烈嘈吵聲，言語涉及一些男女間的事，女的不滿男的時去台灣經商，氣憤之下，衝入廚房取出菜刀揮斬，男的突然驚呼救命，並傳出糾纏聲，隨後恢復平靜。

妻子事後見丈夫傷重倒地，立即撥電報警，警方抵達時，見男傷者頭、手腳均被斬傷，而且傷勢嚴重，昏迷地上，屋內遺下一大攤血漬，而女傷者頭部亦略受輕傷。

兩傷者送院後，男子仍需留醫，情況據報良好。

天氣預測

吹和緩東至東北風，離岸地區風勢間中清勁，部份時間有微雨。最高氣溫為攝氏十五度，

昨晚十一時室外氣溫為攝氏十五度，濕度為百分之九十五。

社工人員協會聲明 支持福利主任請願 要求港府改善薪酬

【本報訊】香港社會工作人員協會會長陳靖楷昨日表示：有關助理社會福利主任協會發動會員在十二月十九日向港府請願一事，香港社會工作人員協會極表關注。

雖然助理社會福利主任的薪酬與升職機會乃政府內部事情，但是當這些事情引起不公平和弊端時，該會必須挺身而出支持他們的合理要求。在目前本港正臨面社會工作者短缺之際，當局需要盡力務使現職社會工作者能安心工作，減少人才流失與浪費。

陳靖楷會長認為政府必須答覆助理社會福利主任協會所提出的要求。一直以來，助理社會福利主任的薪酬頂點，均低於其他政府部門之同等資歷的助理主任級的水平。

他懇切呼籲本會會員以及社大衆鼎力支持。亦促請政府及早誠懇地和有效地處理這個問題。

少女竟作高買 被判罰五百元

【本報訊】又有一名女郎在天祥公司作高買，為警方拘控，上週解南九龍裁判署審訊，被告認罪，法官判其罰款五百元。

被告家彩霞，廿一歲，被控於十二月十七日，在天祥公司，偷竊兩件女庄恤衫。

案情透露：被告當日到天祥公司女庄部挑選恤衫，最後揀了兩件衲入膠袋內，經櫃台時沒有付款，就擬離去，但職員早已發覺，立即上前將被告截停，報警予以拘控。

偷運手錶入尼泊爾 美籍商人判囚八載

薩比太太愛子情深 親赴尼求國王特赦

【本報訊】一名香港美籍商人薩比因偷運手錶入境在尼泊爾被判入獄八年，其母愛子情深，已於前日飛尼泊爾，求取該國王沙納‧德阿之生日特赦。

這項風俗是薩比母親於較早時在芝加哥老家聽聞，得悉沙納‧德阿國王將會在其星期四的生日宴上，循例給與數名獄囚寬恕及恩赦。

薩比太太已於前日偕同一名香港律師雷衛尼，前往加德滿都，與駐地的美國大使會面，該大使付安排神父進入監獄，在聖誕前夕為囚犯們舉行特別彌撒。

雷衛尼表示他將代表薩比太太，書面請求尼泊爾國王開恩處置其在囚兒子。

還有一名美國國會議員貝恩，及其他政客將會支持薩比太太，聯函付沙納德阿國王。

薩比起初是以本年初偷運手錶入尼泊爾，罪名成立，被處定入獄四年。其後，他當要求上訴，不料反招致加倍刑期。

國際酒店潮洲菜 烹調精美聲譽隆

【本報訊】耗資數百萬由加拿大重金禮聘室內設計專家來港，作全面裝修粉飾之尖沙咀金馬倫道國際酒店及其附屬之采林餐廳，現已竣工將以煥新姿態，為本港及旅遊人士提供最高水準的服務。聞名已久，蜚聲國際之國際酒店潮州菜，烹調精美，正宗，而為食家樂道，主理廚政的大師傅已積數十年經驗，贏得好評如潮，名滿中外，其授徒均為潮菜之大廚，故采林餐廳之潮州菜堪稱乃出自宗師。

經刻意裝飾之采林餐廳，設計採自美加潮時代色彩，氣派優雅，高貴大方，全部傢俬地毡購自加拿大，桃木絲絨梳椅，舒適美觀，符合中西宴會。該餐廳更提供純正之法國大餐，亦由名廚主理，成為最佳「扒房」，為歡宴外賓及愛酷西式飲食士女的好去處。茲逢聖誕及新年佳節，采林餐廳特備聖誕及新年大餐，巧製潮州菜式，且備有豐富的禮物包贈送。訂座從速，電話：三一六六三三八一，或三一六八八〇一〇。

皇家香港軍團（義勇軍）公告

謹向在一九四一年為防衛本港作戰陣亡，被俘及其他前線殉職之香港皇家海軍後備隊、香港義勇軍及其他義勇軍同袍敬致哀悼。

麥氏針灸學院 院長 麥堅誠 真正醫治

長期退化

街旺本翅頸痛‧酒
角醫全頻‧紀耗
門新湖消‧四憶遇
診填卅‧閃肢退症
早地年久電無化‧
十街旺患消力‧元
至號症未失‧夢氣
晚號癒‧水多虛
八驗‧有火頭弱
週一‧切心不寮‧
日（近）即勿無調‧心
休近智灰力‧腰跡
下戲即心‧小痠失
午沖效‧樂便背眠

日晚報聯刊

每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報，
合共收費三十五元 連刊七天
如登兩段位，每天日晚報
合共收費七十元正 連刊十四天
上期收費‧不折不扣
此種廣告祇以普通廣告為限
啟事及醫類除外

香港商科語言書院

軒尼詩道607號 新興大廈三樓 K858440
軒尼詩道593號創興銀行大廈5樓 K859964
灣仔軒尼詩道439香島大廈2樓 H796836

西班牙文 德文國語 英語拼音 日文法文 英語會話 電腦打孔 會計珠算 速記信札 中英簿記 中英打字

TOFFL‧GCE英文‧C.I.F文員班‧商科證書班
廣告裝飾班‧特設英文專修班P.4—F.5早午晚班

哥林比亞無綫電學校

無綫電及電視工程
實物函授家庭實驗科
學費25元包括書籍器材發送回家實習
每週選時間校上課
無綫電及電視全科日夜新班
船舶電台電訊科
學校保送考取無綫電生執照
校址：九龍深水埗保安道20至26號自置校舍設備現代化擴大歡迎到校參觀索章
請電話K862483 K789115即免費寄上

失眠

實驗中醫 陳珍

祖傳秘方 國內實驗 萬試萬靈 十年廿年 藥到病除

家樂旅遊公司

曼谷 古城 芭堤雅
七天 $1,540 六天 $1,480
逢週四、六、日出發
乘搭泰航豪華客機觀光‧曼谷著名佛寺‧玫瑰花園‧皇宮‧古城‧水上市場‧鱷魚潭‧芭堤雅‧珊瑚島‧兩晚芭堤雅五晚夜總會‧專人領隊。
新春加開 26/1, 27/1, 28/1, 29/1, 2/2

台灣
阿里山特級豪華團
逢週一、六、日，出發
九天$1,650 七天$1,490
遍遊全島名勝
（住宿園山‧芝麻城‧希爾頓）
早機去晚機返，專人領隊
兩程內陸機‧四晚夜總會
全程住宿一流大酒店
春節加開
26/1, 27/1, 28/1, 29/1, 30/1, 31/1

菲律賓
碧瑤七天豪華團
全程一流大酒店
每週三團出發 $1,190
春節加開六天團
27/1, 28/1, 29/1, 30/1, 31/1
碧瑤雙程飛機來回，暢遊馬尼拉市，火山湖，百勝灘，文化村，蝶島艾蘭廸，海上賭場

凡參加春節旅行團均送名廠相機乙部

協成行商業大廈

大道中99—103
協成行商業大廈
寫字樓出租
由524呎至2,200呎
全新冷氣裝置‧電梯閉路電視
祇餘數層洽租趁早
知租處：
協成行代理有限公司
中環威靈頓街14—24號十樓
電話⑤234523‧250834

山友行

香港唯一專營登山露營童軍用品
免費提供戶外技術電影交通車船資料
大鋁架 $72元 登山節 睡袋 $33元
由12月18至30日
卅一日植林邊遊車費二元行畢有抽獎
春節滑雪（滿）賞雪團尚有位$1111元
海外求生訓練觀摩考察團 $1500元
港東亞觀光爬山團燒烤租車機票簽證
旺角界限街38號‧黃大仙30座14號
免費戶外服務；K801154
K812610 K209286 K256196 K80276

瑞芬氏 註冊商標

經中美政府註冊化驗無毒發給證明
男性專用强身妙藥
廣嗣藥露
外療固本
總代理惠民藥行
皇后大道東廿四號二樓
電話：二七二三二〇

徵求承包廣告

本報隨報附送之週刊徵求承包廣告商，條件面議，有意請函本報信箱W35號洽商。

徵聘經濟記者

本港某大中文報業機構，擬徵聘經濟記者，須中英文能力强，經驗不拘，請備履歷，希望待遇，地址電話，寄本報W39信箱，合則函約面洽。

保心安油

驅風救急，萬應萬靈
居家旅行，必備良藥

各藥行，藥店，均有代售

東平大廈舖位招租

彌敦道 太子道 角位
已有入伙紙 只餘數間
門前地下鐵獨一轉換站‧業權統一
洽租處：生記租務處 電話：3 698558 3 802038

寒風細雨‧白浪滔天‧何處是棲身處！

蒲台海面苦渡平安夜 越難民暫獲仁慈救濟

「滙豐」號去留未決‧醫務人員登輪伺候 難婦臨盆母女平安‧三重病者喜獲醫療

圖為香港皇家空軍直升機昨日把補給品運往蒲台島上空吊下「滙豐」號難民船時情形。

【本報訊】天氣進一步轉冷，載有二千七百多越南難民的「滙豐」號，昨日仍被當局監拒於担杆山與蒲台島之間波濤洶湧的海面，該輪何時會遠離香港而去？港府是否會回心轉意，批准難民登岸暫居，目前仍難預料，警方防暴隊已調派浦台島附近監視，防止難民跳船潛登該島。

載運補給品的船隻，將於今晨繼續將食物及必需品送到「滙豐」號，昨日的運送補給品的工作，由於天氣惡化而一度中斷。

政府發言人昨日表示：足夠數天食用的補給品，包括米、蔬菜、罐頭肉和魚、食水、毛毡及藥物。

本報記者昨晚向有關部門查詢時政府發言人稱：該輪是否於獲得補給品後即繼續航程，前往高雄，目前仍難定斷。

直至今晨為止，已有五名「滙豐」號難民，因病重而急於治療，先後獲准用直升機送入本港醫院醫治，他們情況據說平常。

五名病者包括一對母女，兩名老婦及一名男子。

據消息稱：「滙豐」號上一名女子及其初生女嬰昨午（星期日）由皇家香港輔助空軍直升機送往醫院。

該雙母嬰於下午二時二十分送抵陸軍醫院，隨即轉送伊利沙伯醫院治理，二人之情況俱屬「普通」。

其餘三人則分別在前晚至昨晨期間，送入伊利沙伯醫院。其中兩名高齡婦女，一為哮喘病發，氣喘難當，另一為肋骨破裂，痛徹心脾，立刻深夜登岸送院料理。他們的年歲分別是七十歲和五十歲。

第三位病者是一名心臟病突發男子，已於昨早九時四十五分由皇家香港輔助空軍直升機送抵醫院。

據悉，如果「滙豐」號離港，五名病人在短期內仍未能好轉的話，則可能獲准暫居香港。

據較早時有消息透露，輪上有兩名難民死亡，但該消息昨日已遭有關當局否認。輪上現時仍有四名本港醫生及二十六名輔助醫療隊人員。

直至昨晚為止，「滙豐」號仍在寒風刺骨的公海上——距蒲台島以南一哩半處停泊，港府以該輪的原定航程為高雄為理由，而將之拒諸港外。

據合衆社消息稱：由於警方仍禁止任何船隻接近該輪，亦無法與輪上難民通訊，因此輪上的一般情況令人難明的。

一位社會工作者表示，寒風細雨下的情景，令難民在聖誕節日裡倍添棲涼。

護理員按章工作 受波及範圍擴大

影响健康院及夜間配藥工作

【本報訊】港府護理人員按章工作，昨已進入第三日，受影響範圍除急症室服務外，亦波及母嬰健康院，以及晚間配藥工作。

護理人員協會主席周美德稱：在一連數日聖誕假期間，由於急症多，醫生要負擔回原職，為此按章工作的影響將較明顯，到時急症病人可能要等待較長的時間。

行動中，孕婦前往母嬰健康院檢查的時間必然要久候，同時，產前產後抽血檢驗，將因醫務人手不足而受到阻延，使一項完整的檢查工作不能順利進行，晚間配藥工作顯然亦將受影響。

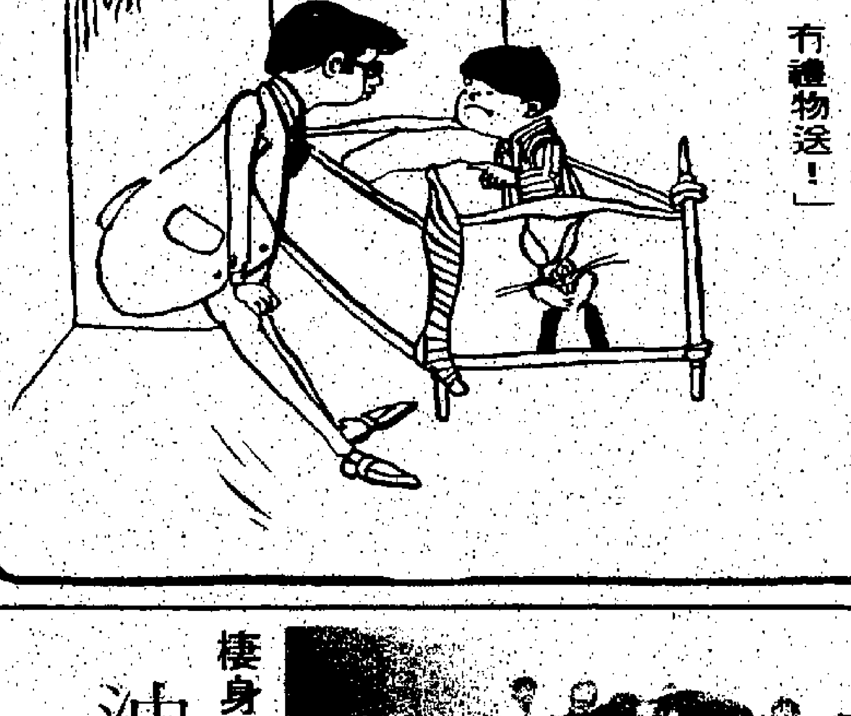
醫務衛生處方面，則重申繼續盡最大努力解決護理人員的問題，並强調調查護理及有關職級人員職務的小組，一直在全速工作，俾於下月十五日完成報告，以作職級及薪俸的調整建議。

胡振中主教聖誕祝詞 呼籲市民以和睦相處

【本報訊】香港天主教會胡振中主教，在聖誕前夕，呼籲市民和睦相處，並應效法基督的博愛精神。

胡振中昨日向本港市民宣讀聖誕祝詞中大意表示：耶穌基督宣示了和平的訊息。他已開始了修和之道，我們應該跟隨他，繼續他這項修和的工作，效法基督寬恕那些曾經傷害我們的人，向他們獻出我們的愛與友誼。這樣我們的祝福和友誼才真正有意義。

笑逐鏡 王偉



細雨賀聖誕‧路滑生意外

屯門公路恐怖車禍 釀成一死九傷慘劇

【本報訊】昨日天雨綿綿，路面濕滑，屯門高速公路先後發生兩宗嚴重車禍，釀成一死九傷意外慘劇。

首宗發生於昨午三時許，一輛編號BR九四五×號貨車，沿屯門高速公路向新界元朗方向行駛，當駛至屯門高速公路近小欖橋附近時，突失去控制，與迎面一輛私家車BD六九××號發生相撞，由於撞力太猛，私家車被撞及後，再衝向山邊，車內司機王洪齡，四十六歲，首當其衝，頭爆血流，當場慘死，而私家車內另兩名乘客亦告受傷，事後獲送院醫治，貨車上司機及一名跟車工人則告安全無恙。

受傷兩名男乘客為王清謎，四十二歲；王耀輝，十四歲，經送院醫治後情況已告好轉。

另一宗車禍發生於昨日下午一時五十分，一輛編號AZ二四六×號私家車由司機蕭兆基，二十歲駕駛，載着兩男一女，沿屯門高速公路向新界方面行駛，當駛經屯門公路近深井橋口時，可能因天雨路滑，該車突失去制控，越過火位，與迎面駛至的編號BW二三六×號私家車發生相撞，該車上連司機一共四男女與BW二三六×號私家車上一男兩女同告浴血車廂，報警後，一同獲送院醫治。

兩車相撞後，BW二三六×號私家車車頭盡毀，擋風玻璃粉碎，而AZ二四六×號私家車則車頭受損毀，車禍發生後，引致屯門高速公路交通一度受阻，由雙線行車改為單線行走，事後由警方工程車將肇事車輛拖走，交通才回復正常。

受傷七男女傷者名單：㈠蕭兆基，男，二十歲；㈡羅基光，男，二十一歲；㈢何祥基，男，二十六歲（敷治後已出院）；㈣張麗文，女，二十歲；㈤張立平，男，二十六歲；㈥陳貫清，女，五十八歲；㈦陳萍女，三十歲。除一人出院外，其餘各人需留醫，情況尚佳。

邵氏片塲外 三級大火 波及一磚屋

【又訊】清水灣道大埔仔村邵氏片場對面，昨日（星期日）下午八時零三分發生火警，八時十六分升為三級，一間兩層高磚屋，面積約一十乘八米，被火波及。消防人員動用三條喉進行灌救，火警於八時三十分被救熄。火警中無人受傷。

貴婦盛裝赴聖誕宴返家遇匪

身上價值數十萬首飾全被刦

火鑽胸針翡翠玉耳環露眼惹禍

筲箕灣大石街刦案之事主蘇燕琪（右二戴眼鏡者）由警員陪同返警署。右下角為被刦去之手袋後被尋回。（本報記者莫錦强攝）

【本報訊】「平安夜」不平安，一名年邁女大業主，昨晚穿着盛裝參加聖誕叙餐後回家，在返抵筲箕灣大石街住家樓下大門時，被兩匪從後箍頸毆打，將配戴身上約值五十萬元之首飾刼去。

事主名張蘇燕琪，七十四歲，獨身住在筲箕灣大石街廿五至廿七號×樓前座。

昨晚六時許，張婦身穿着藍色旗袍，深藍色外套，外套胸襟插上一枚鑲了一顆值約卅萬火鑽之胸針，帶了一對約值四十餘萬之玉耳環，盛裝出外，參加一個基督教會同學叙餐。

叙餐進行至八時許，張婦本擬先離去，但被數好友留住，一直到叙餐結束後，乘坐的士返家。

約於九時許，張婦返抵住家樓下，取出鎖匙，正欲打開樓下之大鐵門時，突有兩名年約廿餘歲之年輕男子閃出，向張婦大叫：「等一陣！」張婦驚訝問兩人是否住在上址，兩人詭稱住在四樓後座。

在答話間，事主突遭一人從後箍頸，被推進鐵閘內，並被另一人毆打數拳，兩匪隨即搶去事主之胸針，及帶在右耳之玉耳環，並順手將張婦之手袋搶走，手袋藏有七百餘元現款及兩張面值一百元之禮券。

兩匪做案後，立即沿大石街轉出太寧街，再轉往太平街逃去無踪。

事後後，張婦倒在廿五號樓下之大門內，並發出呻吟，後由廿三號地下一名屋主發現，代為報警。

警方據報，立後即派大隊警員到場調查，一名警員在太洛街搜查時，發現有一個黑色皮手袋，被棄置在一輛貨車上，並在貨車之前第二輛私家車左前輪處，發現一包香煙。

該手袋被事主指認為其所有，手袋中現欵仍在，被搶走之玉耳環亦在手袋中尋回，而該包香煙，警方懷疑為匪徒所遺下。

刼案中，張婦身受輕傷，前額被打至瘀黑，後被送院治理。

據悉，張婦為上址整棟樓的大業主，有數十名兒孫，分居海外及本港，但無一與事主同居。警方對此案，在調查中。

洋船失槍多疑雲 神秘電話惡作劇 警隊還查無下落

【本報訊】警方昨晚接獲一個神秘電話，謂佐頓谷邨內有一輛私家車是與幾日前葵涌貨櫃輪失槍案有關，但警方找到汽車後並無發覺任何可疑之處，相信是一場惡作劇。

昨晚八時，警方「九九九」電台收到一名男子口音的神秘電話，聲稱佐頓谷邨內有一白色編號BW五四×五的私家車是與三日前葵涌貨櫃輪上的失槍案有關，警方接報後大為緊張，大隊人馬趕到佐頓谷邨進行搜索，不久果然發現上述私家車，但經一番調查後，無任何可疑之處，發覺車內並無任何軍械，稍後警方亦將車主尋獲，經查詢後，但仍未發覺與失槍案有關。警方認為可能是有人惡作劇報來，遂追查電話來源，後發覺電話是由一處公共電話亭打出。

警方在搜查行動中並未有拘捕任何人。

屯門高速公路近深井橋車禍，釀成七人受傷。圖為：其中一輛撞毀私家車，車頭盡毀，擋風玻璃粉碎。（本報記者李大偉攝）

棲身破艇逾十載‧悲慘生涯無人問

油蔴地艇戶齊請願 要求當局徙置上岸

請願未申請草草了事訴心聲

為數約二百名艇家及其支持者，昨日聖誕中午乘卜公碼頭，準備前往布政司署請願，但被警方以非法集會為由阻止，艇戶為免與警方發生衝突，取消請願行動，秩序井然地離開卜公碼頭，返回油蔴地避風塘住所。

【本報訊】約二百名油蔴地艇戶代表和十個學生及支持者，昨日欲往布政司署請願及靜坐，因並無事前申請，被警方指為「非法集會」，被令在統一碼頭解散，艇戶代表為免與警方發生衝突，於是象徵式掛起一面書上「艇戶非難民、抗議房署歪曲、要求合理安置」字樣的橫額，停留在統一碼頭行人天橋上一會後，便有秩序地離去，無不愉快事件發生。

據支持艇戶的團體代表陳乘成表示：艇戶選擇平安夜作為請願日子，是避免引起混亂，而警方以不成理由制止，艇戶感到非常不滿，但考慮老幼艇戶很多，才將此次行動取消，但將會不斷的要求當局，以爭取艇戶的權益。

為數近二百名油蔴地艇戶代表和十個學生及社會團體的支持者，卻冒着天雨和嚴寒的氣候，持着一百八十戶的簽名請願信，於下午二時半乘小輪往中環統一碼頭，準備列隊前往布政司署請願和靜坐。但遭警方以「非法集會」為由，着令解散。

艇戶顧慮到請願者包括不少年幼老弱者，遂象徵式掛起一面橫額，並在卜公碼頭天橋上停留一會後，便有秩序的返回油蔴地避風塘，餘下數位代表則在卜公碼頭上，召開臨時記者招待會。

其中一位世世代代均住在艇戶上的老婦張周水，在記者招待會上向記者申訴說，現時他們的居所「狗屋」也不如，打風時弄至全身濕透，同時艇窄人擠，加上年久失修，早已失去打魚作業的功能。

另一位已在艇上住了十二年的代表林源兆說：油蔴地艇戶的艇齡多超過十二年，並非如房屋司署說的艇戶自己拆爛，此次行動祇是爭取上岸，而且很多艇戶的小孩時常失足墮海，造成極大的生命危險。

團體代表陳乘成說：他們原擬遞交布政司署的請願信，目的是要求當局訂立計劃，在半年內有計劃地安排艇戶遷步後遷入住公共屋邨，並儘速將有關安居計劃公佈。

圖為打架受傷男子坐在分域街本報門前，等候救傷車。（本報記者尹波攝）

伴遊小姐伴客入別墅 報稱遭五漢輪姦

【本報訊】一名伴遊小姐深夜以為遇到濶客，跟隨一名男子買鐘外出，豈料開房後發現房內多了四名大漢，强行要她「買一送四」，結果她在砧板上，慘被五名大漢輪姦。

目前警方正通緝五名男子歸案，疑他們昨凌晨三時至六時，將一名女子强姦，事後該受害女子送往醫院檢驗。

受害女子廿八歲，在佐敦道一間伴遊公司任職，昨晨三時，突然有一名好像濶客打扮的男子到上址，聲言要找小姐伴遊，在多名伴遊女郎中，看中了受害女子，然後付了一百多元，將她帶出街。

該男子將她帶往何文田街××花園別墅開房，當他們進入房間、她立刻大吃一驚，原來房內早有四名大漢等候，他們自稱是「濶客」的朋友，要她「買一送四」，她企圖逃出房外，但房門已反鎖，在他們威嚇下，唯有乖乖就範，任由他們輪流强姦。

經過三小時，五名大漢始飽嘗獸慾完畢，再脅持該女子登上一架BS三一××的士，的士駛到佐敦道與砵蘭街交界，五名大漢下車逃去。受害女子負創返回伴遊公司向負責人報告，再致電報警，警方對此宗輪姦疑案現正調查中。

珍寶海鮮舫碼頭不平安

五煞追斬職員 三人中刀重傷

【本報訊】香港仔珍寶海鮮舫碼頭，昨晚發生兇殺事件，五名操刀殺手分別將十名職員追斬，其中三人被斬重傷，兇徒事後逃去。

三名傷者均為珍寶海鮮舫碼頭職員，分別為王德輝，二十九歲；黃新強，二十四歲；及胡興成，四十八歲，他們三人均需留醫，目前情況普通。

昨晚七時許，五名男子，乘坐一輛私家車，抵達香港仔珍寶海鮮舫碼頭，各人持刀跳出車，趁上當時有十名職員，兇徒見人便斬，三名職員因走避不及，各身中多刀，兇徒事後瞬即鳥散。傷者送醫院救治，警方到場展開調查，初步懷疑，是因尋仇起事。

據現場消息說，其中一名行兇者，於前日曾到上址，因泊車問題與職員發生爭執，可能因而結怨，昨晚「拉馬」上門尋仇。

尖沙咀表行被竊 防盜系統遭破壞 夾萬堅固無損失

【本報訊】九龍尖沙咀金馬倫道六號A表行，於昨晨發覺遭夜盜光顧，幸而夾萬堅固，並無損失。

昨早九時許，上址一名職員返工上班開鋪時，發覺店內缺乏電力供應，細看有被撬掠之跡象，同時後門遭撬毀，於是撥電報警，並通知經理。

初步懷疑匪徒昨晚深夜至昨早凌晨時，撬開後門，進入店內，先截斷電力，使防盜系統失靈，然後欲破壞夾萬，竊取財物，惟夾萬堅固異常，并至清晨仍無法開啓，竊匪因恐天亮事敗，祇好空手離去。

寒風細雨添氣氛 人潮處處賀聖誕

赴澳渡假港客逾四萬

【本報訊】一股寒流昨日及時抵港，使氣溫跌至十三度，但卻倍添了這個「白色聖誕」前夕的氣氛，市民不避寒風細雨湧出動，港九各處均呈現一片喜氣洋洋的景象。

港九大小百貨公司可謂最為熱鬧，逛公司男女老幼都合「胃口」，小姐尤其鍾意，故此在密得水洩不通的百貨公司裏，成雙成對的情侶卻不少。

兩處「超級旺區」，九龍的旺角及香港的銅鑼灣，擠迫得令人連聲叫慘，但不少市民既「恨迫」，卻偏「愛擠」，可謂「愛恨」難分。

有得吃的地方，如食館，餐廳及快餐店等的熱鬧比起百貨公司卻不遑多讓。設有應節聖誕大餐的餐廳，均告「爆棚」，小孩子既有禮品，又有大餐吃，認真開心。

據往澳門渡輪的假期市民之多，令到噴射水翼船，水翼船及港澳輪早已均告客滿，據估計將有超過四萬港客在澳門渡假。

據澳門旅遊業人士說，今年聖誕節往澳門渡聖誕的香港人有增無減。酒店、別墅及公寓，三天前已紛紛「爆棚」。

澳門的最熱門消遣地方——葡京賭場，跑狗場等都人頭湧湧，非常熱鬧，相信會為澳門帶來一筆可觀的收入呢。

平安夜灣仔酒吧區不平安

華洋大混戰 血洒謝斐道

一華籍男子受傷 鬧事美水兵逃逸

【本報訊】昨晚為平安夜，但灣仔酒吧區殊不平安，十多名美國水兵與數名中國人上演一幕街頭大混戰，結果一名中國男子被毆至遍體鱗傷，而美國水兵亦有數人受傷，但他們趁警察到場之前經已全部逃散。

事發於昨晚六時半左右，洛克道六十三號地下是一間專售洋貨的士多，有四名中國男子正在店內打麻雀耍樂之際，其中一名四十五歲的陳祖旭發覺他停泊在店外的私家車遭七八名美國水兵無故肆意破壞，左邊的車門玻璃被擊至粉碎，陳遂走出店外與水兵理論，但鬧事的水兵竟揮拳相向，是時陳的幾名在店內的朋友見狀，立即追出，結果雙方言語不通，便繼而發生大混戰，兩批人各持破酒樽、木棍、招搖互相追打，一直沿洛克道追逐至盧押道，然後再轉入謝斐道，一時打殺之聲響徹灣仔區，途人紛紛走避，兩批人殺至芬域街口一個停車場門外時，更有一名中國人抽出菜刀向水兵揮斬，一名水兵背部中刀受傷，但仍奮力轉身反擊，此時大批憲兵及警員聞報趕往現場，兩批參與打架的華洋人士聽聞警號立即四散，受傷的洋水兵則由同伴扶持，向軍器廠街方面逃走，而被毆至遍體鱗傷的中國男子陳祖旭則精疲力倦的在芬域街本報門前，後由救傷車到場送院。

事後大批警員及憲兵到附近的酒吧及紋身店搜捕鬧事水兵。

金融與股市

本報特稿

過去一年，是本港經濟最重要轉變年份之一，但也有人說，隨着世界貿易保護壁壘的林立，本港內部消費的瘋狂熾熱，導致出現八十億元赤字，港元由世界頂尖的硬勢貨幣而轉為弱勢貨幣，一九七八年可說是本港經濟由旺轉衰的一年。

究竟，來年本港經濟、金融、房地產、製衣業、旅遊業等展望如何呢，本報記者在此一年將盡之際，訪問了多位各業專家，今日起作一系列報導。

銀行加息 影响股市

根據財經界人士的意見，七八年度金融界一度產生極大波動，外滙銀行公會十日內兩度宣佈加息，股市暴跌二百點，財政司爲新鴻基財務公司關門，拍賣官地未符底價而收回，影響股市狂瀉等，未來一年的形勢又如何呢？

新鴻基資料研究部經理希斯先生認爲明年年初股市將出現呆滯現象，因爲他預料優惠利率可能於新年期間上升，希斯說：七九年年初的經濟情況，應是七八年內部消費過熱的延續，祇會是更高的利率和通貨膨脹，至下半年，經濟內熱情況會較爲放緩，外貿赤字亦會得到改善，以七九年全年計，平均經濟成長率相信會在百分之五左右。

希斯對本報記者說：石油輸出國決定增加石油價格達百分之十四點五，更加深本港內部通貨膨脹，以及增加港人內部消費的負担。

本港利率升降 緊隨美國變更

香港証券交易會主席莫應基同顧七八年金融市况時說：七八年初，本港已經經歷了七六、七七兩年的淡市，於是由四間交易所聯會要求政府將印花稅由零點四減至零點三，政府同意後，股市便一直穩步上揚，加上中共突採門戶開放政策，地價旺盛等因素影響下，股市一度攀升上至七零七點，但另一方面，本港財務公司因無妥善法例管制，既不受交易所，亦不受証券專員限制，而權利却包括可當股票經紀，故而影響股市甚大。

以下是記者與莫應基的談話。

商界業績良好 財經並無危機

問：照閣下預測，明年優惠利率會否上漲，倘若上漲，將會對香港經濟帶來那些影響？

答：本港利率的升跌，主要視乎美國利率的變化而變化，倘若美國增加利率，則本港相信亦會增加利率，換言之，優惠利率的變化是據世界性需求情況而定的，外國增加利率而香港不加的話，便會導致本港資金外流了。

問：外國的財務公司和銀行明年會繼續在本港擴展，這種現象發展下去，會否給本港銀行業構成威脅？

答：外國財務公司和外資銀行來港，相信主要是經營中共與外國的業務，與本港的銀行業務應沒有多大相關。

問：照閣下所知，目前本港財經界是否存在危機？

答：照本人所知，本港並沒有甚麼財經危機存在，而且中共現時正施行四個現代化，對本港祇會帶來利益。

問：那麼，閣下能否對來年金融界趨向發表一下評論？

答：本人以爲，本港各大公司的業績良好，和與大陸關係頗見和諧，雖然七九年會受高息、美國經濟放緩，以及油價增加的影響，但衡量各方面的優劣，金融界仍會有一個安定穩健的趨勢，尤以下半年度爲佳，因爲本港受美國的經濟影響很大，而八零年爲美國的選舉年，美國方面是會在大選前盡量做好經濟發展的工夫，所以儘管美國明年有輕微的衰退，但不會對香港造成大影響。

金融趨國際化 外資流入本港

恒生銀行資料研究經理關士光則認爲來年本港金融愈趨國際化，鞏定遠東區金融中心的地位。

當記者詢及明年優惠利率會否上漲時，他說：本港是開放式經濟，優惠利率受國際利率影響，若本港利息低於外國利息甚遠時，便會提高，本港利息要是提高的話，無疑加重工商界運用資金的成本，但這方面是有時間性限制的，此外，增加利息亦可强化港元和防止資金外流。

關士光又說：來年外國銀行和財務公司雖然會繼續來本港發展，但不會帶來太大影響，因爲本港銀行業務上的强烈競爭是一直存在的，要能多做生意，便惟有各出奇謀了。

增加石油價格 將受間接影响

但關氏認爲本港雖然進口石油不多，但本港的主要入口國家却大量依賴石油，例如日本便是石油的入口主要國家，其產品價格必然上升，間接使本港增加對入口貨的價格負担了。

關氏又說：很難預料明年貿易赤字的情況，這要看本港出口的競爭能力能否提高，另一方面，少用洋貨亦可減少貿易的赤字。

同時關氏亦認爲股市變化無常，主要看人心和趨向，此外，政治氣候和個別公司營利的情況，亦應考慮在內。

此外，關氏預料明年的通貨膨脹可能增加。

（本報記者尹波）

在大陸[illegible]

洛雅明

最近看了一部電影，是指「大圈仔」在香港做案的經過。公映之初，電影公司門外竟然發現由「大圈兄弟」奉送的「土製菠蘿」一個，以資慶賀。雖然該「菠蘿」乃屬「流嘢」，又不知道是否該電影公司的「傻水」招式，但「大圈仔」一詞又引起了人們的注意。

所謂大圈仔，其實是指在大陸逃出來的難胞，其中亦特別是對在廣州逃出的人而言。因為在廣東省地圖上，廣州是一個紅色的大圓圈，所以才有此說。據知，他們在逃亡之前，就有「埋大圈」與「起錨」之說，前者是指將所有逃亡工具集中在一起（或稱「埋堆」），後者則是由廣州作起點逃亡之意。

大陸逃亡客，多是年青人，而其中又分兩大派，一派是廣州以外的，廣州仔稱他們為「土佬」，另一派則是正式的廣州仔，他們才是人們所稱的「大圈仔」，其他以外之人士，絕對不敢以大圈自居。

老洛一個世姪便是從「大圈」偷渡至香港的，記得來港之時，倖取得身份證，從此安心工作，正式成香港市民了。尤記他在抵港之初，早期工作時，他的父執輩曾幫告過他，千萬別在找工作時說是大陸來客，否則幾麻煩。

原來最早期的香港老闆，以為請大陸仔作工人，可以照水而又勤力，料不到大部份的工人，在內地時習慣了「做又卅多，唔做又卅多」的磨術工作態度，反而比香港工人更「蛇」，又不肯加班，所以對大陸來客深具戒心。

大陸工人在工作上蛇門蛇並不太辛苦，苦的是工餘時要參加開會、鬥爭，精神壓力龐大、尤其是政權不穩，反也反物，反到鬼都怕，那些「黑」人物之後（指大地主，資本階級之後）更加難以渡日，所以紛紛走路。來到香港，發覺所謂「天堂」，並無想像中之美好，因為香港生活緊張，競爭力大，人人為了多賺幾分錢，均搏命搵錢，大陸仔一來未習慣這種生活，二來搵食又執輸過人（最低限度唔識「篤背」便是）。因此，當然不易找到較高薪的工作。

香港地貧富懸殊，在廣州而來的大圈仔，由於是大城市出身，見識又多，而且歷經變幻（紅衛兵事件），懂得貨用技犧，又充滿「優越感」，少不免在香港偏偏不得意，便大感「不公平」。

除了大部份還是安份「認命」之外，少不免有些看不開，多了解到「不勞而獲」的「好處」，再明白到香港所謂「黑社會」，其實是烏合之眾，於是乎，便想起與他們對抗，曾經發生過與黑社會爭地盤的事件多次。

正如壯臣所說，他們策劃逃亡來港之精密行動，可以移用於打劫銀行。加上部份逃亡者是有槍作自衛，來到後找地方掩埋起，就算無槍，隨街都有「揗住」，因此亦有緣與黑社會爭食「溜溜碎」，隨而興起了「食大茶飯」之念頭。再有「電視教育」，乃有轟動的大新聞了。

編夢有

七十二枝槍

時近年關，忽傳失掉一批軍火，消息傳人嚇了一跳，七十二枝新型寶槍在船上失蹤，祇餘空木箱一個，這不是當玩的。這完全是一幕古士邦式的「大電影」。

原來呢批寶槍，是澳門保安司訂購由美國經歐洲運來的，整個行程，經歷了大半個地球，但是，警方調查這件案時，便「懷疑」途經曼谷時給人偷了去。何以咁直覺在未作深入搜集證據時就作如此判斷呢？據說：這是因為曼谷之水老鼠最為活躍，呢單數便比電腦運快，打入曼谷項下。

查實呢單嘢乃係隔離埠之大事，失咗佢地之槍，與我地香港人關係唔大者，何必又替佢地驚埋一份乎？況且佢地叫大宗交易，付運時一定買咗保險，追究起來，自有保險公司賠償，又何必緊張？

或曰：否，七十幾枝槍也，一連人咁上下之火力，你估當玩乎？將呢D槍配齊操入銀行，可以連銀行之底亦都起埋者矣。

鄙人曰：你同我定，香港有關人士望下個空木箱，已經斷定係曼谷D水老鼠作鼠咗，要驚，等蒲屌蓬咗下去驚可也，佢地即使拾咗呢七十幾枝槍去起革命，又或者去芭堤雅渡假區去洗劫遊客，亦都與我地無干。講番隔籬埠，咁耐冇呢七十幾枝槍，去葡京搏殺都冇事，呢個假期冇理由有事者也。（番林）

馬會放你兩天假期

聖誕乃係大日子，人人都有假期，馬會亦放你一天假期，把聖誕大假中之一次六合彩押後開彩，好讓閣下諸君抖番啖氣，連週三夜馬亦停埋，使閣下荷包可以集中火力與女友歲乎。

過咗呢幾日（包括平安夜與平安日），大概已經盡精嗌蛇，恢復元氣了吧！到時便要全面出擊了，唔係嚇你，跨年賽馬，賭完一九七八，再賭一九七九，測下你運氣流年，此其時矣。（黃非）

萬象

通宵服務

高小玉

銀行要在一九七九年內通宵服務了。這是包括提款存款同時服務。過去，夜間提款早已實行多時。現在祇是推而廣之，加多一味存款服務而已。

銀行通宵服務，理論上是方便了商店的交收和夜鬼趕住搏殺。高小玉則以小人之心去推想，認為方便了劫賊。

請別以為夜間交收使用機械，那機械已有防盜設備便算安全了。設想一間商店，十二時收市，把存款集中解入銀行，以免放在店內給賊連夾萬也揞了去，但是，先生，劫匪大佬站在銀行機旁守候。你來到了，真守時，請你放入布袋中，免卻按鈕之勞。這是安全麼？

性格

法門　何法

拒姦殺人與自衛

用武力，後果難料。

兩女被捕時身受輕傷，情緒沮喪，證明曾與死者惡鬥，兩人之口供脗合，以示無謊大話。

據案情透露：死者與次被告為夫婦，首被告與次被告是姊妹，死者圖姦首被告，次被告返家，及時阻止，兩夫婦發生口角，繼而動武，死者取木枆襲擊兩女，三人糾纏，死者木枆落地。給人拾起襲頭，再被絲襪勒死。

死者身為護衛員，孔武有力，對方是兩個女人，木枆在手，可能將兩人打死，辯稱反抗乃出於自衛，或許能說服陪審團。兩女最有利之處，就是死者不能翻生頂證，陪審團一定信佢兩人。

(十三)被告失業，為搵食鋌而走險。(十四)被告神經失常，犯法時情緒不能自制。(十五)被告酒後糊塗。(十六)境況值得憐憫。(十七)被告是女性。

以上之統計根據英例署之紀錄。故與署祇作訊輕微刑事案件，但該等減刑因素對嚴重的案件也適用。

即以太古城護衛員命案為例，金蘭姊妹獲減刑，基於認罪，有案底，與警方合作，表示後悔，犯人本身受傷，非預謀，情緒失去自制，處境堪憐，身為女性。

金蘭姊妹認罪為爭取輕判，其實，佢地可不認罪，以自衛作辯。

拒姦殺人本不是自衛，自衛必須生命安全受威脅，但圍姦必[illegible]

加加埋埋好多刑尅

馬老二門口又鑊仔、又八卦、又三叉，叮叮噹噹一大串。但之掛此，並非門法，因為有人對佢發生唔妥之影響力。之但係，馬老二拗偏門，正是行船走馬，揀揀三分險，加加埋埋，就有好多刑尅。

三叉是攻掠性的，八卦是防禦性的，鑊仔呢，包括邪門邪道在內，譬如開雞寮，封乜都不如封個鑊仔也。（柳簫）

百無禁忌

測字攤

土飛窮追前途未卜

吳錦霞女讀者，生長在偏僻的鄉村，最近有一個「土飛」窮追自己不捨，但父母卻肯歡他（因為他家裡很有錢）。要自己與他結婚，不知婚姻會否有好結果，來函測一「生」字。

「生」字拆開，乃是「牛一條」，此人誠然有點「村牛」味道，不易相與。

但「生」字加心，則成為「性」。

也就說是，如果妳有心轉移他的壞習染，也有可能使他「生性」，並不太壞。

「阿七」讀者，本來是自梳女，但最近卻為愛情困擾，不知道是否應該放棄初衷，改而結婚，特來出測一「陰」字。

古語有云，「孤陰則不長，獨陽則不生」，妳寫一個「陰」字來，是「孤陰」也，實在不適宜，所以亦應有一個男人。不過，此「長」字亦可說作「長短」的長字，祇怕情感不能持久而已。

梁鳴仁讀者，行年廿七，未有對象，以「易」字問何時有姻緣？

「易」者，易經也，古語有云：「假我數年以學易」，是猶須數年也，可少安毋躁。

滄海詞鈔

快樂聖誕即景

天色晴，東風細，溫暖猶春，焉能有雪睇。去夕平安叨護衛，一夜狂歡，有人叫非禮。

上餐廳，定靚位，女友如花，攪到心搖曳；約過大餐唔怕滯，餘興開枱，一輪便幾底。

●調寄蘇幕遮

槲樹下的少女可以索吻

聖誕在英倫，許多故事都帶着濃厚的羅曼締克色彩，去年做完了聖誕捧餐臨時工，獨自買了火雞，還找了一本大餐指南的書來照做，氣人的是吃了我做的火雞的朋友，都說火雞到底是廿四晚吃的比較香。

我罵他們，他們便說些風俗來替我開解。當時他們說，牛津郡的少女喜歡在這段日子中，袋了一枝長春藤，走到街上去碰運氣，當她遇到第一個男子，那男子屬於未婚的話，便有權向她求吻，甚至可以求婚。

這事大概也是真確的，因為我到牛津去徜徉時，也曾見過有些少女的胸袋插着一株長春藤，祇可惜當時未聽過這故事。

小珍珠唔咭笑了一回才向我介紹另一風俗，她先問我見過槲寄生MISTLETOE沒有？我說依稀見過。她道：你如未認得提快認一認了。在英國，少年男女的聖誕派對，一定有一處地方掛滿了槲寄生樹葉的，這風俗由狄更斯時代已經存在了，凡是任何一位少女站在槲寄生樹葉之下的，男士們都可以上前去索吻。

有過一件聖誕祭風俗事實，那是不久前的聖誕派對，一位少女站在槲樹葉下半天，竟沒有男士去吻她，她寫信去向婦女雜誌投訴，婦女雜誌公佈了那個派對的參加男士名單，公開表示對這群人譴責，認為他們損害了這少女的自尊心，不可損害少女的自尊心呀！

小珍珠說：你們記着，站到槲樹葉下去，讓我們去擁吻。她嚷着要打。這是去年的事。說真的，今年真有必要認識一下槲樹葉子，不然有少女站在那兒也不知呢？

●碧瑤　寄自英倫

海外書

聖誕小餐不能倖免

過完了平安夜，孩子們睡着不免心思思。昨宵床前掛着一隻大襪子，裏面裝了許多禮物，它包括衣服、玩具、文具，樣樣都齊，那位白鬚紅衣老公公真係好人，由老遠北極來到香港，難為他老人家了……

忽然想起，為甚麼襪子裏面沒有一份「聖誕大餐」呢？是佢老人家忘記了嗎？孩子趕往問媽媽，媽媽指佢去問爸爸，爸爸長嘆一聲，曰：是他忘了，我替他補一份。於是一家大小上餐館，兒童聖誕大餐之「大」，亦祇有小人兒才夠飽。（小青）

屋裡真真

●陳德華●

〔點解佢咁偏心？唔派禮物俾我！〕

半寫世情

尼丹

政府醫院護理人員實行工業行動。醫務署發言人須關政府將不再與護理人員接觸，一旦工業行動升級，政府是有緊急計劃應付。

護理不理，政府也不理，自生自滅可也。

× ×

今年的聖誕餐舞會，價錢由八十元至三百二十元不等，但到處都客滿。

過了新年，也許你會覺得收費並不算太貴了。

× ×

法國星相學家預測，一九七九年美國白宮、英國皇室及梵蒂岡分別有人死亡。伊朗國王、蘇俄及利比亞領袖將退出政壇，法總統精神崩潰。又說，將有怪物出現，把很多人殺死。

大概祇有住在香港，似乎可以逢凶化吉。

橫七豎八集

●縱橫客

論花生燶與獨眼蟲

替人改花名係要有幾分「幽默感」者。呢兩日，我聽到有兩個「新鮮熱辣」嘅花名，係兩位朋友「晒」俾美國卡特總統者，一個係「花生燶」，一個係「獨眼蟲」。佢有名係「花生農總統」，現在擁扳多過食飯，炒花生炒到燶晒，應該叫佢做「花生燶」矣。將「農」字加上「火」旁，讀音稍改，佢個極「發」，就活靈活現，呢個花名確係可圈可點也。

第二個係「獨眼蟲」，講來有一篇大道理。嗰位朋友話，以色列嘅獨眼英雄揚名世界，我地都叫佢「獨眼龍」，可知人唔怕獨眼，祇要能夠「一眼關七」，做事睇通全局，就可以稱雄稱霸了。能者雄也。獨眼之雄應該叫做獨眼龍。點解美國卡特總統叫「獨眼蟲」呢？因佢雖然有兩隻眼，但當佢睜大個一對「荔枝龍」去睇世界局面時，祇會「睇跡邊」，兩隻眼實在祇有一隻，所睇就係中共個一瀨，由於「睇邪一便」，就冇辦法睇通全局矣。

有人話，佢因為以色列同埃及冇乜結果，聲譽低落，覺得「台下噓氣唔好」，會影響未來競選，就「殺着」去挽救，因而宣佈美國與中共的「建交」，不惜對中華民國毀約背信，將中共的「三條件」扮晒受落，好以打敗仗嘅國家要作城下之盟，直到貼地，原因祇係「私字當頭」，想藉此挽回佢調停「以、埃」失敗嘅聲譽耳。

就因為咁樣，以色列政府嘅高級官員就放出聲氣，話美國任何保證都冇晒信用，今後以色列要用過另一種眼光去睇美國矣。美國一家有地位嘅報紙更加講得牙擦，北大西洋公約盟會唔住矣，乜嘢嘅約都係假嘅。呢種「連鎖反應」會令到自由世界局面全非，壞到無可再壞者。

有一件特別重要嘅事情，係同以後石油價錢有關。嗰位朋友提醒我，以色列固然唔再信任美國，中東「石油王」沙特阿拉伯係反共嘅，沙國反共最堅決，同中華民國係好朋友，見美國咁樣打擊中華民國，反而向中共叩頭，似乎不知信約為何物，全無道義可講。將來石油國家要大大增加油價時，沙國就不必因「道義」而「顧全大局」，苦心孤詣去設法壓低油價，亦唔會再對美國賣眼色。卡特如果唔係「睇跡邊」，用多一隻眼去睇下「油價」問題對美國嘅重要性，就唔應該做出呢一件蠢事矣。所以叫佢做「獨眼蟲」也。

簡中人語

我實在不能結婚的

他跟我握一握手，離去了。大清早，我就發了市，很奇怪，清早發市，那一日的生意定然很好。果然，這一日，從早到晚，做了四、五千銀生意，這簡直就是奇跡。到我收工時，我才記起蔡先生留下一盒化妝品，整日忙着，幾乎記不起了，但也沒有接到他的電話。

第二日，蔡也沒有電話來，這一盒化粧品，體積很大，放着很不容易，我終於打電話給金太，把這件事告訴她，金太在電話裡笑笑說：「是蜜斯脫蔡送給妳的吧，仙娜。」

我說：「不是的，他說他送給女朋友。」

金太說：「他有甚麼女朋友？就是妳，他也不好意思開聲，等我叫他打電話給妳吧。」

我放下電話，思潮很複雜，自從做化粧樓以來，許多發生在男顧客身上的妙事見得多，我大多是一笑置之。不過，這位蔡先生是金太介紹的，怎辦？金太這個人，絕對不能開罪的，甚至使她不快也不可以。

那位蔡先生，至少要大我十五年以上，十五年也不算怎樣，癥結是我實在不能結婚的，如果抱着玩弄他的宗旨，到頭來，必然給他一個失望，也就是金太失望，這怎辦？怎辦？

第二日，蔡果然有電話打來了，他在電話說：「仙娜，那盒化粧品是我送給妳的，作為我們相識的見面禮！」

我吃驚說：「這不行呀，妳這樣做，簡直是白花錢，蔡先生，我要用化粧品，隨便可以要的，我房間裡，化粧品堆得滿櫃都是，你還送化粧品，不是白花錢嗎？」

蔡說：「這是小意思，即使是你再賣了出去，我的小意思也算是給妳接納了，再見，仙娜。」他不讓我向他道謝就收線了，他說得對，我可以再賣出這一盒化粧品，我也就算領了他的情了，問題就是，我無緣無故要受他幾百元禮？

我打電話請教金太，金太說：「我也料到的了，既然他是這樣的意思，妳又何必客氣。」

我沒有話說，便是有話要說，也沒勇氣說出來。

路仙娜：我是化粧小姐之四

工業界合力撥巨欵防污染
泰晤士河奇蹟地重生

泰晤士河口可百利附近的釣魚人士

泰晤士河畔國會大廈和倫敦塔巍偉矗立，上游數哩處為英諾侯使約翰臭頭大憲章所在地倫尼美特的草原。這實是一條臭者之河，但有時失去身份。長久以來變成垃圾池。十七世紀時已惡臭難抵，詹姆一世聲言要遷朝庭臨沙堡。歷史上發生兩件大事：工業革命和倫敦化糞池封閉（由於水廁發明），使該河被人稱為「恐怖湯」。一八五九年廢物充塞河道，國會窗戶須張上浸透消毒藥水的床單以保護議員不被細菌和惡臭侵襲。

二十世紀初溝渠控制計劃提供短暫改善，卻不能趕上日益增加的人口。二次大戰後溝渠工作又倒退了些。流進河裡的洗潔精和其他化學劑使河水充滿泡沫，氧氣盡失，使河魚絕種，河水發出臭蛋味道中人欲嘔。

經過足為他處借鏡之長期耐心博鬥，淨化工作使水道恢復英國時人筆下「可愛泰晤士」的美譽。九十七種以上河魚已重新生長，著名的白天鵝及其他河鳥也出現了。三月裡泰晤士河當局會開始引進大西洋三文魚往潮水最深入的地方。

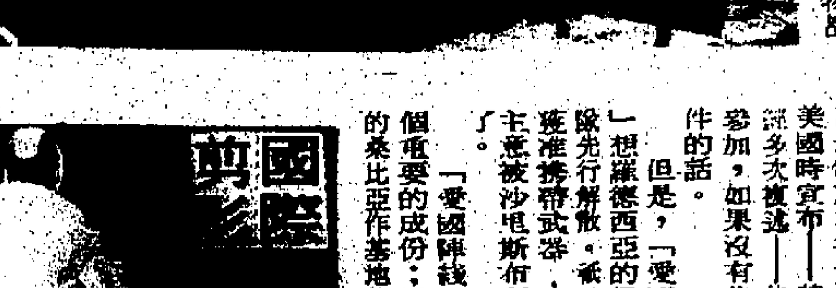
一九五一年泰晤士河開始有轉機。該年舉行英國節，以紀念百年前舉行的國際博覽會，數十萬遊客得親此河之「臭」譽。當局大窘，即委派兩小組委員會研究。結果是一項綜合性計劃提議如何控制污染以及制止投不能在水中分解之洗潔精及工業化學劑進河裡。同時促廠們建廢物處理設備。

一九六四年河流污染法案通過，違反者罰一百鎊，商人並不怕罰，但各工業均合作。除水務當局撥款四億美元供防止污染，私人機構花二億以上裝置處理設備。當局發言人說最幸運一點是泰晤士河剛在國會鼻子下流過。

部分河岸居民認為當局對泰晤士河潔淨程度有點吹牛。不過卻確認為比記憶所及乾淨。住家艇居民樸士稱三年前一名工人掉進河裏，要馬上送院洗胃，現在河水大概對人無害了。

泰晤士河潔淨運動使保護環境人士開懷。加州的新河則臭名遠播，它在加力西哥錫門墨西哥流進美國，滿是穢物，形形色色，自動物屍體至人糞均有。進身經百戰的衞生官員亦難忍其臭。加州一位衞生官員哥達里爾醫生說：「它可能不是最髒的河，但我不能告訴你有那一條比它更髒。」

問題癥結在於加力西哥對岸的墨西加里。二十年裡人口自二萬五千增至七十萬。但市政局設施趕不上。墨西加增用新河和附近的阿里巫河為全能溝渠。自廁所排洩物到醫房廢物都抛在其內。新河帶了其臭無比之「貨物」離開墨西哥境，蜿蜒流經加州農業富庶之地帝王谷，然後流入大家趨之若鶩的休憩娛樂區沙爾頓海。加州官員怕引起肝炎，腸熱和癲疾等病菁蔓延，一直通過美國國務院向墨西哥施壓力要求處理垃圾廢物。但沒效。加州人士絕望之餘將河豎立英文及西班牙文標誌「河水污染」。當地居民見怪不怪，自知迴避。但當局就心評常越境的非法移民，以及來自聖地牙哥和羅省與日俱增的遊客。還有其他地區人士來沙漠乘沙丘滑車的。他們有時會不自知涉足污水中而危害健康。



加利西哥的骯髒河

亞太區亦搶會議生意

（續昨）五百名專業會議專家則到康城開會。一位出席會議的人說，每年全世界各地舉行的大會，不下一百七十萬次，參加會議的代表，逾二億零八百萬人，但祇有一萬名專業會議組織人士，處理了此等會議中的一部分。

有許多古老的會議場所，要爭取更多的會議生意。有些新的會議場所，也正在盡力爭取顧客，西德的八個主要會議城市，每年做會議生意三億美元。因馬克漲率高，所以，前往西德開會的人數漸少，不過，由明年開始，西柏林將會成為倫敦和巴黎的重要挑戰者。一個設計可容六千人的國際會議中心將在西柏林落成。

在爭奪成為會議地點的角逐者中，有些寧願居於較小的位置，瑞典即其一。

良好的會議設備並不一定能保証成功。一九七三年在乃洛比落成的肯尼亞會議中心，雖然有一間能容納四千名代表的會堂，和設備現代化，但它的生意仍然欠佳。祇有少數的國際性重要會議曾在那裏舉行。

墨西哥的主要問題，是在美國的新稅法，似乎是限制美國的參加會議人士，每年祇能出席兩次會議，才能享受扣稅的優待。因此，美國人都不大樂意前往這個南部。墨西哥城會議及旅遊委員會於一九七五年發表的報告說，有二百一十六次會議在該處舉行過，與會的代表逾十萬名。一九七七年，在該國舉行的會議次數，已減少到八十七次，與會人數約五萬人。

亞洲和太平洋區，也開始感覺到會議生意的繁榮了。澳洲雖然在很遠的地方，但去年仍然能吸引一萬名外國人前去舉行會議。非律賓也在努力使開會人士利用它的現代化會議中心，該地有建築費一億二千五百萬美元的文化宮，這是馬可斯夫人的雄心勃勃的計劃的一部分。在一九七八年內，已舉行過十一次國際會議，與會的代表有二萬三千人。此外，許多國內的會議，也曾在這個中心舉行。

東京是一個大都會，它正吸引着許多人士前往開會。今年五月，有近一萬名的扶輪社員在該地開會，其後的一個月，又有九千五百名國際獅子會的會員在東京集會，二萬名日本獅子會會員加入在東京市街道的遊行，使東京的交通，為止阻塞。今年在東京舉行的較小規模的國際性會議，不下於二百個，但國內會議在東京舉行的次數不多。

有些大城市亦盡力爭取為會議地點，但因為準備不充份，而造成混亂。義大利有三個重要的會議城市，米蘭有良好的設備，商品展覽會與開會議的城市，威尼斯則是一個很幽雅的地方，適宜於較小規模的和較輕鬆的專業會議。另一處就是羅馬。羅馬很難比得上上述的兩個地方，因為它的酒店是分散各處的，而交通又非常不便，唯一的大型會議堂，位於市郊十哩之處，但羅馬畢竟是一個吸引遊客的地方，而教宮也吸引了不少遊客，今年十月，羅馬曾是世界旅行業最大規模一次會議的地方——參加的有八千名同業者。（下）（古公伙）

如果黑人當政情況會更糟
羅德西亞和平希望黯淡

由於採取了一個讓白人最低限度在今後五年內仍可控制這個國家的計劃，羅德西亞的和平希望現已降至一個新低點。

以史密斯總理為首的兩種族臨時政府於十一月三十日所作出的一項協定實際保證羅德西亞部隊與愛國陣綫的黑人游擊隊間苦戰到底。

據在沙里斯布利的一個西方分析家說：「白人一直知道他們沒有機會生存，如果他們於戰爭艱難中把羅德西亞交給一個非洲人政府，把控制權完全交給黑人，將無可避免的引起黑人對黑人的內戰，而白人在中間被踐踏。」

根據以前的黑人多數統治計劃，內閣的控制將交給原定一九七八年十二月底舉行的一人一票選舉的勝利的政黨，但這選舉後來展期至四月二十日始舉行。在一個有六百六十萬黑人而祇有廿三萬白人的國家，勝利的政黨將屬於黑人的。

但在最新的藍圖中白人——已獲保證在國會的一百席中佔廿八席——將構成一個新「國家統一」聯合內閣的四分一左右。其餘的內閣職位將歸於那些最低限度贏得五個國會席位的黑人政黨。因為羅德西亞的無數黑人政黨是四分五裂的，極有可能白人將佔大多數，縱使不能控制，直至一九八四年舉行另一次選舉為止。

這新聯合計劃獲得史密斯的兩個種族政府的黑人成員支持，其中包括穆蘇里華主教及辭闊利牧師。一個「愛國陣綫」支持者說：「他們需要史密斯的保安部隊保護。他們依賴白人以保存他們的生命。」

在沙里斯布利的西方政治專家們相信這新計劃將消滅「愛國陣綫」接受英美所提的所有羅德西亞的政黨（包括史密斯的白人擁護者）參加談判的提案的機會。

此外，士族的磨擦繼續破壞這個國家。一個角迪比里首長最近退出臨時政府，因為反對他的士族與較大的索納士族在國會的席位的分配。

面對着那樣的團結，史密斯剛正籲請華盛頓使「愛國陣綫」參加會議。他與他的非洲部長們於本年十月訪問美國時宣布——其後曾許多次複述——他們將參加，如果沒有先決條件的話。

但是，「愛國陣綫」想羅德西亞的保安部隊先行解散，祇游擊隊獲准携帶武器，這個主意被沙里斯布利拒絕了。

「愛國陣綫」有兩個重要的成份：以隔鄰的桑比亞作基地的約斯華．高謨領導的森巴維非洲人民聯盟的游擊隊，以及由穆加比領導的森巴維非洲國民聯盟。

高謨誓言杯葛任何圓桌談判，因為羅德西亞部隊曾經兩次襲擊他的陣營，他說受害者是非武裝的平民，多數是兒童，而不是武裝游擊隊。美國無法勸使「愛國陣綫」與史密斯會談——在沙里斯布利的一個痛苦源泉。

除非有一個會議，這戰爭將擴大。它已使一萬二千黑人和白人喪生，其他的人在羅德西亞以外的地方被殺死。（上）

國際剪影

在美國有很多怪異之事
例如：一個無底深洞

一切發生於美國，這是美國人說的——他們可能是對的。

舉例來說，在甚麼地方你可以找到一個無底深洞，照尺寸大小仿造的斯東貨治，一個歌唱的山……以及洛治尼斯水怪的兄弟？

那個無底深洞是在華盛頓州達科謂的占約翰遜的後花園一個深洞。沒有人能夠到達洞底。

當他於一九七三年購買這物業，它祇是草坪上的一個小洞，而他計劃稍後填補它。

後來這家的狗隻發生好奇心，開始在它週圍抓，抓，而幾乎墜下洞裏。

這洞足夠一個人爬進去。最初的三呎閘砌了磚，它似乎愈來愈深，甚至一枝五十呎長的通渠物的桿也不能觸及洞底。

占設法填補它，但任何數量的泥頭石塊，加上一百六十四個車輪胎，都纖縫下流，經過一天之後，便告消失。

他找來了一批井洞工人。他們放棄了這份工作，因為它是危險的。他們說：「它似乎是無底的。我們觸及的底是不安全的，或許不是真正的洞底。」

****

斯東貨治的複製品建立於俄勒岡州樸特蘭附近的瑪利山頂。它的形狀一如在沙利士布利平原的英國原建築物的。

它當時十三年才建築完成，由一個名叫山穆希爾的人負責建築。他甚至派人前往為原建築物靜模。但是，為甚麼要建築它，以及為甚麼要在很少人會看見它的偏僻地方建築它，這仍屬一個謎。

那歌唱的沙山係在內華達州的邱吉爾郡。它實際是一個大沙丘，由各種的沙構成，有些或許是從幾哩外的一個湖岸邊被風吹到這裏來。當你踐踏那些沙，它會發出音樂的聲音。當風吹拂它，聲音變成尖銳的吼聲，像噴射機的。甚至沙的樣本被取去而被擠壓，它仍發出那樣的奇異的聲音。

新聞記者故意在他所著的「怪異的美國」一書中搜集了一些這個國家的怪異的東西。

他說美國人甚至有他們自己的洛治尼斯水怪——他們叫它做尼斯的孿生兄弟。

據說它住在凡爾蒙特的湛柏連湖，最初於一六零九年被看見過。

如果你想長壽的話……
大丈夫應該常常哭

一個男子漢在公共地方哭泣，一向被認為羞恥的。但是，現在愈來愈多男子漢變成哭泣的嬰孩——醫生們祝福他們呢。

他們說，時常好好的哭一場，可使一個男人的壽命增加五歲；並辯說一個婦人的流淚的能力是她壽命較長的一個理由。

最近在公共地方表露他的情感的是橫渡大西洋氣球家克利斯戴維，他於距離陸地數哩降落後哭泣。

近年來，政治家、拳師、喜劇員及其他的男人都在公共地方灑幾點淚。其中有美國總統卡特及福特。加拿大總理杜魯多曾經拍攝過眼淚盈眶的照片，而英國的威廉當特羅於拿委為北愛爾蘭政務大臣時也流過幾滴淚。

甚至硬漢的士兵們也會哭泣。第二次世界大戰的美國陸軍巴頓將軍，綽號「鐵血將軍」，於參加慶祝勝利典禮時也哭泣而不覺羞恥。邱吉爾時常被發現哭泣。麥美倫首相在倫敦的阿爾拔堂向六千名保守黨員講話時哭泣起來。

拳師李察鄧寧被阿里擊敗時哭泣——而那些大足球明星於他們的球隊戰敗時也會流淚。

有些醫生辯說，仔細的調查研究，結果，婦女並不比較男人容易哭泣。祇是傳統要求男人不要哭泣而已。他們忍淚吞聲。

現在，醫學專家們說，這傳統增加男人的患病的危險及使他們減壽。他因忍淚吞聲而容易患偏頭風及神經衰弱。

哭泣可使情感發洩，但有些人想得到同情時可以隨意哭泣。打比郡偵緝處總警司史東尼說，數以百計的高買賊藉眼淚以脫身。他說，當高買賊被捕時，他們經常流淚，希望店員把他們交給警察。

極限

勇者故事之二 天心月文 培新圖

第八章 寒館何處

梁永佳用陰冷眼光轉到他面上，道：「腿長你自己身上，你為何不出來？」

无嗔苦笑道：「出不去呀，門口有兩個碰鬼把守，差點要了我的命。」

梁永佳道：「你設好想法子出來，否則往後二十天沒有飯沒有水，鐵打的人也熬不住。」

无嗔上人叫道：「唷哈，二公子敢是忘記我傳遞小幸消息的功勞？」

梁永佳冷冷道：「小幸已經陷入天羅地網，你的消息一點價值都沒有。」

无嗔上人道：「二公子，你怎可過橋抽板？我和尚多少還有點用處，我……」

梁永佳喝道：「金蜂青蝶，你們死掉不會動麼？」

金蜂青蝶一齊忙道：「是，屬下立刻動手。」

金蜂道：「我來數一二三，你先選一個。」

青蝶道：「我選左邊角落裏的兩個。」

金蜂道：「好，我選右邊的花解語罷，咱們誰也不知道她們每人穿多少件衣服。所以是快是慢各安天命，不得反悔。」

青蝶哈哈淫笑道：「老實說能弄上一個就很不錯了，有何反悔之有？」

无嗔上人大聲道：「這句話很有道理。這三個女孩都是當今絕世美女。任何男人能弄上一個必定一輩子心滿意足。」

梁永佳斥道：「少廢話。如果你識相點，將來少受些活罪。」

无嗔上人忙道：「嘻哈，我和尚最識相不過。二公子日後必定瞧得也必定滿意。」

梁永佳道：「你沒有以後將來。他活活餓死就算有福氣了。」

他那種淡淡表情和陰冷聲音，使人禁不住想到一個全無心肝殘酷可怕的魔鬼。

无嗔上人道：「唷哈，難道我无嗔和尚竟然命絕此地？」

門口的金蜂已經大聲數道：「一……二……三……」

他們兩人有如旋風一般搶入屋內。

无嗔上人嘻哈笑道：「嘿，嘿，你們怎可欺負我老虎？你們放是活得不耐煩了？」

當然沒有人理睬他叫喊。因為花解語等三女夢遊一般走入房間，以及被鎖上手銬腳鐐的經過他們都曾在場目擊。

他們更深知那些銬鐐是特殊合金所製，無人能夠掙斷。因此那三女雖是恢復清醒，全身武功仍在甚至兵刃暗器都在身上。但雙手雙腳那銬鐐着的人能做甚麼事？

金蜂和青蝶動作矯健迅快，看來果然都有「高手」格局。

但可惜花解語閻曉雅不但也是高手，又佔盡隱藏實力奇兵突出之利。所以花解語左手五指變成金爪毫無困難就扣住金蜂一隻手。而右手短刀則頂住他咽喉要害。

青蝶比同伴痛快得多，他向閻曉雅撲去身在空中時，忽然看見閻曉雅兩隻手都很門由，衣袖飄飛中三點寒光迎面電射過來。青蝶這一驚非同小可，使盡全身力氣急急翻開。閻曉雅發出的三點寒星居然被他閃避過。

但青蝶卻永遠想不到距他三尺的牆上有一支吹管正對着他後頸要害。一支淬毒鋼針從吹管飛出，滑過空氣無聲無息深深插入青蝶後頸。

所以青蝶死得很痛快，連慘叫聲音都沒有。

金蜂瞧到那鋒快無匹的刀刃有一股寒氣，從咽喉直透入心臟。他知道花解語那雙美麗可愛玉手祇須輕輕一動就可以割斷喉嚨，甚至可以割斷整條頸子。

而且另外他又看見花解語五枚金爪扣在膏肓穴道上。爪尖顏色光采好像有點特別。（一〇四九）

女館餘韻

南宮搏

傳鳥

「想這一件事——我不是不想，但我散漫了，過一天是一天，有樂兒，就享，就是吸上雅片，亦無妨！」

「小紅，你這樣子——唉，我不知道怎樣說的好，再下去，你會更加嫁不出去的了，實際，我的年紀已不小了！」英姐沉重地說。

「英姐，你錯了，你以為現在能嫁得出去嗎？你，我，都嫁不出去的了！」小紅娘慘然一笑，又說：「所以，我在一輩子，完了就算，像火燒，燒光它！」

「小紅，唉——我不知道怎樣說才好，我想，我們總要爲老去的日子作打算的啊！」

他沒有再說，在她，對未來的日子也不敢再存希望。可是，她又總是一個特出的人物以及一個有特出的運氣的人物，當她在放散中自以為完了的時候，新機遇又來了。——機緣由北京來的一個人。

出身內務府又在戶部有職位的滿洲人德壽，外放為巡鹽道，到了上海，這個人，小紅娘在北京相識的很熟悉的，當時，她和德壽祇是泛泛地相交，並無深刻印象。然而，德壽對她卻有着懸念，她一到上海就來找她。

小紅娘和他相見一次，就約了次日私宴，歡迎從北京來的客人，德壽把北京的情形告訴她：榮祿已經當上了尚書，立山也獲得高陞，這兩人對她都存有深濃的懷念！此外，德壽又勸她不可在上海再做，因為北京方面對她在上海復出，也有了傳聞，再下去，便可能會出事的！他至誠地道出這一節，因為北京不可能長久不問的。

「難道，你們真的把皇帝的死加在我身上？」小紅娘笑道：「他出天花，我又沒有出天花，完全不相干的。」

德壽期期笑，捏着她的手說：

「不要以這件事當談笑題目，出起亂子會不得了的，小紅娘兒，我聽立山說，當時，你說過你是一隻還沒有飛倦的鳥兒，是不是？現在怎樣？」

小紅娘瞅着他，迂緩，又很細緻地發出一聲低喟：

「我——我如今該是倦了吧？」她似自問，有些的愴京味道，然後，再說：「從北京出來，沒到上海時，我已經倦了，可是——我又出來！唉，倦了再出，心情便可想而知！」

德壽輕輕撫着她的手，關切地問：

「那是為了錢？」（一〇〇）

財從那裡來

何行

否認曾與羅勃見面

林月華苦笑一聲說：「我來找你，便是為了羅勃的死，不知他怎樣會去和小巴相擅的，而且飲得爛醉情形下，你亦許是知道的，他從不飲過量之酒的。」

「他沒有甚麼仇家，不會有甚麼人要對付他，他有甚麼事，都對我說的，在他死前半月，被人陷誣築成了一個謀殺犯，有人硬指他是主謀人，他是心有不甘的。」

「她是十分懷疑你是主謀人，你有能力花錢買兇，斬殺占美，打柴所有男朋友，這裏我祇能說是男朋友，沒有說是你情夫，以免他們對你不利，這是你要打他們的原因，羅勃是這樣想，他是氣不過你誣築他，因此他是起下要敲詐你的心，他是在看過保爾和舟生，他們都支持他，於是他來拜訪你，對你聲明是敲詐的，否則他要指証是你主謀，即使你和他一樣，罪名不成立，可是亦教你身敗名裂，你會顧忌的，必定可以敲詐成功的，他是否來拜訪過你，向你有這種敲詐的行為？」

「沒有……他沒有來看過我！」仙姬十分鎮定的說：「這裏我不是隨便接待甚麼人的，他們來電話我接聽，親自來我會回絕，說是沒有空，他們和我有甚麼事，都是在外面吃飯或是飲茶見面的，羅勃沒有來過。」

「這倒奇怪了。」林月華說：「他笑對我說，他和你見面，是提起這事，且是說的是敲詐，你是臉上轉色，敲你二百萬或是一百萬這決定，因爲人多，他還和我笑說，有五十萬敲出來已經很好了。」

「沒想到他第二晚就出事，很可能用酒灌醉了他，就扶在車旁，等小巴來，猛然推出去，小巴司機亦認爲他不是走出來，是跌倒出來的，我在料理他喪事之後，仔細想過了，若是有人想謀害他，那末主謀是非猜疑到你頭上不可的，我是考慮了好幾天，這雖沒有証據，但有這可能，今天我抱絕大勇氣，來找你談談。」

「你的想象力眞豐富，這事對我無關。」仙姬說：「若是羅勃來向我敲詐，我不會完全拒絕他，但亦不令他所想敲詐的數目，送他幾十萬是可能的，他根本沒有來過。」（二〇四九）

血獅子

高皋文

三、禍延無辜

「也祇好如此了，唉，我眞有點弄不明白。」

「甚麼事你弄不明白？」

「魔教將我弄往太湖之際，已經知道我的身世了，他們為甚麼不用我挾持我爹，反而教給我一些本領，然後……」

「他們教了一些甚麼，論武功吧，金鋼指、無影腳，是爹教給你的，他們教給你雜七雜八的武功，祇不過是些花拳綉腿而已。實際有用的是言語之學，與易容之術，這還是靠你天賓過人，才能有點成就。」

魔教用心良苦

「不錯。」

「再說他們不用你挾持爹，自有他們的道理。」

「哦，妳說。」

「魔教就是魔鬼，全是些爽心病狂的傢伙，要不他們也不會用石獅子滴血的手法，使受害者受盡驚嚇，然後滿門誅絕，爲犬不剩了。用你挾持爹，縱然能夠如願，卻無法使他變態的心理獲得滿足。」

「所以他們才要我以男色誘惑岑玉翠，再去刺殺武林各派的和平使者，使我陷入惡名遠播，四海難容之境。」

「這不比一刀殺了你更能使他們滿足麼？」

「好毒惡的手段！」

「他們一計不成再來一記，今後不祇是咱們時時都在驚濤駭浪之中，江湖之上祇怕也永無寧時！」

「那怎麼辦？玉翠，咱們人單勢孤，如何鬥得過他們？」

「咱們祇有相機說服武林各派了，不過這件事是急不來的。」

一夕長談，他們決定了今後行動的原則，然後買舟東下，逕趨南海。

這天船到九江，正當晌午時分，桃花羅剎道：「九江是我國三大茶市之一，景德鎮的瓷器也名揚中外，咱們上去瞧瞧你看可好？」

桂天聲道：「好的。」

他已扮作一個五十餘歲的老者，滿臉歲月風霜的痕跡，再配上三綹鬍鬚，縱然是家人父子，也難以認出他本來的面目。

桃花羅剎身材嬌小，就扮作一個書僮，祇是如此一改，她可就受了罪了。

因為她那聳峙的雙峯，與一對纖纖小足，一個要收緊，一個要放大，如是換了常人，必然忍受不住。

他們收拾了一下正待上岸，桂天聲原已探出艙外的身子忽然又縮了進來。

桃花羅剎察言觀色，知道他必然有所發現，趕快故意交待船家，以便拖延時間。

桂天聲當眞有所發現麼？（九六）

坊間怪譚

未謀面之友人

「我們立刻去！我曉得那個地方在那兒！」賀國新興奮的叫着。

「別這麼高興，」小龍穩重的說：「小林好端端的，爲何要搬返鄉間，我們這樣貿然的去找他，還是多作考慮才好！」

「沒什麼好考慮的，我們祇知道一件事，我們君小林的文章，早就計定他是我們的朋友，基於這個理由，我們到沙坪壩一次，沒有什麼可以顧慮的，」古秋雁道。

「好！說走就走，我們別站在這兒浪費時間，」陳忠信的話，往往就是最好的一道命令。

五個年青人就邁開了步子，祇有小龍是走得最後，而初時跟陳忠信他們走在一起的黎韻汸，發現了小龍不在行列，有意無意的拖慢了腳步，終於，與小龍配合在一起，兩人並肩而走。

「小龍，你怎麼了？」趁着前面的人不注意，黎韻汸悄聲向身邊的人問。

「沒甚麼，」小龍悶悶不樂的說。

「我眞不明白，爲甚麼這次來重慶找小林，你處處顯示得這麼消極，你到底有甚麼顧慮？難道你不想見見小林這個人嗎？」

「我沒這種想法，不過……」小龍沒有再往下說。

「不過甚麼？」黎韻汸追問。

「我總有個預感，此行……並不吉利，」小龍終於吐出了心聲。

「不吉利？這是那裡來的話？」黎韻汸不以爲然的失笑起來：「我們都是年青人，也不迷信，你怎會有這種念頭，眞是杞人憂天。」（八）

小光棍

黃思騁

感到異樣

「我們不如去店子裏喝汽水哦！」文銘仁說。

他去店子裏坐，一面計算着時間，可是直到五點，還不見他們回來。

「我看他們不是迷路就是先回去了，」梁太儀說。

「我們究竟要等到幾時？」文銘仁有點不耐煩，「再等下去就要走夜路了。」

「我們再等一會，再不來我們也祇好回去了，」鄭友蘭說。

山區裏的夜是降臨得比較快的，太陽影已愈來愈長，大家都有歸意。

「如果你們想等就去等吧，我是要回去了。」文銘仁說。

曾曼薇始終獃獃呆呆，氣力還沒有過去。在上車的時候，要人扶着才能坐穩。

「我但願不會出事，」鄭友蘭在坐上車時說：「我看得出曼薇和銘仁都有點不正常。」

「我們也無能為力，」這裏都是沒有人跡的所在。

「我所擔心的倒是少芬，她是比較在乎的一個。」

「她有能力照顧自己，我不為她擔憂。」

「這也難說，我們對鄭曉光認識不深。」

「曉光應該是有風度的，雖然我聽說他對男女關係相當隨便。」

「這已經夠了。」

「我們來到這種地方，大家都應該有個心理準備，各人自己負責。」

「這時候要管也太遲啦，我們還是走吧！」

「回到家裏，別忘記先打個電話到少芬家裏去，說不定還得報案呢！」

六

曾曼薇從夢中醒過來，眼前漆黑一片，心裡稍稍有點慌張，因為她覺得這時候天不應該黑的。

伸手開亮床頭鐘，鬧鐘指着十二點零五分。

「我怎麼會在床上的呢？」她心裏想，「我吃過晚飯沒有？」

她抬起身子，發覺頭還有點昏沉沉，肚子很餓，不過她知道這時候不會有東西可吃。

起身去洗手間回來，她定了定神，回憶起白天所做過的事，彷彿像一個星期以前的事一般。隨後，她想起郊遊的情兒，想起吞服藥丸，還依稀記得去到一處森林，和文銘仁擁抱……

她脫下自己的底褲來看看，那上面還留下一些乾了的血，是深棕色，下部感到異樣，大小陰唇都微微作痛。她知道發生過甚麼事，因為她並非全無記憶。（七〇）

山川人物

眼枯寒淚豆碎相思

碎紙皆滿。女曰：「天女怒矣，幸我在，不然，殆哉。」乃禹步作咒，持羽扇，且扇且行。扇所著，紙屑皆爲蝴蝶，悉飛起，仍前狀。久之，向東飛去，蹤跡杳然，於是撤台歸。

又明日，觀者益多，女乃爲散花天女之戲。口吸紙燼，吐之，氣幻不散。須臾，成彩雲朵朵，隱約於漠中見銖衣霞袂。女謂觀者曰：「昨有人齊突，今天女不降矣，惟當散花供諸一覽耳。」須臾，雲彩漸淡，果有花自空中繽紛下墜。紅白相間，非杏非桃，不知其名。女招以手，花盡墜台上，命朱箒取之。裹以紙，凡數百包，大如拳，皆紙花也。女呼曰：「此天花者，小兒佩之，清痘疹，一通關煞。」婦人襲之，辟邪穢，易生產。欲得之者，百錢易一包。」衆爭購取，須臾皆盡。計兩日所獲，可百千，女歛鏹畢，更舉袖招曰：「來來，速來，速來。」俄而鶴唳一聲，天女至矣。坐鶴背，稚弱如十二歲小兒，顏色姝麗。鶴負之，行閣場一周，過諸衆人前。衆中有無賴者，舉手撫天女頰，忽砰然一聲如大爆竹。無賴驚退，衆視地上，爆滿者，果然爆竹也。而人與鶴皆不見，台上台下令朱箒以易銀。辭逆旅主人，更他去。

數日，至一城市，蓋潼川也。出資，賃屋居之。仍以「霓裳戲術」榜於門。然惟應大官貴人之召，不復眩技市衢矣。居安月數餘，所獲尤不貲。一夕，方與女挑燈夜話，忽屋瓦有聲，如物過者。女方驚起。翁猶已奪牖入，罵曰：「無恥賤婢，背父母逃耶。」朱作色，方欲有言。翁劍指之曰：「無顛賤，誘人閨女，不恤汚吾劍鋒，曷汝如犬彘耳。」女慮朱或傷，目止之，朱乃不動。翁遂挈女，左提右挈，穿窗而去，倏已不見。朱驚定大慟，念失女，終不復歸。幸有餘貲，暫自給。會有某甲者，業油燭，與朱新相識，頗契洽，乃往告之。時甲亦僦居，乃說朱，合設一肆。甲頗樸誠，朱亦靈敏，營業日發達。終念女不置，審其行止性情，頗疑其非狐。然不能決，乃倩甲撫店事，歸探之。

當朱之逃也，其叔覓數日不獲。疑其或萌短見，頗慘怛，火亦匿之。及朱自歸，察其形容衣履，似非困頓者。詰其故。乃隱其偕奔之事，而以經商爲言。云頗得利，故一歸耳。問資本何出？曰假之友人，復出潼川土物餽其叔。家居數日，問龍姓者，則自朱行後，亦已去矣。朱念無可蹤跡，仍詣潼川。叔使人從往，覘之而信。

（中）

（五鳳樓）

第二次生命

安宇

失而復現

我也沒有甚麼話好說，我祇有立即報警，他們派了一批人來偵查，但看來也沒有甚麼進展，現在現場仍然是有警察把守的，我真想不到有甚麼人，要偷取毛斯博士的屍體！」

「世事無奇不有，有時很多事情並非我們想像中那麼簡單，相反來說，有時又會比我們想像中簡單得多！」

我說完之後，便看看腕表，原來我們談了很久，已是晚上九時多了，潘倫與我同吃晚餐，並且送我上房間。

我躺在床上，感到有點疲倦，我把整件事思想了一次，覺得整件事有點滑稽，在直覺上來說，這件事的背後似乎隱藏着一個重大的秘密，但是在事情的表面來說，這祇不過是一件交通意外，最令我感興趣的是一件盜屍案而已。

我當然相信我的直覺，否則我也不會來見潘倫，另一個原因驅使我來這裏，是因為潘倫臨別對我說過，他有一件重要的事要告訴我，本來，我一見到他便想直接問他，可是，他開口便說出毛斯的故事，而我也不願在他悲痛而混亂的心情下問他這麼重要的事，而且，他也未必一定會告訴我的。

在我多年的冒險生涯中，我已經深深地體驗到做事一定要冷靜沉着，心急也是沒有用的，在朦朧中我已墮進了夢鄉！

也不知睡了多少時候，如果不是床頭的電話鈴響，我仍會沉睡不醒的。

我懶洋洋的拿起電話：「找誰？」

電話傳來緊張的聲音：「是我——潘倫，你……」他的聲音尖銳而急促。

我連忙坐起來，說：「潘先生，甚麼事？」

「安先生，毛斯博士的屍體又出現了！」

「甚麼？」我的睡意完全消失，說：「甚麼？他的屍體在那裏出現？」

「在小教堂他的官邸內！」

「你有沒有看錯？」我問。

「我自己並沒有親眼看到，不過是當值的警長打電話告訴我的——我也不大知道詳細的情形，我現在打算立即驅車去看看，十分鐘之後我來酒店接你！」（八）

出馬·打一個人

火魔 馮嘉

「你要到甚麼地方去？」楊千夢問。

杜雷回頭看見她就出現在睡房門口。他說：「我沒有吵醒你，我沒有發出甚麼聲音呀！」

「我也不是穿着睡衣，」楊千夢說。

她果然不是穿着睡衣。身上一條牛仔褲，一件襯衣。

「你是說你沒有睡過嗎？」杜雷問。

「我睡過了，」楊千夢說，「不過這一身衣服是不皺的，而是我也像你一樣，很容易醒過來，」看他的眼睛，她也的確是剛醒過來的。

杜雷聳聳肩：「我要出去一會。」

「我們一起去好了，」楊千夢說，頓一頓，「你又沒有車子，也不方便吧。」

「好吧。」杜雷無可奈何地說。

「你趕得那麼急，連吃東西的時間也沒有嗎？」楊千夢說。

「有東西吃嗎？」杜雷問。

「我昨天晚上就已經問你吃不吃了！」楊千夢說，「你並沒有吃。」

杜雷又再看看錶，點點頭：「好吧，還沒有吃東西的時間的。」

他們吃的是一頓很簡單的早餐，吃着的時候，楊千夢又問道：「你究竟是打算到甚麼地方呢？」

「我要去打一個人一頓。」杜雷說。

「這個我也可以幫助你。」楊千夢微笑着，「當然你要打的不會是一個女人。」

「假如是一個女人，」杜雷說，「那我老早就要請你出馬了。」

× ×

杜雷之所以要等到這個時間去找這個人，那是因爲這個時間這個人差不多必然在家，因爲這是這個人睡覺的時間。一個過夜生活的人，差不多天亮才上床，還沒有在中午，他當然是正在夢中了。這好比一個清早要上班的人，晚上兩三點鐘去找他，很難會撲一個空的。

「這個人是在夜總會裡做事的！」杜雷對楊千夢說，「一個鼓手。」

「唔。」楊千夢說，「那可能是一個夜總會今天晚上要另請一個鼓手了。你要怎樣呢？把他的手指弄斷？」

「我要先跟他談談，」杜雷說，「不過在談之前你不妨先給他一個下馬威！」

「這我會做了。」楊千夢說。

他們已經到達了目的地，這個人的家的門口。一座住宅大廈的一個單位。既然有楊千夢到來協助，杜雷的做法就不同了。他站在一邊，讓楊千夢去按門鈴。（一〇六）

兩小無猜

子女太多，令你眉皺，間疏生育，快樂無憂。

金漢在台買屋却嘆裝修難
回港陪兒子渡聖誕
許強否認搶拍「鄭和」

金漢說在香港買屋麻煩，想不到在台灣也一樣難，在台買屋不是地價貴，而是裝修人材缺之且水準不及香港，因此他在台北郊區外雙溪買的那幢新房子，弄了半天還是不合心意。

金漢是週前陪伴太太凌波往台灣的，凌波演唱，他便監督新屋的裝修和視察所投資酒樓的業務，由於裝修工作不符理想，改了又改，金漢是費了牛肚子的氣，故目前暫且擱在一旁，飛回香港陪伴兩個兒子過聖誕節，凌波則留在高雄演唱，金漢說這是多年來的首次。金漢這次回港，得知「鄭和下西洋」會在新年期公映，他表示這是近年來難得的一部與太太一齊參演的影片。

金漢說自從三年前的一部「十字路口」之後，他已沒有和凌波同片演出很久，這次金洋公司請他們拍片，是夫妻同樹的，金漢自轉爲導演後，已一直專注於導演和編劇的工作，很少接演員片約，但此次「鄭和下西洋」是夫妻同演，金漢說這就十分樂意了，因爲小孩子日漸長大，讓他們有機會看看爸媽一齊演戲，很有意義的也。

有關胡金銓籌劃多時的「鄭和下西洋」爲許強先拍攝了一事，許強最近在台灣向記者稱，他絕無搶拍題材的意思，而是他本人來自東南亞，對鄭和在南洋一帶的事跡較爲熟悉，且對東南亞地理環境及人事關係，都比較其他的港台製片容易開展一些，因此他拍這部鄭和影片，應該是順理成章的。

許強是在高棉（即柬埔寨）生長和受教育的，十多年前已開始在金邊開製片廠，他那時監製「蛇魔女」、「吳哥窟之戀」，便計想用高棉的三寶太監鄭和廟做背景拍「鄭和下西洋」故事，後來高棉內戰他才跑到香港台灣來發展。

許強說以在泰國荒野租用大象拍片，請用大批土著臨記等這些來說，別的製片人恐怕不及他這南洋長大的人容易調動和控制場面，所以他拍「鄭和下西洋」絕不是和胡金銓搶拍，而是達他多年的願望。

，現在該片星馬賣了版權四十五萬港幣，台灣公映賣座九百五十多萬台幣，成績上佳，但許強說人人認爲好收他卻未夠成本，因爲投資實在太大了。

鏡頭眼　亞曼
新聞節目變了附從

電視的新聞節目，似乎愈來愈有低落的跡象，兩台娛樂節目競爭白熱化的沠點，完全沒有沾及新聞性節目，甚至還有意無意地，將之擠諸黃金時間之外，很多要上班工作的觀眾，根本鮮有機會看到電視新聞。

亞曼不明白，電視台的新節目，既然是當局規定一間電視台必須具有的服務性節目，當然也應考慮及它的播映時間，是否能發揮服務社會的效果，不然，豈非有等於無！

目前，兩台新聞節目安排的時間，不是早在六時左右，就是遲過晚上十時，不若以前七時卅分的恰當，試想，以一般朝九晚五的工作時間計算，五點鐘下班，要趕及回家聯播，已不容易，何況大部份聯僱都要六點鐘後放工。六時許的新聞報告，若叫他們看十點鐘後的新聞也有困難，一來這段時間已入夜，二來家中若有小孩或要返早工的人，已經要鬥機上床休息了。

電視新聞默落附屬地位，固然是時間安排上的錯誤，但無可否認，其內容與形式的不求改進，也是造成觀眾對看電視新聞不感興趣的原因之一。

由於時間的限制，電視聞在報導詳盡方面，已難與報紙爭長短，祇能起提綱挈領的作用，以快捷與有影象可觀取勝，但很令人失望的是，這些所謂影象，長期以來，都是以一些沒有多大意義的零碎鏡頭湊拼而成，例如凡有請願，必是公式地影影請願隊伍，遞請願書，問兩句請願目的便算了，有時問題還不到題，看了也不清楚發生何事，影象的意義，也就喪失了。

張大聖公司「鐵馬騮」前晚在麗聲戲院優先映午夜場，圖右爲林治洪、羅基石、陳觀泰、郭追、谷峯合攝於戲院大堂。

群星會

張敏婷說卡薩伐
既怕羞時也用功

張敏婷與卡薩伐合作了「贊先生與找錢華」之後，她對功夫也有了興趣，老想找個時間好好的學功夫，將來可以做一個全武打的女星。

可是，她太忙，幾間店子要打理，要專心的學功夫，實在抽不出時間，祇有拍戲臨時學點銀幕上的功夫。這個女星太能幹了；每天，張敏婷由一間店跑到另一間店，但恨不得一天有卅六小時可用。

張敏婷說：「其實，我是由武打而入娛樂圈的，如果我現在好好的去練功夫，有一天，便眞的成了個打得之人，那時，可多接打的電影，多好。」因爲她不想眞的能打，所以拍武打片很累，那便不可以多拍打片，偏偏，她很喜歡拍戲，忙自己的生意外，還要拍片，怪不得她說時間太少了。

卡薩伐是韓國人，他很沉靜不愛說話，卽是在片場，他也是不作聲的，與張敏婷合作了一部片，見面也祇限於點頭而已。大概，因他的廣東話不成，故此很少說，但他與梁家仁及洪家寶則不同，由於向他們學詠春的功夫，倒是相當談得來的。

依張敏婷說卡薩伐很怕羞，常不敢正眼望她，看來他是個很純的人，不過，他的好學及用心演戲，卻是叫人很佩服的。在韓國拍戲的時候，卡薩伐與很熱心帶大家四處參觀，生動許多，一旦回到香港，他又回復不作聲的習慣。

不過，卡薩伐的功夫很好，一位跆拳道的高手，因要演出找錢華一角，需演詠春的功夫，從向梁家仁及洪金寶學功夫，自此，在他口中的梁與洪兩位卽成了他的師傅，對着師傅，他可曾破呢？張敏婷說：「他是一個功夫迷，似乎祇有功夫才會給他快樂。」（楊翠）

賣座影片

本年度最賣座的十五部中西影片中，中片佔了九部，這九部中片，嘉禾佔其八，這八部片其中兩部是製作，一部是合作，五部是代理發行，邵氏僅佔其一。

六部西片

六部西片中，嘉禾轄下泛亞發行的佔一部，邵氏屬下南國發行的佔一部，餘四部，一爲霍士二十世紀，一爲哥倫比亞，一爲安樂，一爲新藝聯國際發行公司。

各佔名次

十五部影片中，本地片所佔名次爲一、二、六、七、八、十一、十二、十三及十四。西片所佔名次爲三、四、五、九、十、及十五。收入超過百萬的影片，約爲六十部，是歷年之冠。

閒話兩句　子秋

製片家搶拍猴拳片
陳木川當時得令成了最搶手打星

陳觀泰的師弟陳木川，自從在「鐵馬騮」一片中担任武術指導兼主演後，已成爲台灣當前最搶手的打星之一，不久之前，台灣影圈發生過高寶樹與師妹朱爭演員的新聞，爭的就是陳木川。

據所知，陳木川目前則片達十部之多，待日拍兩、三組戲是等閒事，本來，「鐵馬騮」在港首映午夜場，陳觀泰請過讀木川會返港一行，但昨日在招待會中，才知陳木川因趕片太忙請不到假，陳木川是陳觀泰師弟也是堂弟，他之竄紅，更是因爲演了「鐵馬騮」，非不得已他也一定返港一行，由此可見他忙的程度。

陳觀泰與陳木川都是大聖勇掛門武術宗師陳秀中的得意弟子，兩人先後在東南亞國術大賽中得過冠軍。在影圈中，阿泰的運氣比木川來得早，他在成爲國術比賽冠軍後，便被邵氏羅致，拍了一部「馬永貞」就紅得發紫，而陳木川追隨師兄入影圈後，初只當武師和武術指導，一直到陳觀泰拍「鐵馬騮」，要他在片中担任主角之一，這才爲人刮目相看，原來他除了功夫好之外，演戲也有天才。

在「鐵馬騮」中陳氏兄弟分飾師徒，木川演老和尚玄空是師父，阿泰演徒弟鐵馬騮，兩人在一個教一個練以及後來鐵馬騮把幾個殺父仇人的武林高手，逐個消滅的劇情中，把師門絕技的猴拳表演得淋漓盡致。而「鐵馬騮」一片拍成後，影圈又正掀起猴拳功夫片熱潮，據所知，到目前爲止，以猴拳爲主題的功夫片，已經拍攝和準備拍攝的在十部以上。

又由於大聖勇掛門從不濫收門徒，眞正懂得猴拳的人不多，再加上陳觀泰重投邵氏，許多片商都看他拍，暫時難以外借，在此形勢之下，獨立公司要拍猴拳有關的動作片，陳木川自是唯一最佳人選了。

「四両撥千斤」崛起的柯受良，被稱成龍勁敵。

四両撥千斤除夕首映
柯受良被稱成龍之勁敵

一部被稱爲「醉拳」後最有份量的打片「四両撥千斤」，會被國泰線選在大除夕夜首映午夜場，現院商相信這部片定能引起映動，爲該院線創出一項紀錄來。而這部片是積積機構的保捷順公司所特別爭取發行的，並準備了投資下一筆龐大的廣告費用。「四両撥千斤」的男主角除了有港台所熟悉的劉惠良外，還有一位担正的柯受良，現在被認爲是成龍的最大勁敵，他走的戲路雖是成龍的諧趣打鬥路子，但在健力與勁度方面，不少人說勝過成龍，尤其在動作凶險性方面，因爲柯受良是做了七年危險替身而紮起的打星，喜歡在設計打鬥鏡頭前加入玩命的險招，這些招式往往是一次失手，就此玩完而爽命的，但在拍攝的時候搏命，觀眾看來卻十分刺激。

由於成龍的太受歡迎，港台製片家早便想捧一個足與成龍匹敵的打星出來，所以柯受良的崛起，被認爲是一大發現，現在「四両撥千斤」的在香港除夕推出午夜場，便視爲柯受良的一次試金石，而保捷順公司對此是有十足信心的。

攝影師出身的導演
麥克邁方連電影狂

好萊塢導演界的新秀麥克邁方連，原爲攝影師出身，此君夠膽闖入影圈勞世界，其母居功至偉，不可不知。

麥克的母親，乃一標準影迷，當麥克還牙牙學語時，他母親就經常拖着這個小傢伙進出戲院，美國看電影，不比香港，渣車三、兩個鐘頭才到達戲院，是司空見慣的事，但麥克之母每個禮拜依然必需看三、兩部電影，麥克亦步亦趨，耳濡目染，竟也跟着上了「電影癮」。

小傢伙認眞起來，花樣多的，十二歲就有一部八釐米攝影機，隨後召一羣娃娃朋友看他自己散書到處攝影，然後的傑作，當然每個人得付美金一角，算作戲票錢。

父親不願他在娛樂界發展；因此，要求他進大學讀商科，麥克起先也安份，唸完大學，還跟幾個老友合資作生意，不過，當地一家院線集團的經紀人自動找上門，麥克的電影狂熱馬上死灰復燃起來。

麥克一不作，二不休，索性變賣了做生意的股份，在七四年闖進影城背水一戰，「極樂園」、「再見，富蘭克林」等片，很快教荷里活的電影鉅子對他刮目相看，如今，「瘋狂樂隊倘班主」，一部輕鬆播浪音樂的喜劇片，即將上映，不久的將來，他還想拍科幻式恐怖片，此際他野心勃勃，來勢正洶洶！

麥克「瘋狂樂隊倘班主」有瘋狂味。

劉家輝不是孤寒鐸
照顧日籍女星引來太太呷醋

「中華丈夫」上午夜場，大家見到劉家輝，逗他請看，劉家輝說：「好，我買票，有多少人要看？」幾乎人人舉手。

「家輝，你那天不是說，『中華丈夫』上畫便攞蛇羹的嗎？湊在一天好？」

「吃蛇？天氣暖得很哩。」劉家輝說：「眾人傳出，奕堅家輝道：「不是孤寒，幸這部戲落畫，慶功時請客。」

由於許多人都說劉家輝節儉成性，所以我們特別愛逗他，製造他的孤寒形像。

「整日被人笑你孤寒，會不會心情難受？」劉家輝拉正頭上的假髮說：「開始時覺得不習慣，現在毫無反應了！其實我不認爲自己是孤寒鐸，應使的錢還是使用的。」

劉家輝加入劉家班當主角到現在，不過三年，他已娶了老婆，供有一層樓，一輛跑車，若非有計劃，懂得節約，何來車，樓、老婆。不過有個記者常笑家輝，說看到家輝口渴。也捨不得買瓶汽水喝，則未免滑稽矣。

「我不捨得花七毫錢買汽水，怎會，」劉家輝說，「不過，有時不想喝一瓶，見到武師買了，『請』一口，是有的。三文治有時也會『請』一口，整天打的，我白天通常不吃飯的，只吃通粉之類，所以偶然間會口痕。」

「口痕何不買一份。」

「那又太多了，不必要嘛」。

家輝答，再看他身上的褪色T恤，黃狀牛仔褲，實教人忍俊不禁。

「別笑，我這褲子出街，老婆最放心。」他舉起腳，即見一雙露趾涼鞋，看我個狀，隨之落樓下買東西與返片場外，能去得那裏。」

「唉，新婚太太對你放心？吃過醋沒有？」

「也不是不放心，和我拍拖後，她吃醋倒未吃過，但有時講話潤我兩句就會，譬如看了報紙，見我和某女星合照，站得近點，她晚上就說：『有美女在旁陪伴嚕！開心啦！』之致，半開玩笑半講眞的」劉家輝道。

怪不得，拍「中華丈夫」時，有人傳至劉家輝夜闖日女星水野結花香閨之燙水消息，劉家輝否認完又要澄清，如此大陣仗，家輝形像一向老實，可不能被燙水新聞破壞了他在老婆（當時尙是女友）面前的信用也。

尤其，水野結花孤身在港拍戲時，家輝與她是男女主角演夫妻，比較照顧她，陪她講話，難上，常出現水野表示感謝及讚他的說話！

今日電視節目

無綫翡翠台

- 7.00 萬能勇士
- 45 卡通片
- 9.10 英語片
- 10.00 世界熱潮舞蹈比賽
- 11.00 時光隧道
- 12.00 無敵鐵探長
- 55 午間新聞
- 1.10 魔術大觀
- 2.10 新特輯特輯
- 45 彩色世界
- 4.35 仙巴歷險記
- 5.00 太空保衛隊
- 30 生死存亡
- 6.00 青年幹探
- 30 新聞及天氣報告
- 7.00 觀點與角度
- 05 翡翠劇場「奮鬥」
- 8.00 獅子山下
- 9.00 歡樂今宵
- 10.30 最後新聞報告
- 35 辣手神探
- 11.35 昆西醫生
- 12.35 國片「南龍北鳳西山虎」黃家達主演

- 2.05 英語片

麗的中文台

- 7.00 早晨新聞節目
- 9.03 下午茶（婦女節目）
- 30 粵片「街知巷聞」譚炳文、李香琴主演
- 11.00 為園小天地
- 12.00 午間新聞
- 15 冰研羅士比聖誕特輯
- 45 神仙車
- 1.10 聰明笨伯
- 2.05 粵片「岳飛槍挑小梁王」陳鴻烈主演
- 4.00 下午茶（婦女節目）
- 30 夕子姑娘
- 5.20 馬戲雜技表演
- 6.15 今晚新聞
- 50 醒目仔時間
- 8.00 新大丈夫
- 9.00 麗的劇場「變色龍」
- 10.00 新聞、天氣及滙價行情報導
- 25 觀點與角度
- 30 中大特案
- 11.40 國片「龍門客棧」上官靈鳳主演
- 1.40 粵片「大鄉里八面威風」譚炳文主演
- 2.20 國片「西施」遠哲主演

無綫明珠台

- 3.30 英語片集
- 5.35 新聞簡報
- 40 英語片
- 7.00 新聞及天氣報導
- 30 莎莉麥連聖誕特輯
- 8.30 海上樂園
- 9.30 明珠九點半「珠光寶氣」
- 11.35 英語片集
- 12.05 最後新聞報導
- 15 英語片

麗的英文台

- 11.25 甸馬田聖誕特輯
- 12.15 明星馬戲團
- 2.00 卜組合劇集
- 3.00 聰明笨伯
- 4.00 優豹聖誕特輯
- 5.30 聖誕電影
- 6.45 新聞及天氣報告
- 7.15 波什比與淮士聖誕特輯
- 8.15 木匠樂隊聖誕特輯
- 9.15 裝星頌
- 10.35 神秘之夜
- 11.50 新聞報導
- 12.00 午夜電影「卅四街的奇蹟」

港九影院聯合廣告

靈房一枝獨秀

中華丈夫　導演 劉家良　主演 劉家輝　今早午場 今天夜場

比知歌勁舞精　又掀歌片潮 再起舞熱！

比得法蘭頓 巴利 瑪利時 羅賓

中華丈夫　今早午場 今天夜場

假期請早

贊先生與找錢華

今天獻映　洪金寶 主演

今晚午夜場　鐵馬騮

今天聯映　洪金寶更成功功夫喜劇

岳華 黃家達 石天 黃玲

第二週映

伊雷 曾江 陳玉蓮 主演

加哩啡

贊先生與找錢華　全綫加映

今天五場　彼得斯拉

今天五場請早　中途島戰役

12 兩點三 五點半 七點半 九點半

中華丈夫

今天五場獻映

加哩啡

贊先生與找錢華

今天請早　放映時間　12點四 兩點半 五點四 七點半 九點八

兩小無猜

三笑姻緣

今天五場

星球爭霸戰

一枝燭光，正燃燒起一個聖誕日，世世不息……

聖誕佳節談談送禮

□莫明□

這在一千六百多年前，傳說荷蘭一位心地善良的老人，往往喜歡將一些玩具、糖果等禮物放在木屐裡，使孩子們獲得意外的驚喜。他曾經一度用襪子盛滿三袋黃金，偷偷地從窮人家的煙囪擲進去，將黃金分給那些窮人，使他們感到人間的溫暖。

或許是由於這個老人的故事，形成了今日聖誕送禮的習俗。但現代人送禮，並不是施恩濟貧，而是表示互相懷念，維繫友誼。

一張價錢廉宜的聖誕咭，寫上一兩句祝福問候的說話，其價值十分重大，關山遠隔的異鄉親友，在這個普世歡騰的節日裡，也得到溫情的關注。這是歡渡聖誕的真正意義。

對於親密的朋友，一張唱片似乎不夠熱情，一件精心挑選的禮物，才足以表達情意。可以作為聖誕禮物的東西太繁多，由玩具、裝飾品、衣物、化粧品以至實用的電器用品、文具或可口的食物，林林種種，不可勝數；選購禮物，難免是一件繁瑣的事。

購買禮物，首先要考慮自己的能力，所謂物輕情意重，好朋友何物厚薄？其次考慮物品的實用價值與及對方的需要，往往因人而異。

送禮的對象可分為五大類：

㈠異性朋友——尤其是兩地相思的情人，聖誕禮物能促進彼此的感情，給男朋友選購一件恤衫或領帶；送給女朋友一盒化粧品或一個皮包；喜歡唱歌的人，一張出色的唱片或手提收音機也是很受歡迎。

㈡夫妻——結髮多年的夫妻，可以趁着佳節互相送禮，重溫過去的美好時光。給丈夫買一雙新皮鞋或者一件新款T恤，他會覺得自己依然年輕；給妻子一塊布料、一條頸鍊，或者一張雙人旅行機票，她會欣喜若狂。

㈢孩子——玩具是兒童的恩物，年紀較大的不妨買些應用物品給他；家裡有幾個孩子，各人的禮物應有不同的特色，例如給老大買一套鋼筆、給老二買個洋娃娃，給老么買輛玩具車，皆大歡喜。

㈣父母——給長輩送禮要實用而貴重，才博得歡心，肉乾、洋酒、香烟等頗能討好，選購一件古董或一張安樂椅則更見心思。

㈤普通朋友——沒有特別關係的朋友，寄一張聖誕咭最簡單而有意義，但要早點寄出，給對方足夠的時間回敬你，才合符禮貌。

婦女家庭

瑤柱會魚唇

用料：發好的魚唇二斤、瑤柱二兩、嫩芥蘭去葉半斤、紅蘿蔔兩個、生薑二片、蒜頭兩粒、熟花生油三湯匙。

另備調料：上湯兩碗、鹽半湯匙、酒二湯匙、蠔油兩茶匙、胡椒粉半茶匙、味精半茶匙、麻油一茶匙、豆粉一湯匙。

製法：

㈠魚唇切開，每塊長約二寸半寬約半寸，放入滾水鑊中，加入生薑片，滾煮五分鐘，撈起瀝入背筲內，瀝乾水。

㈡瑤柱先用清水洗淨，盛碗內，加熱水泡漲，放入鑊中，隔水蒸半個鐘頭，撕碎，湯汁留下待用。

㈢芥蘭菜枝分切成二寸長，放入滾水鑊中，加入小蘇打粉半茶匙煮兩三分鐘，用清水沖洗乾淨，瀝背筲內。紅蘿蔔刨皮用水煮熟，切成梅花形。蒜頭拍扁去衣。豆粉用清水小半碗調成水豆粉。

㈣花生油下鑊燒滾熱，先將蒜頭放入爆香，再加入魚唇瑤粒，一同兜炒片刻，加入鹽、糖、酒、胡椒粉，繼續兜炒幾下，然後放入上湯與蒸瑤柱的汁水及味精，蓋緊，改用小火煨煮半小時，加入芥蘭菜、紅蘿蔔，滾煮一分鐘，兜勻，加入水豆粉及麻油，兜勻，即可上碟供食。

新婚的性困擾

明麗

有些新婚夫婦由於對性問題的知識不足，一結婚就出現了性的困難，而使到新婚的幾個星期甚至幾個月都異常不愉快。所謂性的困難多是指性關係的達成，意思即謂陰莖進入陰道中。新婚夫婦會因無法完成性關係，而致倉惶失措，這對雙方都會有很大的精神挫折。

要檢討新婚夫婦不能達成性關係的原因，歸納起有幾大原因：一是對性行為的無知而引致的技術錯誤。二是女方因緊張而引致陰道口周圍肌肉不能自制地收縮。三是雙方企圖行動時由於女方的疼痛而停止。四是女性解剖構造方面的不正常。五是丈夫方面缺乏充足的性能力。這些都是無法完成滿意的性結合之原因，當然不能排除其他的可能性，不過這幾點是主要的也是最常見的。

有人認為，女性缺乏性的知識或者不出奇，但男性似乎不應這樣無知。這種觀念的正確性很值得懷疑。事實上，許多男人並沒有真正的婚前性經驗，即使他有過婚前經驗，也不能說他具備了足夠的性知識。婚前的經驗有時祇限於和發動或指導他從事性行為的女人發生關係。然而當他正式和一位女性結婚後，他必須自己成為發動者，這時，他可能發現自己完全未為這個目的而做好充份的準備。這樣，新婚時的性困擾自然不可避免地到來。

名人秘辛　慈禧太后　撕毀遺詔

西太后接過了皇帝的遺詔，看完後，冷笑幾聲，馬上把它撕成一小塊一小塊的破片，擲到火中去。她用兩隻陰酷的眼睛瞪着李鴻藻說：

「這事你不准講出去，知道嗎？」

李鴻藻低着頭，連聲答道：

「我懂！我懂！」

過了不久，同治皇帝終於嚥下了他最後一口氣，當時他還不足二十歲。

西太后一接到皇帝的死訊，立即命令宮人不許亂講，然後派人看守着正在痛哭的皇后，並譏諷她：

「哭甚麼，妳不是想當太后吧？」

接着，她下令召集王公大臣進宮議事。王公大臣們在謁見室齊集後，西太后穿一套便服，襟上掛着一隻煙草袋來到他們中間，一副目中無人的神情，大臣們問起皇帝的病況，她滿不在乎地回答：「啊，沒有甚麼變化。」說完就閉上了嘴不出聲，祇吸水煙，大臣們也不敢再多問。經過一段悠長的沉默之後，她才又開口說：

「皇上身體虛弱，至今沒有子嗣，如有萬一，恐生混亂，所以要先立一個太子，我想這樣比較好，諸位認為王室中人有誰可繼大任呢？」（十四）

母親健康　教孩守禮

現在世界的地方人口密度比以前大增及有更多的事要做，我們需要更大的忍耐、謙恭和更加要體恤別人的需要，才可避免不必要的衝突。對孩子有禮貌，對父母有禮貌，尊重年青人，有禮貌，尊重年老人，對教師要謙恭，對每一個發問者有禮貌地回答，對每一個詢問者和每一個需要幫助的人，都要有謙和的態度。禮貌對於快樂的生活是非常重要的，尤其在此繁忙現代生活裏，缺乏謙恭和對別人的尊重，分分鐘，生命是會受到傷害而會陷入脆弱的糾結裏。人與人之間快樂的氣氛也會被破壞。我們需要生活在互助和服務他人的圈子裏，我們就需要去觀察自己是否「謙恭」和有為他人設想，謙恭並不是表面的，謙恭和對人的尊重是發自內心的。

【二】耶穌基督未出現就教會保健康。

美的世界　唇部化粧十分重要

唇部的化粧是十分重要的，當妳開口說話時，咀唇更是一個令人注視的焦點，所以口唇的化粧品——唇膏的使用雖然簡單，但是卻不能馬虎，何況還有唇膏顏色，唇型的決定，甚至是與臉部胭脂色，指甲油色彩相配的要求。

在冬天，因唇部較易脫皮及呈現乾燥，這會影響唇的美麗，所以必定要好好的照顧它。

護唇的主要方法是時常保持口唇的清潔，如果連口腔清潔也密切注意當然更理想。同時要檢查自己用的唇膏是否劣質的唇膏，如果唇膏是不含滋潤性的，則少用為佳。

平時最好能準備兩種護唇用品，一是含果子油性的潤唇膏，另外一種是潤唇油，潤唇膏可早晚在洗臉之後使用，而潤唇油則在塗了色彩唇膏之後作保護之用，避免唇被風吹變得乾燥。

日間的咀唇化粧以輕淡為主，但是晚間化粧則要以上唇稜濃一點為好，因為這種唇部突出法，會使妳的櫻唇更具一份嬌艷欲滴的感覺。

不過如上下唇不太均勻，線條欠優美的，最好是先用唇筆鉤出了唇型，然後塗上同色系的唇膏。可是用唇筆改唇型是要有限度的改，如果過薄的唇不宜改得太厚，而太厚的唇，雖然可以用粉底遮一下，但是也很易被人察覺，所以祇需稍為改改便可以了。

主婦心得　使用鋁器

珍珍

廚房中最常用的器皿，現在流行用鋁製的（一般稱為鋼精或錦），怎樣使用這些器具才耐用，以下是給主婦們參考的數點：

㈠在使用鋁器時，不能用過高的熱度，通常溫度在七百度上下鋁器就能溶解，而一般熾烈的爐火，往往超過此溫度的，故此主婦們要特別小心提防，使用鋁器煮食時，器皿必定保持適量的水，不能讓它有一刻乾涸，而鋁器祇宜於蒸煮，不宜用以煎炒食物。

㈡不要將含有鹹性、酸性以及醬醋等刺激性食物，儲放在鋁器內過久，否則能使鋁器受到腐蝕，出現斑點或貫穿許多小洞。

㈢用過蒸煮的鋁器要即時清洗，如此可防止腐敗食物對它侵蝕，如果暫時不用的，必須洗靜擦乾，放在乾燥的地方，以免引起發白腐蝕作用。

鋁器在新的時候，表面非常光潔，但用過不久後，便會蒙上一層灰色的東西，這是因鋁和空氣中的氧氣相接觸而形成的，如把它擦去，鋁器可恢復光亮，但不久，第二層氧化又發生，如果乾脆讓它附在鋁器上，不但可有保護鋁層作用，使它不會繼續氧化，同時還可防止食物的汁液對器皿侵蝕，故此主婦們將鋁器擦得光亮是一種錯誤的做法。

工商日報 分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天四元），醫藥類每天每段共收四元，不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處：

（一）中區利源東街八號地下　電話：二式五四九五·二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：二七九三零七·二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號美英大廈式零零室記生租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油麻地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二一一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七零七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十五）柴灣新區第廿六座十七號中寧蕙行

租售

單邊旺舖　頂免　平租千餘元

售廿餘萬起　年期長，樓底高，地區不夜天，合各行生意，大小舖租售，大角咀福全街54號洽

吉樓平售　元朗　大廈二房一廳，三百三拾呎，H座四樓，水電齊，高利一萬零八千元　⑫ 林

旺舖急售　若街23號地下連閣，實用壹仟式佰呎，有意請電話K八四七九六二

黃埔四期　高層樓，望向花園海景，新裝修，水電齊，平售廿一萬五　K六二八四五五

旺舖急售　上海街133號地下連閣，實用壹仟伍佰呎，有意請電話K八四七九六二

招租（九龍）

荃灣河背　村地下兩間，一間壹千呎，一間招租，或合商廠，有車直通，間附廁，有問香港郵箱六九六三

商樓招租　上海街523號二樓D座，實用三百呎，近亞皆老街，有意電K八四七九六二

花園別墅　複式三層　二千一呎，地六千呎，台新界近泰園漁村，車到，水電，上午電⑫

出讓

菓園出讓　西貢坡羅　業直入車到達，有柑桔壹佰陸拾株，有收入，式萬呎，風景好，合電

貨灣急讓　黑牌五位　千二等錢急讓，價六千，即實快者得，牌長75年落地

酒樓平頂　地點旺前　馬路後街市面積六千多呎，租平，出國急讓，位粉嶺區，電九四〇九七三羅洽

聘請

聘請經理　屯門某大廈請管理經理，住元朗屯門優先，合請備履歷相片，寄元朗郵箱123號

請看更　九龍地區新型樓宇，請體健耐勞看更，有意請電K六七三二九三陳，或請電K八〇二七九七區洽

中區貿易公司　出口主任　誠徵出口主任　負責推展業務，自信能勝任者，不論年齡性別，請來西皇后道中一〇三號10樓B室附電話洽

尖沙咀區　高級時裝店　高薪聘請女售貨員十名　①中學程度18至30歲　②懂英語，品貌良好　③上午九時至下午六時，每月四天假期，及年假七天　④有勤工獎金，售貨佣金　⑤每日供膳　有意者請電H二四六七二一人事部約洽

待聘

專職補習　預科畢業，多年經驗，誠補中小學各級精英數理化，耐心，港島東區H614584

專門報稅做數　申請CO

徵求

徵女伴　事業有成，高尚產業，大專無兒，照寄偶50歲，稅務局43號20530

可靠男士　中年未婚，純良富職業，正義感好，品學兼優，有端莊儀貌，誠意者請函純照寄港澳…女仔君

贈送小狗　小混種狗仔，女性健康可愛，給愛犬人士，免問，上午及晚⑫六二一302

收買酸枝　高價收買古玩、字畫、古董、金木、象牙、酸枝傢俬，請電⑤4587834　香港皇后大道中三壹壹號合成行

收買酸枝　高價收買古玩　東大廈二樓B座九號　K七七〇四五八大利行

婚姻服務　公司

尋訪

專買酸枝　古玩傢俬　字畫古董　K七八〇一〇48號

祝開新兒

啟事

港九住客聯合會有限公司通告

催收地租

旅港盧氏宗親總會有限公司通告

油麻地持牌小販同業聯誼總會有限公司通告

選舉主任委員　陳煊　梁永發　陸蘭　一九七八年十二月24日

商業

瑞香園貨倉有限公司

一流影片

最新款十波賽車　原價四百七折實一遼二

智明女士　祖傳哲學　掌相命

20元修電視　接裝彩色黑白天線　K776379明輝行

25元修電視　彩色黑白到達近即K239445寶聲行

最高價收舊電視　電③617529　③866920

奇華著名禮餅　高級西餅

總工廠　長沙灣長順街十一號　電話三一七三五七一四
總行　旺角上海街四五八號　電話三一八四五一九六
分行　深水埗鴨寮街三五號　電話三一七二一六二一
分行　深水埗北河街一八七號　電話三一八六四五八元
分行　紅磡蕪湖街五十八號　電話三一六四四五一八
分行　灣仔莊士敦道一〇六號　電話五一七二八八一八
分行　北角英皇道三四四號　電話五一七一九四二九
分行　土瓜灣道78號　電話三一六四八七〇九

防水補漏　天台漏水

修裝通萬　專科髹油紙

上門裝修

有漏搵我　專科執漏

貓鷄狗貓

招生　電視修理

搬運

善補靈藥　強壯堅體·固本培元

老牌妙藥　遐邇知名　保障用戶　嚴查偽冒

消核丸　朱氏祖傳

醫藥　竹林氏

安樂公司

頭暈　虛弱元氣

中醫殷孝直

露的樂

工商日報分類廣告

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為刊登也。

工商日報啓

茲函附港幣　拾　元（支票郵票）請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致

工商日報

刊戶：　　　　啓　一九　年　月　日

住址：　　　　電話：

請注意：如寄郵票（請用一元以下面額），請將「支票」二字劃去，寄來支票則將「郵票」二字劃去

每段不超過「大字四個」「細字卅四個」

每天二元，不折不扣，以四段為限。日晚報聯刊，每天共收四元，（醫藥類除外）醫藥類小廣告，日報每天四元，晚報每天三元。

恤苦憐貧　給他們幫助　給他們希望　請捐公益金